

MF
QUOTIDIEN
 Tél. (027) 297 511
 Téléfax: (027) 297 565
 Abonnements: (027) 297 525-26
 tél. (027) 221 906
 Publicitas Sion: (027) 29 51 51
 Messageries: (027) 297 666

Entre nous,
 prenons le temps de parler

A Sion-Expo
 Stand N° 42

Banque Cantonale du Valais
 Walliser Kantonalbank

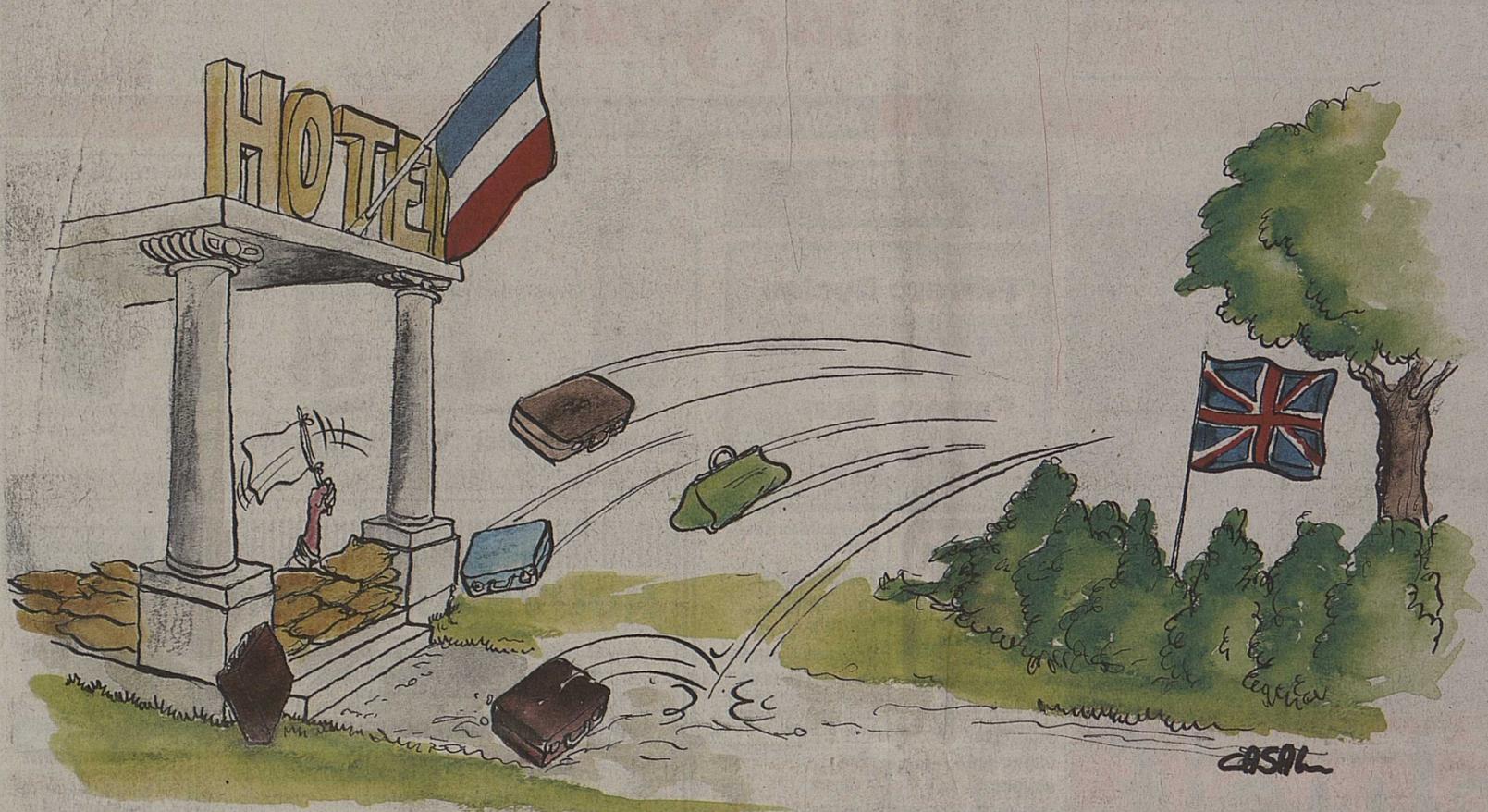
Bijoux
 Or 18 Carats

Nils Hansen

Bijouterie - Horlogerie
 3960 Sierre

Nouvelliste
 et Feuille d'Avis du Valais

Un nouveau Waterloo



La presse britannique unanime s'est déchaînée hier, exaltant la «victoire» des vétérans britanniques et canadiens et la «retraite» de la France

dans l'affaire des chambres d'hôtel de Deauville. Celles-ci, d'abord réquisitionnées par l'Etat français, ont été finalement rendues aux anciens

combattants voulant assister au cinquantenaire du débarquement de juin 1944. Magnifiant cette libération et la déroute de l'occupant, les

titres grandiloquents ont fleuri à la une des journaux, tandis que les éditorialistes batifolaient dans le gouffre séparant les deux pays, gouffre,

à les en croire, «bien plus large que la Manche»...

Voir page **3**

Editorial

La prochaine votation pour des casques bleus suisses force une réflexion sur la place de notre pays dans le monde. A entendre certains, une politique plus active de notre pays sous l'aile de l'ONU renforcerait le prestige et l'influence de la Suisse dans la construction du nouvel ordre mondial. C'est un peu la fable de la grenouille qui voulait se faire aussi grosse que le bœuf, car c'est surtout l'exception helvétique qui a retenu jusqu'ici le regard des nations.

La grenouille et le bœuf

Les casques bleus de la minuscule Helvétie n'impressionneront pas l'ONU et ses 14 000 fonctionnaires permanents, secondés par 51 600 contractuels, sans oublier les 9600 consultants. N'importe quel pays peut en effet envoyer des casques bleus de par le vaste monde. Mais aucun autre Etat que la Suisse n'est cependant en mesure d'offrir ses bons services avec autant de garanties de neutralité.

Cette neutralité «absolue» de notre pays est synonyme d'ouverture. Elle est d'autant plus utile que beaucoup de pays du tiers monde ou du Sud ne croient plus à la neutralité de l'ONU trop souvent dominée par les intérêts américains et de quelques autres puissances disposant du droit de veto. Si l'ONU continue sa dérive, notre pays a plus d'avenir dans la médiation que dans l'interposition pacifique. La Suisse peut d'ailleurs tout aussi bien travailler avec la CSCE.

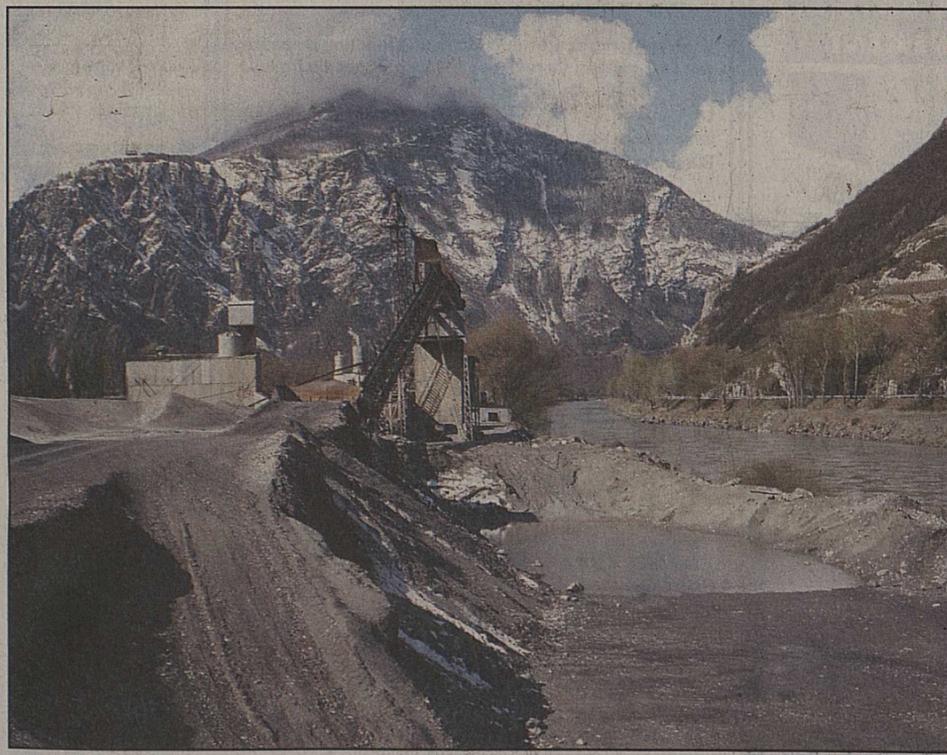
Les casques bleus servent en effet le plus souvent à geler des situations, c'est-à-dire à récompenser l'agression ou l'injustice. Les exceptions à cette impuissance relèvent généralement d'intérêts économiques supérieurs ou de la pression des opinions publiques (lorsque le mal est déjà fait...).

La vocation internationale de la Suisse apparaît d'ailleurs plutôt dans sa tradition humanitaire. Les fonds réservés aux casques bleus helvétiques seraient sans doute mieux placés dans les caisses de la Croix-Rouge. Ils seraient aussi utiles à l'envoi d'unités sanitaires suisses, comme celles qui ont par exemple rempli avec succès des missions en Namibie ou au Sahara occidental ces dernières années (en collaboration avec l'ONU d'ailleurs). Les casques bleus n'ont pas le monopole de l'ouverture humanitaire et de la paix.

Vincent Pellegrini

Voir page **3**

Gravières sans bras



Depuis hier, les employés de Granges Gravières du Rhône timent au chômage.

Depuis hier matin, plus personne ne travaille dans l'entreprise Granges Gravières du Rhône S.A. à Fully, déclarée en faillite au début mars, après un sursis concordataire de six mois. Résultat: un trou de plusieurs millions, une vingtaine de personnes au chômage et des carrières et gravières (Martigny, Vollèges,

Collonges, Ardon) en cessation d'activités. Si les conditions économiques expliquent en partie cette déconiture, d'aucuns évoquent une gestion peu rigoureuse... Les actifs devraient bientôt partir aux enchères.

Voir page **15**

Elévateurs neufs et occasions
 VENTE - LOCATION - ENTRETIEN
 Dépannage rapide toutes marques

KOMATSU

NEUWERTH & Cie S.A.
 1957 ARDON - Tél. (027) 86 33 44

AMIE depuis dix ans

L'Association martigneraise d'invitation à l'entraide souffre cette année dix bougies.

Conduit par l'industriel Frédéric Gay, le groupement s'appuie sur un bénévolat sans faille. Une centaine de collaborateurs - souvent de jeunes retraités - apportent soutien et réconfort à leurs

concitoyens âgés, malades ou handicapés. Chaque année, depuis une décennie, ce sont des milliers de kilomètres parcourus et des tonnes de dévouement manifesté par tout un réseau d'anonymes qui font œuvre ô combien utile.

Voir page **13**

La saison? Bonne, sans plus...

Les superlatifs ne sont guère de mise, dans les stations cha-blaisiennes, au moment où prend fin la saison des sports d'hiver. Selon les premières estimations, nous dit-on à Champéry, la saison a été bonne, sans plus. Un commentaire qui reflète bien le premier bilan de l'hiver 1993-1994 tiré pour l'ensemble des Portes-du-Soleil.

Il semble aussi que la morosité ambiante trouve son origine dans le week-end de Pâques, qui ne fut pas vraiment

une réussite. Après les ardeurs du mois de mars, qui avaient mis à mal bon nombre de pistes et, de ce fait, «refroidi» bien des touristes, l'apparition imprévue de la neige en plein week-end pascal n'a pas été très bien vue. Une neige trop tardive pour améliorer les pistes, et juste assez empressée pour contrarier des hôtes déjà peu nombreux...

Voir page **14**

★ MONDE	Italie: dialogue rompu	12
★ VALAIS	L'hôpital rassure	19
★ SPORT	Champions couronnés	21
★ MAGAZINE	Gilbert en première	33

LA SOURCE: LE PLAISIR DE VOUS SERVIR!

RACLETTE VIGNERON kg	20.-	16.50
FRIOLA HAMBURGER surgelé, 4 pièces, 320 g	5.50	4.90
CHALET SANDWICH 200 g	3.65	2.95
NOUILLES LA CHINOISE 500 g	2.50	2.10
HERO SUGO 420 g	3.40	2.95
FRAISES ÉTRANGÈRES la barquette de 450 g		2.80
SALADE POMMÉE la pièce		-.80

HENNIEZ
Fruit citron, grape, orange, 1,5 litre PET
~~2.25~~
1.90

INCAROM
2x275 g
~~12.60~~
9.90

TILSIT ROUGE
kg
~~16.50~~
14.50

la Source

GRUPE MAGRO SA

MON MAGASIN DE PROXIMITÉ



TOYOTA
SÉRIE SPÉCIALE STARLET CLASS

Exclusif Cuir véritable

Série spéciale Starlet 1.3 XLi Class, sièges et revêtements de portières en cuir véritable, appareil radio/cassettes, 3 portes, 1295 cm³, 60 kW/82 ch (automatique 55 kW/75 ch), 12 soupapes, consommation normalisée de carburant 6,3 l/100 km (OEV-1, parc. mixte). Fr. 17 180.- seulement/leasing par mois* Fr. 229.- (prix de base Fr. 16 390.-). 5 portes, Fr. 17 880.- (prix de base Fr. 17 090.-) ou automatique, Fr. 18 080.- (prix de base Fr. 17 290.-). A.B.S. pour tous les modèles, Fr. 1400.-. La Corolla 1.6 Compact Si Class est toute aussi unique avec ses sièges et ses revêtements de portières en cuir véritable, pour Fr. 24 880.- (prix de base Fr. 24 190.-). Garantie totale: 100 000 km, valable 3 ans. * Conditions 3S-Super-Leasing pour tous les modèles: 40 000 km/48 mois/casco intégrale non incl./caution de 10%.

101-222-04/ROD

DÉSORMAIS CHEZ:

Carline J.-C. Boisset S.A., Martigny, Av. du Simplon 148, 026/22 22 22

Emil Frey S.A., Sion, Rue de la Dixence 83, 027/31 50 50

Garage Montani S.A., Sierre, Rue de la Gemmi, 027/55 63 62

Agences locales: **Chermignon:** J.L. Vaudan, 027/43 24 21 • **Conthey:** Aymon Claude, 027/36 40 44/45 • **Fully:** Garage de Chataignier, 026/46 25 66 • **Isérables:** Garage du Manoir, 027/86 47 46 • **Monthey:** Garage Bel-Air Udriot, 025/71 26 63 • **Orsières:** W. Droz, 026/83 10 77 • **Riddes:** Garage du Rhône, 027/86 35 80 • **Saillon:** Ch. Bertholet, 026/44 10 04 • **Savièse/ St-Germain:** Solliard et Varone, 027/25 18 42 • **Sierre:** Balmer + Salamin, 027/55 61 31 • **St-Maurice:** Garage des Iles, 025/65 13 90 • **Troistorrents:** Garage St-Christophe, 025/77 18 64 • **Verbier:** Garage et Parking de Verbier, 026/31 36 66 • **Vétroz:** Garage St-Christophe, 027/36 33 33 • **Vollèges:** F. Magnin, 026/85 18 34 • **Vouvry:** G. Buillard, 025/81 19 16

ANNONCES DIVERSES

Ferrero Cycles

un des plus grands choix du Valais à des prix super

Ferrero Sion

Rue du Sex. 027/ 22 18 72 Plus de 60 ans à votre service

Crédit rapide

Tél. (038) 51 18 33
Discretion assurée
Lu à sa de 10 h à 20 h
Meyer Finance + Leasing
Tirage 28
2520 La Neuveville

Pour vos mariages/ cagnottes/ soupers

Jacqu'son

homme-orchestre
Ø (027) 36 64 80.
036-163865

A vendre 300 bottes de foin

bonne qualité
Ø (027) 38 14 53.
036-163856

Pour votre forme et détente

massages relaxants, sportifs

masseuse diplômée.
Tél. (027) 56 13 69 (égal. sa et di), aussi à domicile. Rte des Lacs 5, Sierre.
036-163579

A vendre

foin et refoin

Tél. (017) 58 11 43, de midi à 13 heures.
036-163834

SOS DETTES
consultez-nous
GESTIFIN sa MEZIERES
021 903 24 45

EDUCATION ET ENSEIGNEMENT

Bébés nageurs

de 6 mois à 3 ans

natation infantine
de 3 à 6 ans



Nous vous invitons à une **leçon gratuite** et sans engagement avec film vidéo explicatif

mardi 12 avril 1994 à la piscine de l'Ecole-club de Martigny à 14 heures.

Un cours de 10 leçons suivra dès le jeudi 14 avril 1994.

école-club migros

Martigny Place du Manoir Tél. 026/22 72 71

POÊLES EN PIERRE OLLAIRE 18 MODÈLES AVEC OU SANS VITRE

- RÉCUPÉRATEURS DE CHALEUR
- CHEMINÉES
- TUYAUX - GRILLES

POÊLES SCANDINAVES 25 MODÈLES

Michel Métrailler Imporphyre SA
1957 Ardon - 027 / 86 33 73 - Av. Neuve / 200 m. de la gare CFF

ANNONCES DIVERSES

Retrouver le bon rythme par un

super massage

par masseuse dipl.

+ solarium

Service soigné. Ch. des Pins 8, Sierre
Tél. (027) 55 51 95
Natel (077) 28 66 91.
036-162361

Institut Renaître

super massage relaxant

par masseuse diplômée, tous les jours de 10 h 30 à 21 h 30.

Tél. (027) 27 34 34
Natel (077) 28 75 41.
036-162368

Pour votre mise en forme

super massages

par masseuse diplômée.

Ø (026) 22 43 33, sur rendez-vous.
036-163205

NOUVEAU A SION

Au vu du succès rencontré par ses cours à Genève et à Lausanne, CEFCO ouvre son département **cours du soir en Valais.**

UNE FORMATION POUR REUSSIR

Le marché de l'emploi privilégie la polyvalence, formez-vous pour une profession d'avenir.

Développer ses capacités personnelles
Comprendre les mécanismes de l'entreprise
Acquérir les outils de gestion indispensables

ASSISTANT(E) DE DIRECTION

A travers ce cycle de formation "multibranches" de 13 séminaires: marketing, vente, relations publiques, publicité, créativité, management, économie, gestion du temps, ressources humaines, organisation, etc.

Vous apprendrez à évoluer dans une fonction de cadre par l'acquisition de méthodes et techniques de travail.

CEFCO
Centre Formations Commerciales
Bureau central:
Av. Cécil 2, CP 74,
1000 Lausanne 9

Demandez notre documentation détaillée, en téléphonant au



021 / 311 77 78

FC SION



CENTRE OFFICIEL DE FORMATION CONTINUE



COURS INTENSIFS DE MICRO-INFORMATIQUE

du 9 mai 94 au 3 juin 94

- 8 étudiants au maximum.
- Certificat reconnu par l'Union Commerciale Valaisanne.
- PRISE EN CHARGE POSSIBLE PAR LA CAISSE DE CHOMAGE, SOUS CERTAINES CONDITIONS.

Ecole Lémania Valais

Saint-Guérin 24
1951 Sion
Tél. 027/ 22 56 70

Conférence à Bucarest

Le Forum de Crans hors les murs.

Une conférence internationale du Forum de Crans-Montana aura lieu du jeudi 21 au dimanche 24 avril à Bucarest. Organisée sous les auspices du gouvernement roumain, cette conférence réunira des représentants politiques et économiques de plus de 70 pays et organisations internationales, a indiqué Mimia Mermod, directrice de la fondation du Forum.

BUCAREST-BERNE. - Les pays d'Europe de l'Est et de l'Ouest, du pourtour méditerranéen, de la CEI et du Proche-Orient notamment seront représentés à Bucarest aux côtés de diverses entités et organisations internationales, tels le Comité international de la Croix-Rouge (CICR), le Haut-Commissariat aux réfugiés (HCR), la Commission des communautés européennes, la Commission du Danube, la Conférence pour la sécurité et la coopération en Europe (CSCE).

La Suisse sera présente par l'intermédiaire de son ambassadeur en Roumanie, Jean-Pierre Vettovaglia, de Silvio Arioli, délégué du Conseil fédéral aux accords économiques. François Lachat, président du gouvernement jurassien, et Jean Freymond, directeur du Centre d'études pratiques de la négociation internationale, compléteront la délégation helvétique.

Vendredi 22 avril, Yasser Arafat, président de l'Organisation de libération de la Pa-

lestine (OLP), et Shimon Peres, ministre israélien des Affaires étrangères, présenteront les perspectives économiques découlant de l'accord israélo-palestinien. D'autres séances seront consacrées tout au long de la conférence à la coopération sur les bords de la mer Noire, aux perspectives de paix dans les Balkans, à l'Asie centrale, aux pays du Maghreb, notamment.

Le but de cette conférence internationale est de «faciliter les contacts entre des pays ayant un potentiel économique considérable», a déclaré Jean-Paul Carteron, président de la fondation du Forum de Crans-Montana. Environ 200 hommes d'affaires et autant de journalistes devraient également assister à cette réunion.

Huit mille ouvriers du bâtiment travaillent actuellement à la maison du Peuple, deuxième édifice du monde par sa surface après le Pentagone, qui accueillera la conférence. Les travaux sur ce chantier ont commencé en 1984, après la destruction d'un des plus vieux quartiers de Bucarest. Ils ont été suspendus en décembre 1989 lors de la révolution pour reprendre en 1992.

Après avoir longtemps cherché une destination pour ce blanc bâtiment pharaonique, qui devait à l'origine accueillir les organes politiques du régime (parti communiste, gouvernement, etc.), Bucarest souhaite en faire un centre international de conférences en Europe centrale et de l'Est. (ats)

LETTRES VALAISANNES

Télévision, évasion ou poison

A l'occasion de la Journée mondiale des communications sociales, le 6 février écoulé, le pape Jean Paul II a adressé un message aux fidèles concernant la télévision, message qui s'adresse surtout aux parents et aux éducateurs pour les inviter à utiliser à bon escient cette arme culturelle dont l'usage peut être double, celui de l'élévation ou de la dégradation de l'homme.

La télévision est entrée dans la vie familiale comme un fer de lance à double tranchant. A côté d'éléments positifs enrichissant l'homme qui sait bien se servir de ce moyen de culture, il y a hélas! ce côté négatif par lequel l'intimité du foyer a été détruite et gravement blessée la fraîcheur d'âme de l'enfant. Perdu à jamais ce coin de paradis bien avant que l'enfant n'entre dans la dureté de la vie quotidienne de l'adulte. Si la télévision peut apporter de merveilleux programmes nous mettant en contact avec d'autres civilisations et cultures, d'autres paysages, d'autres faunes et flores que celles qui nous sont familières, si elle peut nous transporter jusque dans le monde flamboyant des étoiles et nous faire pénétrer à même les mystères de l'infiniment petit, si elle peut accroître non seulement nos connaissances générales, mais aussi nous apporter ce supplément d'âme religieux indispensable pour résister aux assauts d'une société de lard et de sexe, la télévision peut aussi blesser gravement l'intimité de la vie familiale par ses programmes de dégradation morale, ridiculisant l'esprit religieux, la prière, brocardant l'Eglise et ses autorités, roulant ignominieusement le corps humain dans la pornographie la plus abjecte, rendant étrangers les uns aux autres les membres d'une même famille. Il en va de la télévision comme de la langue du fabuliste païen Esopé qui peuvent être la meilleure ou la pire des choses.

Le pape attire tout particulièrement l'attention des parents et des éducateurs sur la grave responsabilité en ce domaine à l'égard des jeunes enfants. Il est de leur toute particulière responsabilité de préserver la pureté d'âme de leurs enfants, en regardant

avec eux les émissions qui leur sont destinées et, au besoin, en leur donnant quelques explications. Mais surtout, il est une obligation grave de tenir sous clef secrète le meuble où se trouve l'appareil de télévision. En aucun cas, des parents vraiment chrétiens ne peuvent abandonner leurs enfants devant le petit écran pour qu'ils en soient débarrassés pendant un bon moment... La présence d'un appareil de télévision dans une famille peut être l'occasion d'un exercice d'ascèse pour l'éducation des enfants, en fortifiant leur volonté pour fermer le poste, lorsque l'émission ne s'adresse plus à eux. Lors des séances de télévision exhibant des scènes d'érotisme, de violence, faisant l'apologie du divorce, de l'avortement, les grandes personnes elles-mêmes ont l'obligation morale de fermer spontanément le poste de télévision en raison du respect qu'ils se doivent comme chrétiens en sauvegardant la dimension morale de ces instants de relâche afin que ceux-ci ne soient pas une occasion d'aviissement, mais de communion à quelque idéal suscité par les beautés de l'image. Ceux qui prétendent en leur qualité d'adultes de pouvoir tout regarder ne sont que des faussaires de l'élémentaire morale chrétienne. Il est de simple bon sens qu'on ne traverse par un bournier sans en être maculé d'une façon ou d'une autre.

D'autre part, tout ce qui ne réunit pas désunit et fait œuvre de ce légionnaire de la division qu'est Satan. Pouvoir religieux et pouvoir public ont donc la très grave obligation de veiller et d'intervenir même à l'égard des responsables des émissions immorales de la télévision et de la radio, organes publics d'information que l'Etat soutient, afin que ces heures, qui veulent être des instants de détente, ne deviennent pas des instants d'agression de conscience. Il ne s'agit pas de ressusciter une sorte d'inquisition, mais d'éviter ce poison qui ne rate pas son effet suicidaire sur celui qui s'endort en rêvant de salut. «Tous ce que vous aurez fait au plus petit d'entre les miens, c'est à moi que vous l'aurez fait», parole de la Bible. Marcel Michellod

La neutralité serait sauve

Selon les partisans des casques bleus suisses, le projet est conforme à notre politique traditionnelle...

BERNE. - Le 12 juin prochain, le peuple doit se prononcer, référendum oblige, sur la formation d'une troupe de casques bleus helvétiques. Le comité favorable à ce projet, qui comprend plus de nonante parlementaires, a dévoilé ses batteries hier à Berne.

Membre dudit comité, le conseiller national libéral genevois Jacques-Simon Eggly a rappelé que le conseiller fédéral Max Petitpierre, qui vient de mourir, avait inventé une formule choc: neutralité-solidarité. Cette formule a notamment justifié la participation de la Suisse à la reconstruction de l'Europe occidentale et ouvert la voie à la coopération au développement.

Continuité

Jacques-Simon Eggly a souligné que l'Helvétie n'est pas entrée à l'ONU «pour des raisons tenant à sa politique de neutralité et parce que l'ONU n'a pas présenté, d'emblée, un caractère universel. Cela a changé. Néanmoins, nous ne sommes toujours pas membre de l'ONU. Mais nous sommes impliqués dans de nombreuses organisations de l'ONU et nous participons, financièrement ou directement, à plusieurs de ses actions.»

Selon le libéral genevois, «des observateurs suisses à la commission d'armistice en Corée aux équipes médicales en Namibie, il y a bel et bien et tout simplement une continuité.»

Nécessité

Pour Jacques-Simon Eggly, former une troupe de casques bleus suisses est une nécessité incontournable: «L'idée-force



Au moment de la conférence de presse, Ernst Ruesch à gauche et Jacques-Simon Eggly.

keystone

est de s'interposer entre les belligérants, de stabiliser et de calmer le jeu sur le terrain, de permettre l'aide humanitaire, de donner leurs chances aux efforts de médiation et de dialogue. C'est le «peace-keeping» et non pas l'intervention armée contre une partie récalcitrante. En fait, il s'agit d'une démarche profondément conforme à cet esprit de la neutralité que la Suisse cultive.»

Le libéral genevois remarque que l'ambassadeur suisse Edouard Brunner a été «prêté» à l'ONU pour tenter d'amener la paix en Géorgie et que l'ex-Monsieur Réfugiés, Peter Arbenz, vient d'être nommé inspecteur des

casques bleus en Bosnie: «Personne n'a considéré que notre neutralité était entamée!»

Singularité

D'après Jacques-Simon Eggly, «l'esprit de neutralité-solidarité, c'est de concourir à apaiser les conflits, de concourir à la sécurité collective favorable à notre propre sécurité.»

Conclusion du Genevois: «En acceptant des casques bleus suisses, nous nous inscrivons parfaitement dans une continuité de notre politique de sécurité au service de la paix. En les rejetant, nous nous singulariserions dans un

mouvement de refus qui mettrait en cause cette continuité appréciée sur la scène mondiale. D'ailleurs, vers la fin des années soixante déjà, Max Petitpierre s'était publiquement prononcé en faveur des casques bleus suisses, au nom de sa conception neutralité-solidarité.»

Une paille

Le comité a encore relevé que la constitution d'une troupe de casques bleus coûtera quelque 58 millions de francs et qu'un engagement annuel reviendrait à environ 79 millions, soit une paille dans le budget annuel de l'Etat... (bos)

Débarquement dignement fêté

La presse britannique salue la «victoire» des vétérans sur la France.

LONDRES. - La presse britannique a salué, unanime et en première page, hier, la «victoire» des vétérans britanniques et canadiens et la «retraite» de la France dans l'affaire des chambres d'hôtel de Deauville. Celles-ci ont d'abord été «confisquées» puis rendues aux anciens combattants voulant assister au cinquantenaire du débarquement de juin 1944. Les vétérans se sont quant à eux félicités de la mise au point effectuée par Paris.

«La France libère les hôtels occupés des vétérans du jour J», titre l'«Independent». Selon ce journal cette affaire a été «un cadeau pour les francophobes» car il n'y avait «aucune justification pour priver quelque 200 vétérans de

chambres qu'ils avaient réservées deux ans à l'avance». Le «Daily Telegraph» estime que «la France se rend aux vétérans», et parle de «spectaculaire retraite», tandis que le «Times» titre: «La France bat en retraite dans la bataille des hôtels du jour J.»

L'éditorialiste du journal écrit qu'une telle affaire n'aurait jamais pu se passer en Grande-Bretagne. «Pour deux raisons: les gouvernements britanniques sont respectueux de la ligne - apparemment invisible en France - qui sépare les affaires privées des affaires d'Etat et les citoyens britanniques, bien que respectueux de l'autorité, restent farouchement indépendants.» «La distance qui sépare les deux pays reste de loin beaucoup plus

grande que la largeur de la Manche», conclut l'éditorialiste.

Tonalité similaire dans la presse populaire, avec des mots plus crus et des photos de doigts formant le V de la victoire. «Victoire sur les grenouilles», titre le «Daily Star», tandis que le «Daily Mirror» parle de la «capitulation» de la France. Le «Sun» évoque de son côté le «triomphe» des «vieux soldats qui célèbrent une nouvelle victoire après que les officiels français eurent fait marche arrière et rendu leurs chambres d'hôtel de Normandie.»

Vétérans satisfaits

Saluant une victoire du bon sens, d'anciens combattants

alliés de la Seconde Guerre mondiale s'étaient félicités lundi de la mise au point du gouvernement français. Paris avait en effet démenti dans la journée avoir jamais réquisitionné des chambres d'hôtel réservées par d'anciens combattants canadiens pour le 50e anniversaire du débarquement et a garanti que toutes les réservations seraient respectées.

«C'est une merveilleuse nouvelle», a déclaré le colonel Philip Creasy, l'un des organisateurs des cérémonies commémorant en Grande-Bretagne le débarquement. «J'espère sincèrement qu'à présent toute amertume va disparaître et que tous les anciens combattants et le peuple français rendront mémorable ce retour en Normandie.» (ats)

« Le radeau de la Méduse »

La France se cherche.

Le calendrier a décidément des ruses imprévisibles. Le gouvernement Balladur, investi à grands sons de trompes, il y a un an, dans l'euphorie d'une Chambre introuvable, jalonné de sondages, tous réputés sans précédent, célèbre la rentrée parlementaire par un plouf mémorable, dans un climat de crépuscule des dieux, après un terrible mois de mars; stagnation de la droite aux cantonales et remobilisation de l'électorat de gauche, manifestations d'étudiants et pillages, selon un crescendo commencé le 10 mars et achevé, dans l'incurie policière, le 31...

La France ne peut y croire: malgré une majorité de 500 députés, elle n'a plus de gouvernement, voire plus de régime, avec un chef de l'Etat dont la retraite est acquise,

alors que se profilent des échéances majeures, élections européennes, en juin, présidentielles dans treize mois.

Il n'y a pas de précédent, sous la Ve République, de gouvernement usé en un an. Jacques Chirac qui conduisait une cohabitation de combat rendit les armes après deux ans. Edouard Balladur est inexistant après un an, non pas pour avoir trop réformé, mais pour avoir peu communiqué et toujours reculé quand il se décidait à agir. Le CIP qui aurait dû être sa bataille de la Marne ne sera qu'un nouveau Sedan. Mais le ministre de l'Intérieur, valeur sûre de ce gouvernement, est aujourd'hui un homme dont l'image s'est effondrée. Son refus d'extrader en Suisse les deux Iraniens, impliqués dans l'assassinat de Coppet (VD),

avait entamé sa réputation. Ses atermoiements devant les pillages, scandés d'avertissements répétés et dérisoires, l'achèvent. Certains députés néo-gaullistes réclament la démission du ministre du Travail qui n'a pas la dignité de partir. Quant aux ministres centristes, c'est la descente aux enfers, avec un ministre des Transports qui inaugure les capitulations face aux grévistes d'Air-France, un ministre de l'Education nationale qui cumule les fiascos de la loi Falloux et du CIP, un ministre de la Ville, inconnu des banlieues face à un Bernard Tapie qui sera maire de Marseille et un ministre de l'Economie qui, en juillet dernier, somme la Bundesbank d'abaisser ses taux pour, un mois plus tard, mendier son assistance au service du FF.

Sur ce radeau de la «Méduse», ne reste-t-il qu'Alain Juppé, ministre des Affaires étrangères, comptable du refroidissement des relations Paris-Bonn? Faut-il incriminer, dans ce naufrage, le poison de la cohabitation qui, après tout, n'a pas empêché Jacques Chirac de gouverner, en 1986-1988, ou le «pompido-lisme» d'Edouard Balladur, en ce 20e anniversaire de la mort de l'ancien président de la République, champion de l'attentisme et des concessions tactiques.

Dans l'immédiat, le gâchis est consommé et, pour l'électeur de base, la certitude prévaut que toute élection est vouée, en France et dans un climat de guérilla urbaine, à un troisième tour qui est celui de la rue.

Pierre Schäffer

Nouveaux diplômés valaisans

Une maîtrise fédérale de commerçant.



Les nouveaux diplômés millésime 1993.

La 52e session des examens professionnels supérieurs du commerce de détail s'est déroulée en septembre et octobre 1993 à Lausanne. Orchestrées par l'Union suisse des

Délai de référendum

BERNE. - Adoptée par les Chambres fédérales le 18 mars, la nouvelle loi sur l'assurance maladie a été publiée mardi dans la «Feuille fédérale». Le délai de référendum échoit le 4 juillet. Plusieurs organisations ont l'intention de la lancer. Dix autres textes législatifs sont soumis au même délai. (ats)

détaillants et la Fédération romande du commerce indépendant de détail ces épreuves fédérales ont vu la participation de trente-six Romands dont dix Valaisans.

Les représentants du Vieux-Pays se sont brillamment comportés lors de ces examens. Il s'agissait de: Véronique Ançay et Yves Roduit de la Maison Gaillard à Martigny; Pierre-Marie Basso de CB Diffusion à Montreux; Marielle Clivaz de La Frileuse à Montana; Jean-Yves Favre de Migros Valais; Carmelo La Mendola de Radio TV Steiner S.A.; Bernadette Michel de Coop City à Sion; Véronique Pittelod-Imstepf des Arcanes à Châteauneuf; Jean-Marie

Volluz de la Coopérative Concordia à Charrat. Après deux ans d'études en cours d'emploi dans les locaux de l'ES-CEA à Saint-Maurice ces nouveaux diplômés de la vente accèdent au titre protégé de commerçant diplômé de la vente au détail. Les études leur ont permis d'atteindre un haut niveau de connaissances dans des branches très diverses, comme la comptabilité, la conduite du personnel, le marketing, l'informatique, le droit, l'économie politique, ou encore la communication.

Bon vent à tous ces nouveaux diplômés de la vente et bonne continuation dans la réussite de leur carrière professionnelle. (c)

Electricité et industrie

La consommation revient au niveau de 1987.

La consommation d'électricité a subi l'influence de la récession à partir de 1992. C'est le secteur industriel qui, en raison (entre autres) de fermetures d'entreprises pour des causes structurelles, a réagi le plus sensiblement. Les plus récents chiffres de la consommation d'électricité n'indiquent que faiblement un nouvel essor conjoncturel.

La consommation industrielle d'électricité a atteint son maximum en 1991, avec 17 255 millions de kilowatt-heures (mwh de kWh). Elle a ensuite diminué de 2,2% en 1992, atteignant 16 870 millions de kWh, puis 4,0% en 1993, ce qui l'a ramené, avec 16 201 millions de kWh, au niveau de 1987. L'arrêt définitif des installations d'électrolyse d'Alusuisse à Chippis en novembre 1992 et la baisse de la production d'aluminium à

Steg contribuent pour un tiers à la baisse de la consommation de 1993.

La récession n'a touché sérieusement les autres secteurs économiques, dont celui des transports (marchandises) en baisse de 2,1%, qu'à partir de 1993. La consommation du secteur agricole a elle aussi diminué quelque peu (-0,6%). Le secteur tertiaire a, quant à lui, enregistré la seule augmentation (+1,1% de 1993), augmentation qui est néanmoins restée inférieure à la moyenne pluriannuelle de 3,0%. La stagnation de la consommation domestique est due principalement au fait que la température annuelle moyenne a été de 1 degré plus élevée que la norme saisonnière et indirectement à la baisse de l'activité du secteur de la construction. En 1993, la consommation suisse d'élec-

tricité a diminué de 627 millions de kWh, soit 1,3% par rapport à 1992, passant à 47 239 millions de kWh.

Pour la première fois depuis le troisième trimestre 1992, la consommation d'électricité a de nouveau augmenté au quatrième trimestre 1993, de sorte qu'il est difficile d'en prévoir l'évolution future. Les deux premiers mois de 1994 ont été exceptionnellement doux; si janvier a enregistré une augmentation de 0,5%, février a par contre présenté une baisse de 0,9% par rapport aux mêmes mois de l'année précédente.

Sur l'ensemble de la consommation d'électricité, 34,3% sont allés à l'industrie et à l'artisanat, 25,4% aux services, 8,3% aux transports ainsi que 2% à l'agriculture. La consommation d'électricité des ménages représente quant à elle 30%. (c)

La bioconstruction décolle

BERNE. - La géobiologie, discipline à caractère ésotérique, a été portée à la connaissance du public dès les années cinquante par les travaux d'un médecin allemand, le Dr Hartmann. Il a donné son nom à sa principale découverte, le réseau géomagnétique. En Suisse, la bioconstruction, autre mouvement venu d'Allemagne, jouit d'une popularité croissante outre-Sarine, sans toujours intégrer la géobiologie. En Suisse romande, c'est l'inverse qui se produit.

Le réseau «H» découvert par le Dr Hartmann est un qua-

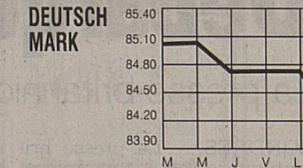
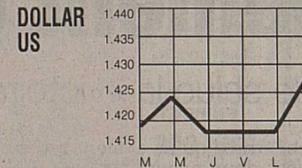
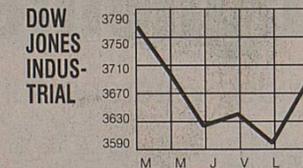
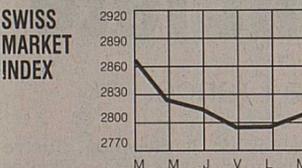
drillage plus ou moins régulier qui étend ses mailles - en hauteur également - sur l'ensemble du globe, formant des rectangles de deux mètres de côté dans le sens nord-sud, de 2 m 40 d'est en ouest. Entre ces lignes se trouve une zone neutre. Selon les adeptes de la géobiologie, le champ magnétique de la zone neutre est différent de celui situé à l'aplomb d'un croisement du réseau et les êtres vivants devraient éviter de stationner à long terme sur une telle intersection. Il est ainsi déconseillé d'y installer un lit ou un poste de travail.

L'effet nocif des croise-

ments de ce réseau serait en outre amplifié par la présence d'un cours d'eau souterrain, d'une faille géologique ou encore de champs électriques. Pour détecter tout cela, les géobiologistes utilisent notamment des instruments tels que baguettes de sourcier ou pendule.

Un autre aspect de la géobiologie est le souci de construire sain, notamment en écartant tous les matériaux pouvant contenir des produits toxiques, solvants, peintures, isolants ou encore traitements du bois. L'amiante, puis le formaldéhyde ont ainsi été publiquement dénoncés. (ats)

Bourses et valeurs



Indices		31.3	5.4	31.3	5.4
SPI	1805.41	1807.07	DAX	2133.11	2158.29
SMI	2794.80	2807.30	DJ Industrial	3593.35	3675.41
S & P 500	438.92	448.28	Hong Kong	9232.21	9029.91
Toronto	4230.10	4273.30	Sydney-Gesamt	2053.10	2050.00
Nikkei	19122.20	19563.20	MIB	1177.00	1159.00
Financ. Times	3086.40	3116.20	CAC 40	2081.94	2100.25

Bourse suisse

TITRES COTÉS EN PERMANENCE	31.3	5.4
Alusuisse p	619	611
Alusuisse n	620	615
Ascom p	1350	1320
Baer Holding p	1515	1490
Baïse n	2510	2455
BBC p	1172	1182
Ciba-Geigy p	910	928 t
Ciba-Geigy n	882	899
Ciba-Geigy bp	872	895
CS Holding p	625	625
CS Holding n	124.5	124
Electrowatt p	3690	3680
EMS Chemie p	5060	5090
Fischer p	1300	1330
Holderbank p	940	950
Nestlé n	1186	1189
Pargesa Holding	1580	1560 d
Pharmavisio p	5450	5450

TITRES COTÉS EN PERMANENCE	31.3	5.4
Réassurance p	630	630
Réassurance n	588	588
Roche bp	7010	7080
Roche p	12725	12675
Sandoz p	3920	3900 a
Sandoz n	3870	3890
Sandoz bp	3820	3860
SBS p	406	408
SBS n	205	203.5
SMH p	835	805
SMH n	175	168
Sulzer n	1007	1018
Sulzer bp	1001	1012
Surveillance p	2170	2190
Swissair n	750	765
UBS p	1183	1183
UBS n	321	316
Winterthur p	700	705
Winterthur n	678	680
Zurich p	1313	1300
Zurich n	1325	1305

AUTRES TITRES

Adia p	225	223
Ares Sero	792	790
BCV	320 d	320 d
BK Vision p	1660	1630
Bobst p	1670	1650 d
Bucher Holding	4900 d	4900
Buehrlé p	154	155
Cementia	1150 d	1150 d
Crossair p	595 d	599
Fischer n	235	238
Fotolabo p	3200 a	3000 d
Galenica bp	465	460
Gen. Berne n	1200	1180
Hero p	680	690
Hero n	170 d	170 d
Hilti bp	1000	990
Immuno	600	590
Interdiscout p	2500 t	2450
Interdiscout bp	241	238
Jelmoli p	850	840
Landis & Gyr n	935	930
Lindt Sprngli p	20000	19900
Logitech n	215	217
Mercure n	345	345
Michelin	490	500
Merck	705	690
Motor Col.	1570	1610
Mövenpick p	430	425
OZ Bank p	690	680
Pirelli p	235	235
Publicitas n	1330	1330
Publicitas bp	1250	1240 d
Richemont	1240	1238
Saurer Holding p	2900	2850
Schindler p	7600	7300
SIG p	1680	1570
SIG n	3125	3150
Sika n - A	371 t	362
Sika p - B	702	70 d
Surveillance n	405	417
Von Roll p	750	750 d

AVANT-BOURSE

Agie bp	77 d	77 d
Astra	3.2	3.1
Danzas n	1400	1360 d
Feldschlöss. p	3500 d	3500 d

Métaux précieux

	Achat	Vente
Or	18500	18750
Argent	235	250
Platine	18695	18945
Vranell Fr. 20.-	108.5	118.5
Napoléon	105	115
Kruger Rand	573	593

Devises et billets

Devises jusqu'à Fr. 50 000.-	
USA	1.41 1.446
Angleterre	2.062 2.115
Allemagne	83.35 85.05
France	24.35 24.85
Belgique	4.045 4.126
Hollande	74.2 75.7
Italie	0.0861 0.0882
Autriche	11.85 12.08
Portugal	0.808 0.832
Espagne	1.018 1.049
Canada	1.0095 1.035
Japon	1.369 1.4035
ECU	1.6065 1.639

Billets	
Angleterre	1.385 1.465
USA	2.015 2.155
Allemagne	83 85.5
France	24 25.2
Belgique	3.96 4.2
Hollande	73.5 76.5
Italie	0.084 0.09
Autriche	11.8 12.4
Portugal	0.78 0.88
Espagne	0.975 1.095
Canada	0.98 1.06
Japon	1.33 1.43
Grèce	0.55 0.61

Taux d'intérêt suisses

dés Fr. 100 000.-	3	6	12
CRÉDIT SUISSE			
Comptes à terme			
à Fr. 100 000.-	3.50	3.50	3.50
à Fr. 500 000.-	3.50	3.50	3.50

Obligations	3 ans 5 ans 8 ans	de caisse	4.00 4.00 4.25
Banque Nationale Suisse			
Rendement moyen	des obligations de la Confédération		
	4.49	4.48	
Taux Lombard	6.12	6.12	

Fonds de placements

	5.4
CS C. 2000 FS	1559.46 r
CS C. 2000 DM	1451.73 r
CS C. 2000 ECU	1436.48 r
CS C. 2000 FF	1435.01 r
CS Bd Valor FS	115.2 r
CS Bd Valor DM	115.67 r
CS ECU Bond b	182.49 r
CS Gulden b	154.53 r
CS Hispano b	31218 r
CS MMF CS	56670 r
CS MMF Bef	56670 r
CS MMF CS	1293.53 r
CS MMF US	1736.41 r
CS MMF DM	1786.94 r
CS MMF ECU	1376.71 r
CS MMF FF	1195.53 r
CS MMF Fli	6133.25 r
CS MMF FF	5803.65 r
CS MMF Sfr	241.88 r
CS Oeko-Pr DM	1025.39 r
CS Pl Inc Sfr	1069.5 r
CS Pl Bid DM	1027.31 r
CS Pl Growth Sfr	153.88 r
CS Prime B.b	114.89 r
CS UK F b	1094.67 r
CS F.F. b	280.9 r
CS Germ. F. b	409.57 r
CS Ned. F. b	1588.95 r
CS Tiger F FS	349.52 r
CS Eur. Bond B	273.69 r
CS Sfr B	828.75 r
CS Act. Suisses	271.39 r
CS E. Blue-Ch. b	1032.24 r
CS Eq Fd C. USA	1171.94 r
CS Eq Fd Em. M.	102.23 r
CS Euroreal DM	259.63 r
CS Jap. Megat.	1187.9 r
BPS B Fd-ECU A	1453.37 r
BPS B Fd-ECU B	1397.43 r
BPS B Fd-DM B	7451.54 r
BPS B Fd-FF B	727.82 r
BPS B Fd-HFL B	1249.04 r
BPS B Fd-YS B	1153.74 r
BPS B Fd-YS B	108313 r
BPS MMF FS	11772.6 r
BPS MMF \$	1097.95 r
BPS MMF ECU	1257.76 r
BPS Pl. Inc. Sfr	1105.63 r
BPS Pl./G. Sfr	1126.38 r
BPS P.G. Sfr	1120.09 r
BPS P./G. DM	1165.02 r
BPS P./G. DM	1183.82 r
BPS Sh T.F. DM	1061.43 r
Baerbond	942 r
Swissair	3078 r
Obligation	96 d
Multibond	82.88 r
Bond-Invest	103.84 r
Safit	204 r
Sermac	280 r
Globinvest	116.5 r
Ecu Bond Sel.	105.6 r
Americavalor	337.87 r
Asiaportfolio	652.36 r
Swiss Small Cap	1387 r
Samurai	325.7 r
Valsuisse	678 d
Far East Equity	1140.95 r

Bourses étrangères

PARIS

CCF	243.5	246.5
Gener. des Eaux	2600	2551
Total	302.5	307.3
Alcatel	666	664
CS ECU	313.5	314.3
Lafarge	441	446.7
Suez	847	857
LVMH	847	857
AGF	0	0

LONDRES

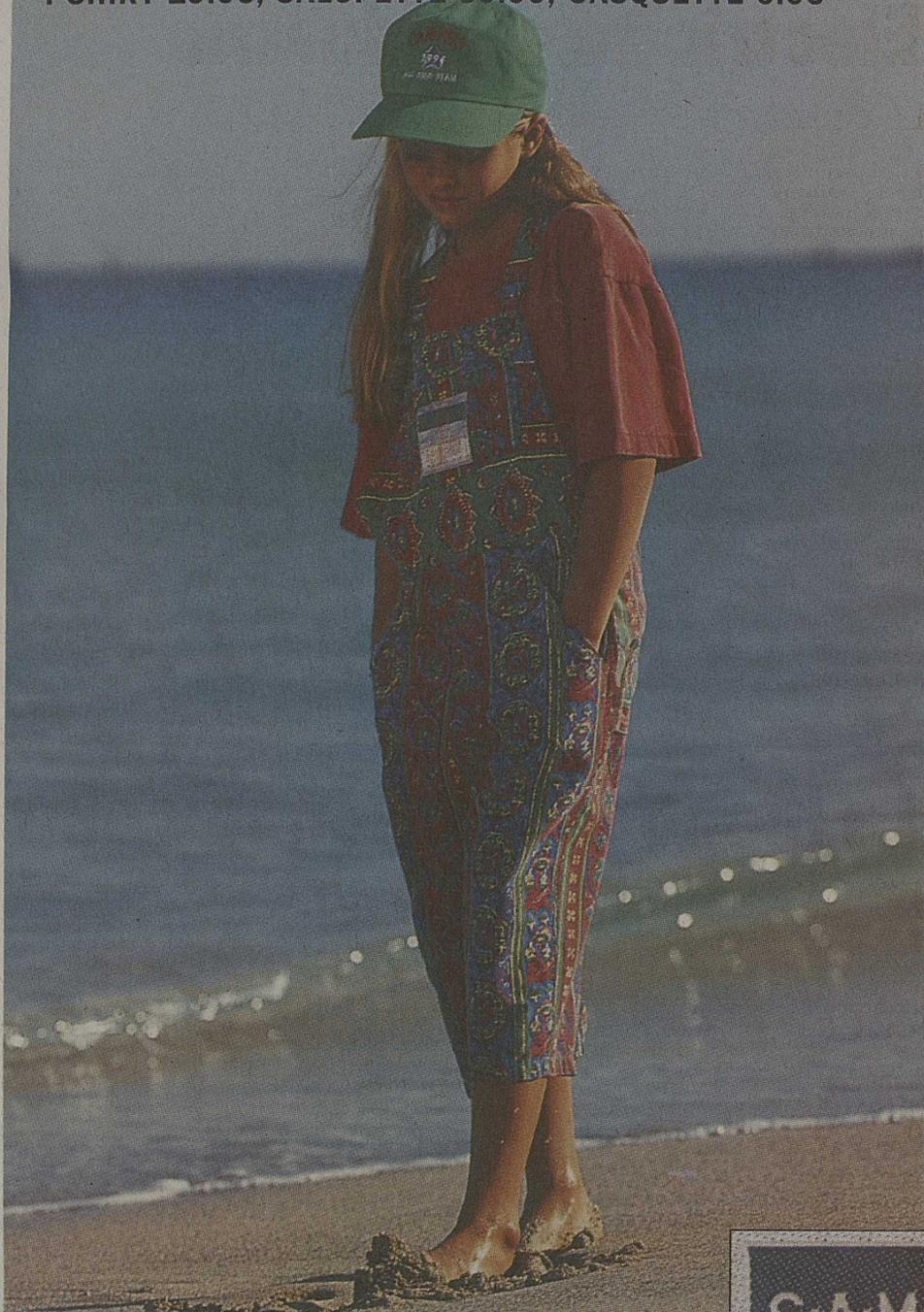
B.A.T.	4.57	4.7
Allied Corp.	1.27	1.26
Bowater	4.48	4.48
BP	3.5	3.5
BTR	3.61	3.68
Cable & Wir.	4.56	4.5
Courtaulds	5.24	5.32
Grand Metrop.	4.51	4.66
Hanson	2.695	2.67
ICI	7.9	7.83
J. Sainsbury	3.75	3.68
Baxter	8.21	8.35

AMSTERDAM

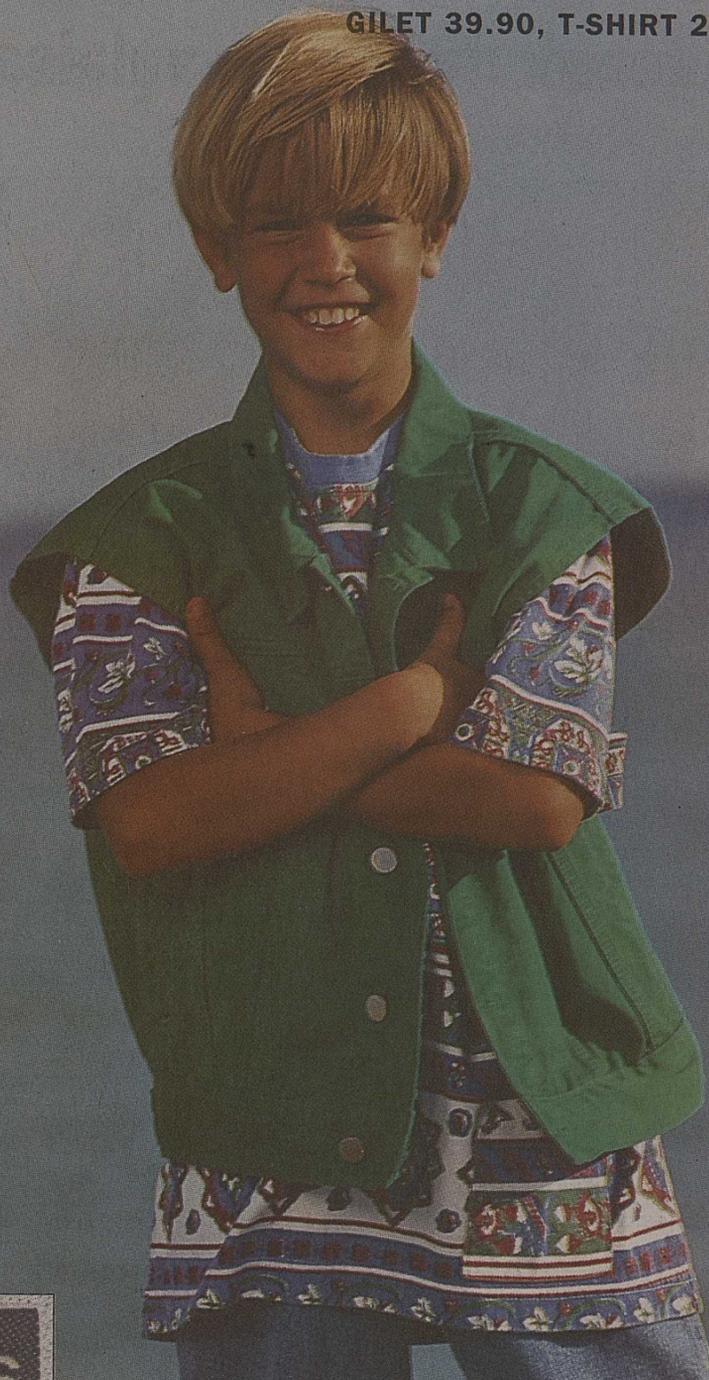
ABN Amro	64.8	65.1
Akzo	216.8	215.4
Bols-Wessanen	41.4	41.7
Elsevier	165.3	165.5
Fokker	16.8	17.2
ING	80.2	80.1
Philips	51.1	52
Royal Dutch	189.8	188.5
Unilever	197.7	197.8

FRANCFORT

T-SHIRT 19.95, SALOPETTE 39.90, CASQUETTE 6.95

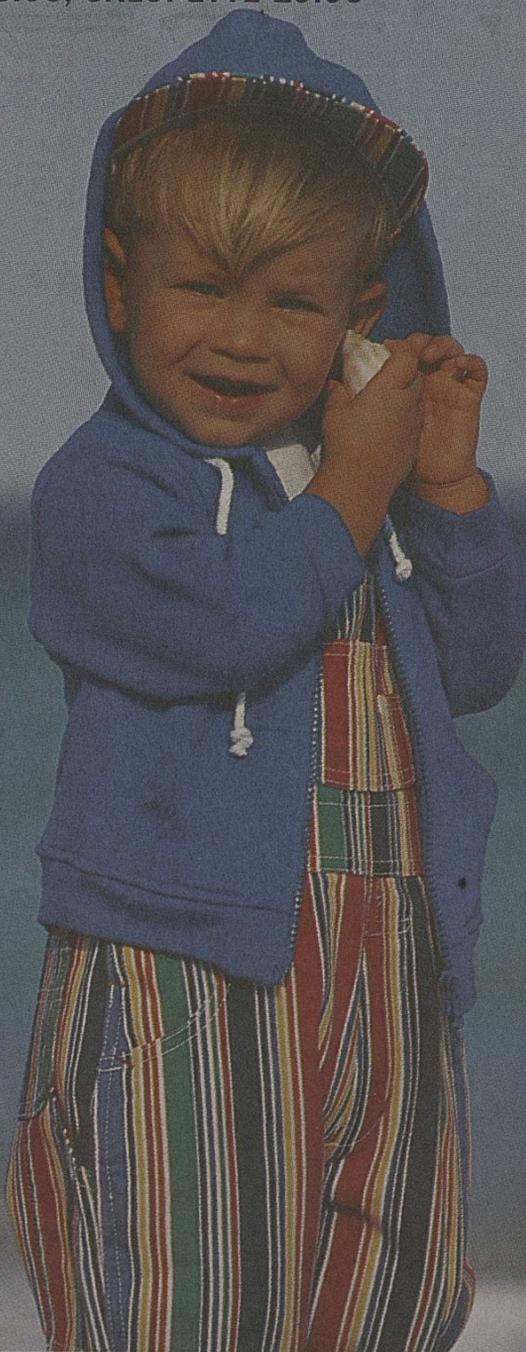


GILET 39.90, T-SHIRT 25.90

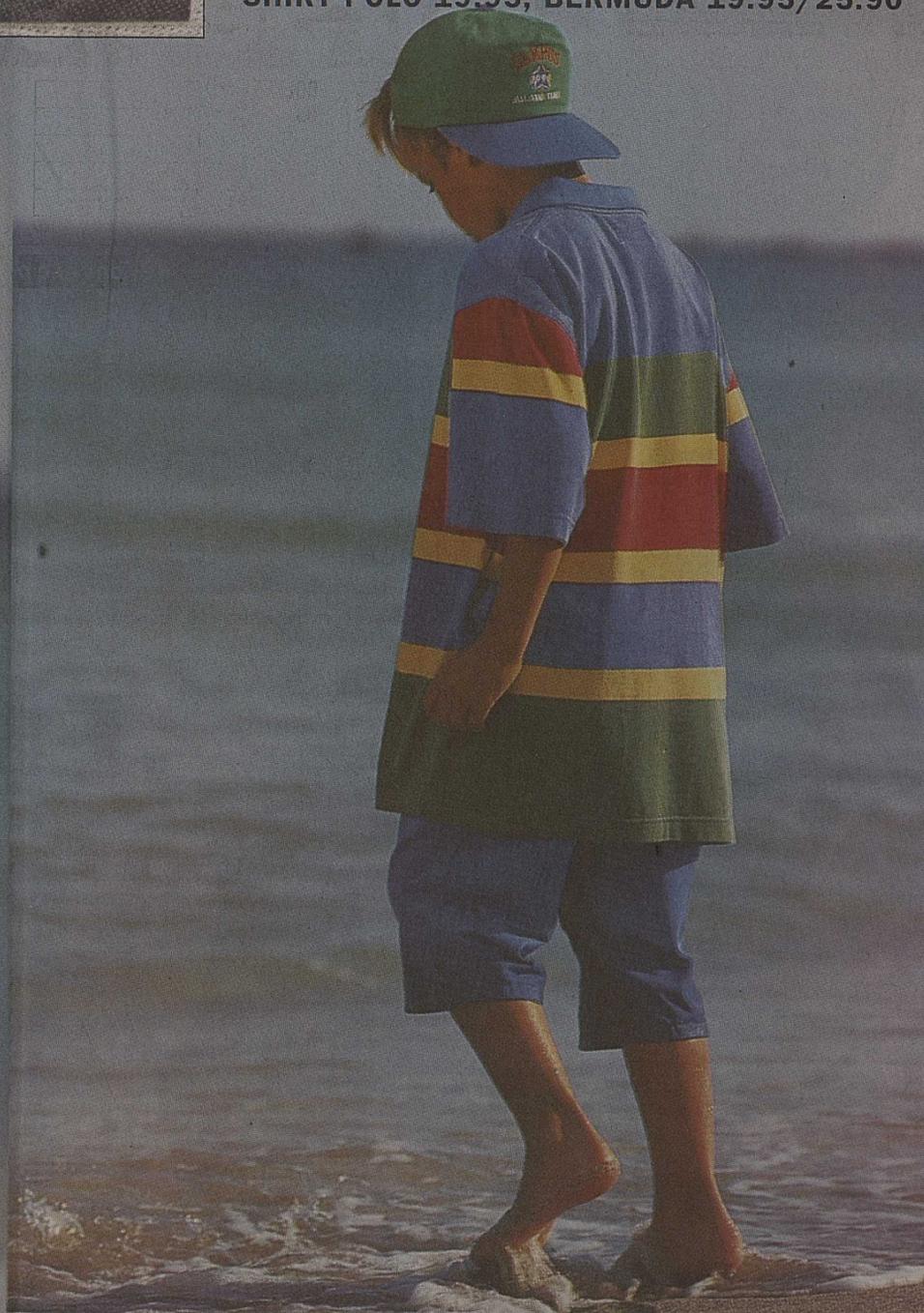


C·A·M·P·U·S

BLOUSON 15.95, SALOPETTE 19.95



SHIRT POLO 19.95, BERMUDA 19.95/25.90



94028



80.-

1. VESTON. AVEC LIN ET VISCOSE.
46-56.



80.-

2. VESTON. AVEC STRUCTURE LIN.
46-56, 24+25.



80.-

3. BLOUSON. MICROFIBRE.
46-56, 24-26.



98.-

4. BLOUSON.
46-56.



10.-

5. CEINTURES. PUR CUIR.
80-105 CM.



28.-

6. JEANS. BLEU DENIM DÉLAVÉ.
INCH. 29/34-42/34.



28.-

7. PANTALON. RAMIE/COTON.
INCH. 29/32-42/34.



75.-

8. PANTALON AVEC CEINTURE.
44-56, 24+25.



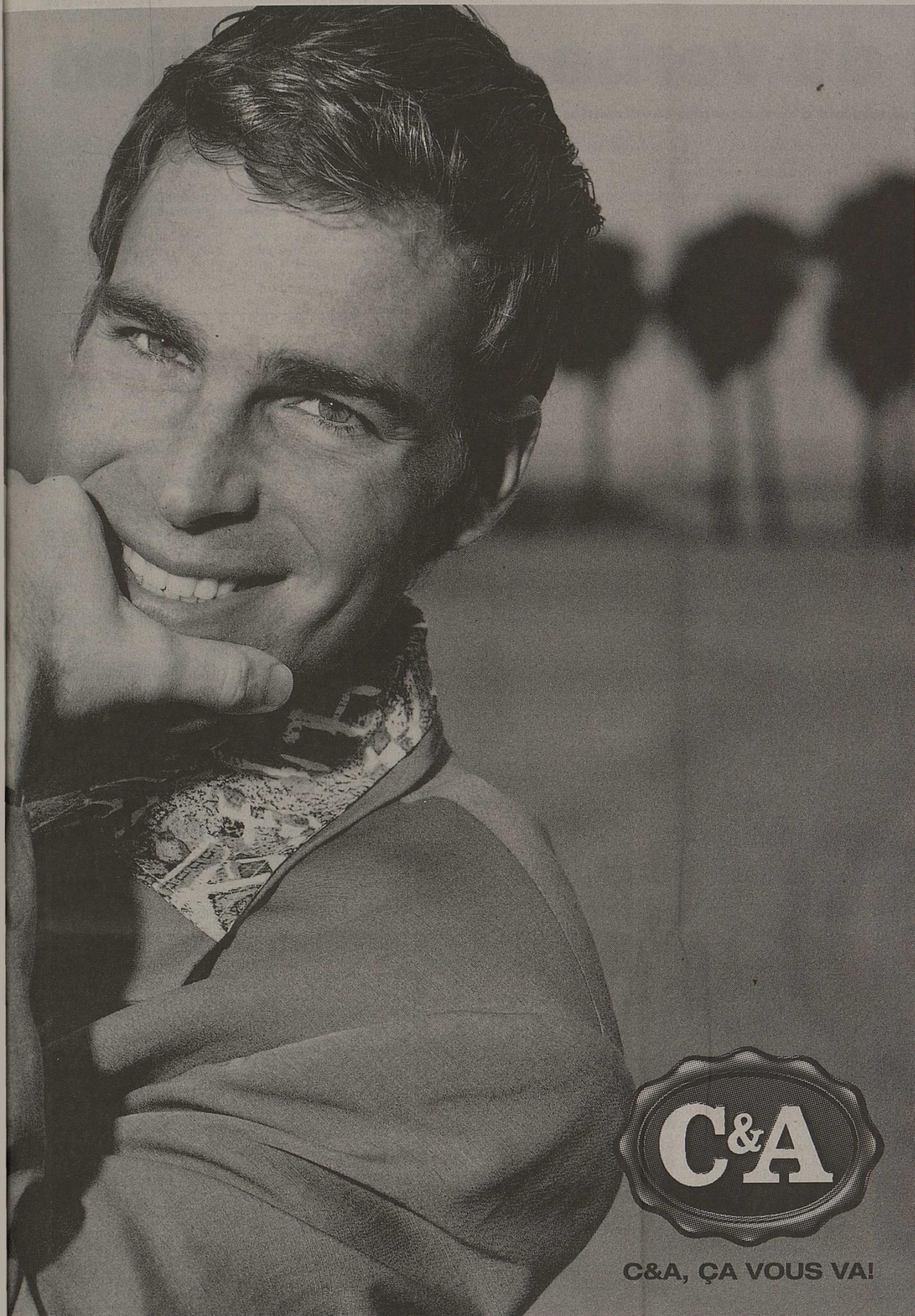
45.-

9. PANTALON AVEC CEINTURE.
44-58, 24-27, 94-102.



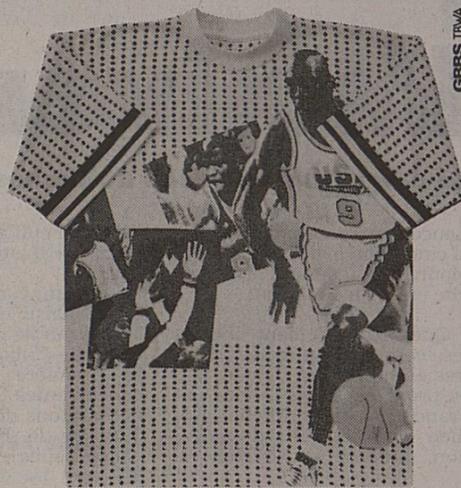
C&A SION, CENTRE MÉTROPOLE, TÉL. 027/22 93 33. ÉGALEMENT DISPONIBLE DANS TOUS LES AUTRES MAGASINS C&A. AUCH IN ALLEN ANDERN C&A MODEGESCHÄFTEN ERHÄLTICH.

ENCORE PLUS PO



C&A, ÇA VOUS VA!

GBBS TWA



15.-

18. T-SHIRT. PUR COTON. S-XL.



15.-

17. SWEATBLOUSON. IMPRIMÉ. PUR COTON. S-XL.



35.-

16. SWEATBLOUSON. IMPRIMÉ. PURE SOIE. S-XL.



32.-

15. POLOSHIRT. IMPRIMÉ. PIQUÉ. PUR COTON. S-XL.



12.-

10. CRAVATES. DIVERSES IMPRESSIONS.



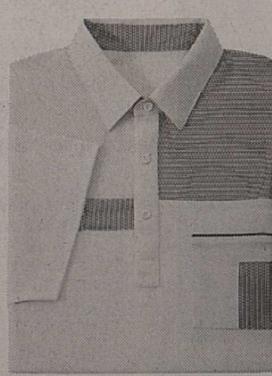
18.-

11. CHEMISE. PUR COTON. 37-44.



18.-

12. CHEMISE. PUR COTON. S-XL.



20.-

13. POLOSHIRT. S-XL.



35.-

14. CHEMISE. IMPRIMÉE. 100% VISCOSE. S-XL.

UR VOTRE ARGENT.

L'univers du verbe en ébullition

La demi-finale de Sion du championnat romand d'orthographe réunira plus de 300 concurrents, le 16 avril.

Lancée en automne dernier, la cinquième édition du championnat romand d'orthographe entre en ébullition.

Quelque mille cent linguistes, certains confirmés, d'autres en herbe, ont déjoué, peu ou prou, les pièges tendus par Francis Klotz et Michel Roth en dans les tests de sélection, publiés par le «Nouvel-

liste et Feuille d'Avis du Valais», l'«Illustré» et la «Liberté».

Le comité d'organisation a eu le plaisir d'en retenir une bonne moitié pour les demi-finales de Fribourg et de Sion, la première réunissant les concurrents et concurrents des cantons de Neuchâtel, du Jura et de Fribourg, la seconde celles et ceux des can-

tons de Genève, de Vaud et du Valais. Quelques dizaines de participants de Suisse alémanique, du Tessin et de la France voisine ont été répartis selon les disponibilités.

L'épreuve fribourgeoise a eu lieu le 26 mars et a permis de qualifier vingt-cinq juniors et vingt-cinq seniors pour la finale de Genève qui aura lieu le samedi 7 mai dans le cadre

du Salon du livre.

La seconde demi-finale aura lieu le samedi 16 avril, à 13 h 30, à la salle rénovée de la Matze, à Sion, grâce à l'aimable et généreux concours de la commune de Sion. Cent soixante-cinq juniors et cent trente-sept seniors sont invités à y prendre part pour déguster les oripeaux francophones ajustés en un tournemain

et sans vergogne par Francis Klotz qui n'est pas le folliculaire d'anglicismes que l'on pourrait supposer mais un virtuose du verbe franco-français, ventre-saint-gris!

Les cinquante meilleurs adeptes de la langue de Molière, moitié juniors, moitié seniors, qui n'auront pas voué aux gémonies les consonances gréco-latines, rejoindront

leurs pairs romands non réduits à quia récemment en l'aula de l'Université de Fribourg.

Ils seront donc cent, entourés d'invités de marque, en mai prochain, dans les salons huppés de Palexpo, à disséquer les rets infâmes d'un carême-prenant de l'orthographe, Klotz soit qui mal y pense!

Roland Puipe

Les cinquante premiers finalistes

Juniors

Nicolas Turberg, Wabern; Christel Goumaz, Fétingy; Marie-Pierre Jacquery, Delley; Géraldine Maillard, Porsel; Samy Gillioz, Fribourg; Patrick Vonlanthen, Villars-sur-Glâne; Anicée Willemin, Boécourt; Murielle Brodard, Dondidier; Raphaël Comte, Corcelles; Maryline Voirol, Bassecourt; Nicole Birbaum, Givisiez; Aude Allemann, Fervagny-le-Grand; Marlyse Gobet, Noréaz; Stanislas Nanchen, Châtel-Saint-Denis; Amélie Fessler, Ponthaux; Sandrine Paroz, Bienne; Laetitia Favre, Porsel; Mathilde Gobet, Villariaz; Angélique Pittet, Porsel; Benoît Curty, Villarimboud; Morgane Gueguen, Fribourg; Marie-Céline Repond, Charmey; Alex Carrel, Avenches; Christophe Küng, Fribourg; Laurent Bermet, Fribourg.

Seniors

Roger Forclaz, Berne; Antoine Saucy, Berne; Robert Klein, Moutier; Michel Kohler, Delémont; Marc Emery, Ostermundigen; Daniel Fatore, Bulle; Anne Borrut, Bassecourt; Philippe Rey, Montagny-la-Ville; Marguerite Grädel, Courfaivre; Marie-Claire Mouche, Porrentruy; Eliane Vorlet, Magnedens; Jacqueline Thévoz, Larringes; Evian; Corinne Rosselet, Saint-Martin (NE); Chantal Pilloud, Châtel-Saint-Denis; Pierre Boyer, Fribourg; Imelda Maradan, Belfaux; Raymond Rindlisbacher, Neuchâtel; Isabelle Python, Villars-sur-Glâne; Annie Bovet, Romont; Maryline Collaud, Granges-Paccot; Maryline Billieux, Delémont; Edith Tornare, Fribourg; Véronique Peclat, Chatonnay; Madeleine Gyger, Fribourg; Michel Turberg, Wabern.

Sus à l'intrus!

Dictée de la demi-finale de Fribourg

L'univers du mot est en ébullition. La tension est au zénith. L'ennemi rôde. On fait le guet. Le pays est quadrillé. Les ilotiers sont sur le qui-vive. On tend des rets, on pose des lacs pour piéger le fat outrecuidant qui s'est mis à dos tous les puristes. Les écrits sont ratissés, les discours disséqués. De tous côtés, on crie haro sur le baudet. Il faut écraser, voire occire l'infâme.

Le signale-t-on dans une salle de rédaction, un salon huppé ou un boui-boui (bouiboui) crasseux et voilà qu' aussitôt des commandos de linguistes bien (-) pensants, bardés de mots aux étymologies et aux consonances gréco-latines, s'y ruent pour le vilpender à qui mieux mieux, lui jeter l'anathème, le vouer aux gémonies et le réduire ses auteurs à quia.

Fin de la dictée des juniors

Mais lui, tel(le) l'hydre de Lerne vaincue à grand-peine par le demi-dieu de la mythologie, se gausse, guilleret, indifférent à l'hallali qui résonne.

A chaque horizon, il répond par un pied de nez. On le croit disparu, évanoui, enterré, il res(s)urgit narguant les philologues. Il y a de l'Antée dans ce P(p)ygme. On le tance, il se pavane. On le morgène, il se rengorge. On le rabroue, il plastronne et joue au fier-à-bras, sûr de son bon droit et prenant à témoin ses nombreux adeptes.

L'appuie hélas! sans vergogne, la cohorte jamais lasse de toutes les coteries qui, stipendiées par des puissances occultes pour démanteler, par leur travail de sape, la langue de Malherbe et de Gautier, prennent comme pain béni tout ce qui a des relents étrangers en s'exaltant benoîtement, et auxquelles se joint la multitude innombrable partisane du moindre effort.

Ah! la meute jubile, voilà un gibier. Tapi dans la rubrique sportive, où un folliculaire l'a porté sur les fonts baptismaux, il est là, timide encore parce que néophyte. Du menu fretin, certes, mais ce gremlin s'est paré d'oripeaux francophones. Subterfuge grossier! Notre langue l'a échappé belle, car des censeurs tatillons au teint hâve et au regard de lynx l'ont interpellé sans ménagement. Penaud, il balbutie sa honteuse identité: «Anglicisme.» Qu'on le boute de céans, ventre-saint-gris. En un tournemain, il est mis au ban du bon goût, frappé d'ostracisme et son père taxé de suppôt de la perfide Albion. Francis Klotz

Phrases subsidiaires

- Page trois cent quatre-vingt, aux quatre-vingts cent-quatre-vingtièmes du volume, le haut-commissaire et le haut fonctionnaire poussent des hauts cris en découvrant le mot Vietnam (Vietnam).

- Affligé de psittacisme, l'escarpe fasciné répétait sans cesse les mots «ric-kettisie, effarvatte et sari-gue».

A l'épreuve de la Matze

Les 302 candidats retenus pour la demi-finale de Sion.

165 juniors

Mireille Allégroz, Grône (0 faute); Nicolas Antille, Flanthey; Emmanuelle Anzévui, La Sage; Nicolas Bartholdi, Nyon; Sylvie Bérard, Vollèges; Johanna Berber, Sion; Scarlett Berber, Sion; Sébastien Besse, Lens; Antoine Beytrison, Evolène; Alexandra Bitz, Nax; Anne Bonvin, Crans-sur-Sierre; Patrick Bonvin, Sion; Samuel Bonvin, Crans-sur-Sierre; Blaise Bourbon, Fully; Yasmine Bourgeois, Bovernier; Caroline Branca, Sion; Nicolas Brugger, Salins; Vincent Buchard, Leytron; François Bühlmann, Sion; Michael Cantinotti, Fully; Christophe Capt, Sion; Florent Carron, Fully; Lysiane Chatelain, Onex; Christophe Chatriand, Leytron; Emmanuel Coissy, Genève; Jacques Comby, Chamoson; Valerio Contaldo, Sierre; Virginie Crettaz, Saint-Martin; Alexandre De Guglielmo, Sierre; Serge Delaloye, Chamoson; Valia Delaloye, Ardon; Jessica Dessimoz, Sion; Benoît Dischl, Sion; Estelle Divorne, Nyon; Laurent Dönges, Saint-Léonard; Simon Doumont, Sion; Béat Eggel, Baar (Nendaz); Nathalie Emery, Sierre; Patrick Epiney, Vissoie; Philippe Etter, Sierre; Léonard Farine, Salins; Pierre Favre, Veyras; Vèrène Favre, Granges; Raoul Feignoux, Ayent; Ivan Filliez, Versegères; Nicolas Fournier, Haute-Nendaz; Marie-Jeanne Gardaz, Fribourg; Frédéric Genoud, Sierre; Caroline Grenier, Bousens; Valérie Hiroz, Chalais; Cathy Hohenegger, Sierre; Coline Ladetto, Saint-Maurice; Vincent Lagger, Montana-Vermala; David Lambiel, Riddes; Christine Lamon, Sion; Florence Lamon, Conthey; Philippe Lamon, Sion; Malika Lazreg, Pully; Cédric Luisier, Zurich; Christel Maistre, Evolène; Christel Marendaz, Yverdon; Florence Mariétan, Monthey; François Masson, Monthey; Sébastien Mathieu, Miège; Pierre Maudet, Conches; Ludovic Mauris, Evolène; Muriel Moix, Euseigne; Julie Mudry, Sion; Cédric Normand, Vétroz; Ismaël Palaci, Conthey; Stéphanie Perruchoud, Chalais; Jacques-A. Pralong, Saint-Martin; Vincianne Pralong, Sion; Floriane Rey, Flanthey; Mathilde Rey, Montana-Vermala; Blaise Riquen, Savièse; Anne-Catherine Roby, Montana-Vermala; Philippe Ryser, Sion; Christophe Schlicht, Pont-de-la-Morge; Joëlle Sordet, Saint-Oyens; Christophe Terrettaz, Martigny; Ralph Tschopp, Miège; Marc-Eric Uldry, Sion; Benito Valencia, Saillon; Frédéric Valentini, Sierre; Steve Vaquin, Sion; Raphaël Voide, Saint-Martin; Jonathan Volorio, Finhaut; Evelyne Vouardoux, Sierre; Lyonel Vuignier, Grimisuat; Jérôme Wasser, Sierre; Miranda Werlen, Sion; Simon Wiget, Saint-Jean; Cédric Zambaz, Conthey; Garance Zarn, Carouge; Boris Zengaffinen, Grimisuat; Stéphane Zermatten, Mase.

137 seniors

André Allasia, Mézières (VD), (0 faute); Yvette Bonny-Verdon, Chevroux; Marinette Bonvin, Vétroz; Juliane Bruttin, Saxon; Pierre-André Chevalley, Puidoux-Gare; Ariane Cossy, Mont-sur-Lausanne; Florence Cossy, Mont-sur-Lausanne; Mireille Cottagnoud, Vétroz; Denise Deladoey, Lausanne; Eliane Divorne, Nyon; Ralph Fluri, Gland; Gérard Fontaine, Sion; Gérard Fontaine, Sion; Véronique Genet, Trélex; Viviane Graber, Genève; Laurent Grivet, Bussigny-Lausanne; Patrick Houllmann, Genève; Fabrice Jaques, Genève; Christiane Joss, Lausanne; Fabienne Juillard, Saxon; Marie-Louise Juillard, Saxon; Paulette Laubscher, Vallorbe; Christiane Liardon, Saint-Léonard; Martine Magnaridès, Villeneuve; Eliane Marigo, Genève; Emilie Masson, Monthey; Annie Métroz, Fully; Isabelle Moix, Euseigne; Nathalie Monnier-Carouge; Sylvain Mudry, Sion; Cécile Neury, Martigny; Solange Ouattara, Genève; Christiane Pasche, La Conversion; Chantal Perusset, Yverdon; Christel Produt, Martigny; Jean-Pierre Ravay, Grens; Christelle Roduit, Charrat; Jean-Michel Savioz, Sion; Françoise Schaller-Pellissier, Monthey; André Stoudmann, Lausanne; Danielle Studer, Chexbres; Colette Testuz, Leysin; Anne-Marie Thétaz,

ron, Fully; Aline Carrupt, Olon; Jérôme Clavien, Venthône; Vincent Clivaz, Chermignon; Martine Corthésy, Nyon; Muriel Cotter, Vétroz; Sandrine Couturier, Sion; Sarah Darbellay, Verbier; Guillaume de Roten, Sion; Karine Demuth, Martigny; Cédric Dessimoz, Conthey; Yero Diagne, Montana-Vermala; Fabienne Dimt, Ardon; Anne-Sylvestre Dubuis, Sion; Carole Dürsteler, Savièse; Carina Esteves, Sion; Estelle Farine, Romanel-sur-Lausanne; Antonio Fidalgo, Fully; Patrick Fontana, Sion; Frédéric Forclaz, Les Haudères; Vincent Fornage, Troistorrents; Sophie Fournier, Sion; Romaine Gillioz, Riddes; Johanna Grenier, Bousens; Florence Guinot, Nyon; Alexandre Jacquier, Evionnaz; Pascal Lambiel, Riddes; Jennifer Lygren, Verbier; Jicky Mabillard, Leytron; Nicolas Masserey, Crans-sur-Sierre; Sonia Mauris, Plan-les-Ouates; Daniel Maître, La Sage; Guy Meldem, Apples; Frédéric Métrailler, La Sage; Pierre Métrailler, Saint-Léonard; Benoît Mivelaz, Conthey; Frédéric Mivelaz, Conthey; Maude Oswald, Prilly; Charly Pache, Conthey; Anne-Véronique Planchamp, La Tour-de-Peilz; Xavier Planchamp, La Tour-de-Peilz; Vincent Pott, Bramois; Stéphane Raboud, Conthey; Mirko Radisavljevic, Sierre; Fabienne Romailier, Granges; Adeline Roux, Grimisuat; Andréa Rudaz, Grimisuat; Violaine Schmid, Savièse; Vanessa Si Hamdi, Verbier; Laure Stampfli, Henniez; Pascal Tornay, Vollèges; Valérie Torrent, Grône; Vanessa Tschopp, Montana-Vermala; Vanessa Winiger, Muraz-Colombey.

Praz-de-Fort; Pierre-Marie Thétaz, Praz-de-Ford; Michèle Tonney, Lausanne; Andréa Tischhauser, Le Grand-Saconnex; Marie-Christine Willemin, Lausanne; Christiane Yersin, Chessel; Ewyane Zarn, Carouge; Jean-Joseph Zufferey, Sion.

Laurent Bartholdi, Nyon (1 faute); Sylvie Baumer, Yvonnand; René Belakovsky, Prilly; Pascale Bernard-Perrin, Blonay; Françoise Bettens, Genève; Raoul Bortolotti, Eclépens; Nicole Bugnon, La Tour-de-Peilz; Agnès Burnier, Clarens; Jacqueline Burnier, Prilly; Katherine Cadury, Genève; André Cattin, Genève; Françoise Chapuis, Monthey; Odette Chaubert, Puidoux-Gare; Michel Claude, Bière; Evelynne Crettex, Sion; Danielle Diagne, Vevey; Francis Favre, Yverdon; Philippe Gaillot, Petit-Lancy; Zili Gossauer, Le Lignon; Gérard Gremion, Vevey; Albert Grun, Renens; Janine Heymoz, Corseaux; Bozena Hlavacek, Lausanne; Margarita Horisberger, Genève; Christine Jacquéroz, Martigny; Klaus, Vevey; Muriel-Agnès Klaus, Lausanne; Irène Kneip, Nyon; Gérard Luyet, Bramois; Paulette Marazzi, Pully; Pierre Marclay, Grimisuat; Odile Mariétan, Monthey; Mary-Laure Masson, Les Charbonnières; Christiane Métrailler, Chamoson; Nicole Muhlemann, Bex; Natacha Pagnoni, Pully; Georges Parvez, Muraz-Colombey; Aurore Pfyffer, Eco-teaux; Gabrielle Piccand, Bernex; Odile Pignat, Vouvrly; Christiane Privat, Vessy; Ruedi Reber, Sion; André Reidel, Genève; Nicole Reverdin, Genève; Claudia Rochat, Bex; Christian Rovere, Sion; Anne-Lyse Salamolard, Monthey; Liliane Salamolard, Monthey; Patrick Schmaltzried, Chamoson; Georges Schmid, Mex; Geneviève Serex, Vésénaz; Thérèse Talani, Vevey; Eglantine Tauxe, Villeneuve.

Marie-Louise Angéloz, Saxon (2 fautes); Michel Ballestraz, Yverdon; Lucienne Bersier, Lausanne; Roland Beutler, Renens; Zita Brocard, Haute-Nendaz; Marie-Thérèse Cornaz, Lausanne; Irène Dorsaz, Saillon; Coralie Dubuis, Saint-Germain, Savièse; Catherine Ecuyer, Chexbres; Ginette Erpen, Sierre; Suzanne Follonier, Conthey; Chantal Friebe, Prilly; Jean-Paul Gagnère, Lausanne; Eva Grau, Lausanne; Sonia Jan, Montreux; Claude Jourdan, Aigle; Arnold Kempf, Sion; Caroline Lamon, Sion; Sophie Leemann, Martigny; Gérard Luyet, Bramois; Henri Maudet, Conches; Anne-Marie Migniot, Le Lignon; Simone Morisod, Martigny; Jacques Petite, Martigny; Jean Pichonnaz, Echallens; Emmanuel Planchamp, La Tour-de-Peilz; Arnold Poot, Chavornay; Laure Roduit, Saillon; Sylvie Roten, Sierre; Samia Ryser, Payerne; Marielle Thiébaud, Lausanne; Ana-Cristina Torrado, Vevey; Guy Zwissig, Sierre; Thierry Zwissig, Sierre.

Le corrigé des tests qualificatifs

9

PARRAINAGE

Société de Banque Suisse
NOUS SOUTENONS LES BONNES IDÉES

L'illustré
La Romandie, vraiment!

Nouveliste
et Feuille d'Avis du Valais

LA LIBERTÉ

SALON INTERNATIONAL DU LIVRE ET DE LA PRESSE GENÈVE

LES DICTIONNAIRES LE ROBERT

PROVINS VALAIS

MERCIER

Valais
AU SERVICE DES VACANCIERS

LATHION-VOYAGES
ET TRANSPORTS S.A. - SION

PAYOT
LIBRAIRIE

Deux nouveaux parrains
Les villes de Genève et Fribourg

Aviation civile moins meurtrière

Nombre d'accidents et de personnes tuées en recul.

BERNE. - L'aviation civile a été moins meurtrière en 1993 que les années précédentes. Au total, 16 personnes (26 en 1992) ont perdu la vie à bord d'aéronefs immatriculés en Suisse. C'est le chiffre le plus bas enregistré depuis 1984. Le nombre des accidents - 86 l'an passé contre 89 en 1992 - est lui aussi en régression, indique la statistique du Bureau d'enquête sur les accidents d'aviation, publiée hier.

Exception faite de 1988, le nombre des accidents survenus en 1993 est le plus faible de ces quinze dernières années. Et cela, bien que les aéronefs immatriculés en Suisse (4004 en 1993 contre 3910 l'année précédente) soient en lé-

gère augmentation, tout comme les heures de vol (810 000 contre 800 000 en 1992).

Des 16 personnes tuées à bord d'aéronefs suisses, huit l'ont été sur sol helvétique et huit autres à l'étranger (Maroc, France et Italie). En Suisse, les accidents survenus à des aéronefs étrangers ont causé la mort de huit autres personnes. En février 1993, un Cessna allemand s'écrasait au Piz Ault, dans les Grisons. Quatre Allemands et un Tessinois périssaient dans cet accident, le plus meurtrier de l'an dernier.

Hélicoptères moins dangereux

En 1992, les accidents d'hélicoptères avaient

entraîné la mort de onze personnes. L'an passé, deux personnes ont succombé à un accident de ce type. D'autre part, sept personnes sont mortes à bord d'avions de moins de 2250 kilos et trois dans des appareils de 2250 à 5700 kilos. Les planeurs et motoplaneurs ont, eux, causé la mort de 4 personnes.

Parmi les 86 accidents recensés en 1993, 49 concernent des avions jusqu'à 2250 kg, trois des appareils de 2250 à 5700 kg et trois des avions de plus de 5700 kg. Des hélicoptères ont été impliqués dans une vingtaine d'accidents, des planeurs et motoplaneurs dans neuf cas. En outre, deux ballons et dirigeables ont été accidentés.

La majeure partie des accidents se sont produits en phase d'atterrissage: 34 ont eu lieu en 1993 contre 53 l'année précédente. Les autres incidents se sont produits au sol (13), en croisière (18) ou lors du décollage (21).

Mesures de sécurité

Selon le Bureau d'enquête sur les accidents d'aviation, à Berne, la régression des accidents s'explique de diverses manières.

Le bureau parle d'un meilleur respect des mesures de sécurité ainsi que des conditions atmosphériques. Peut-être aussi est-ce une conséquence de la récession, ajoute-t-il. (ats)

Passager pilote

L'enquête sur le Cessna, tombé le 24 janvier dernier dans le lac de Constance, a pris fin.

RAVENSBURG (Allemagne). - Une erreur de pilotage serait à l'origine de l'accident qui a coûté la vie à cinq personnes. Selon toute vraisemblance, l'un des passagers, le Berlinoise Josef Rimmel, était aux commandes de l'appareil, a indiqué hier un porte-parole du Ministère public de Ravensburg. Deux des cinq occupants du bimoteur n'ont toujours pas été retrouvés.

Une comparaison entre les déformations subies par la cabine de pilotage et les blessures révélées par l'autopsie du corps de M. Rimmel ont montré que ce dernier occupait l'un des deux sièges de pilotage du bimoteur. Or, s'il

savait piloter un avion, l'homme d'affaires berlinois n'était pas au bénéfice d'une licence. Comme le Cessna possédait deux manches à balai et pouvait donc être dirigé de deux sièges différents, on ne sait pas avec certitude qui pilotait le Cessna au moment de l'accident.

Jusqu'ici, seuls trois des cinq occupants du bimoteur ont été repêchés au fond du lac de Constance. Le corps du pilote, Rudolf Wirschen, et celui d'Iveta Ranetova, une Tchèque de 30 ans, n'ont toujours pas été retrouvés. L'enquête étant close, les recherches ne seront pas poursuivies, a indiqué le Ministère public de Ravensburg. Pour les enquêteurs, l'accident n'est pas dû à une panne technique mais à une erreur de pilotage. (ats/dpa)

Trains non-fumeurs?

BERNE. - Les CFF cherchent une solution pour «adoucir» l'interdiction générale de fumer valable à partir de 1997 dans les trains régionaux. La régie teste actuellement des wagons spéciaux avec des coins réservés aux fumeurs, a indiqué hier à l'ATS Christian Krauchi, porte-parole des Chemins de fer fédéraux à Berne.

Selon M. Krauchi, ce projet est encore à un stade embryonnaire. Aucune décision définitive n'a été prise et on ignore quelle forme pourraient revêtir ces wagons spéciaux. Il est en revanche certain qu'un tel service ne serait introduit que sur les lignes régionales particulièrement fréquentées.

Selon les CFF, la durée moyenne d'un trajet sur le réseau régional se situe entre

vingt et trente minutes. Pour cette raison, la régie trouve «raisonnable» l'interdiction générale de fumer. Grâce à cette mesure, les CFF espèrent économiser chaque année près de 1,5 million de francs en frais de nettoyage.

Romands réfractaires

A l'étranger, le taux d'acceptation des interdictions de fumer sur de courts trajets gagne du terrain. En Suisse, selon une enquête, quelque 10% des voyageurs rejettent cette interdiction. Cette proportion est probablement plus importante en Suisse romande, estime M. Krauchi. En ce qui concerne les trains directs, ceux-ci circuleront, comme par le passé, avec des compartiments fumeurs et non-fumeurs. (ats)

EN BREF

Un nouveau millionnaire

BÂLE. - La Loterie suisse à numéros a fait un nouveau millionnaire. Un joueur ayant coché ce week-end les six bons numéros a empoché 1,783 million de francs, a indiqué hier la Société de la loterie suisse à numéros. Il s'agit du 160e millionnaire de la loterie. Le gain record avait été enregistré en août 1990. Les six bons numéros avaient rapporté 18,2 millions à une seule personne. (ap)

Ordinateurs en hausse

WASHINGTON-BERNE. - Si l'on excepte l'Italie, le marché suisse des programmes d'ordinateurs a connu la plus forte croissance en Europe occidentale.

En 1993, le chiffre d'affaires en Suisse a augmenté de 25% à 86 millions de dollars (122,7 millions de francs), selon la Software Publishers Association (SPA). (ats)

Montreux chante

MONTREUX. - Montreux accueille depuis hier l'un des grands festivals mondiaux de chant choral non professionnel, les Rencontres chorales internationales. En trente ans, celles-ci ont réuni sur la Riviera lémanique près de 10000

exécutants, membres de 300 chœurs de 37 pays.

Une vingtaine de chœurs d'hommes, de dames, mixtes et d'enfants de 16 pays participent jusqu'à samedi aux rencontres 1994. (ats)

Hero s'améliore

ZURICH. - Le fabricant de conserves alimentaires et de boissons Hero a ressenti en 1993 les effets conjugués de l'été maussade, de la récession économique et de parités monétaires défavorables. Le groupe de Lenzburg (AG) a réalisé un chiffre d'affaires net consolidé de 1,21 milliard de francs, en baisse de 7,3%. Le bénéfice d'exploitation a reculé de 2,1%, à 87,3 millions de francs. Le premier trimestre 1994 a été meilleur. (ats)

Gardien retrouvé mort

MEIRINGEN. - Le gardien de la cabane Gauli a été retrouvé mort hier par la Rega. Il a été enseveli sous une masse de neige alors qu'il se rendait à la cabane Bächli, selon un communiqué publié hier par le juge d'instruction. Le gardien, âgé de 50 ans, était porté disparu depuis lundi soir. D'autre part, deux alpinistes, qui étaient bloqués dans la cabane Bärghli en raison du danger d'avalanche, ont été évacués sains et saufs. (ats)

Retour marqué de l'hiver

Trafic autoroutier matinal à problèmes.

BERNE. - Le retour de conditions hivernales jusqu'en plaine a passablement gêné hier matin les automobilistes qui reprenaient le travail après Pâques. Suite à des accidents, des bouchons jusqu'à huit kilomètres ont été enregistrés, en particulier sur les autoroutes autour de Berne. Mais selon un expert de l'Institut suisse de météorologie (ISM), ce retour de l'hiver est conforme à la norme saisonnière.

Le ralentissement le plus long a été enregistré sur la N1 entre Schönbühl et Berne-Forsthaus, selon le bulletin du TCS et de l'ACS. A la suite d'un accident, il s'est étendu sur plus de huit kilomètres. Un autre accident a provoqué un bouchon de deux kilomètres entre Berne-Forsthaus et Niederwangen. Dans la direction opposée, un bouchon de trois kilomètres s'est formé entre Guin (FR) et Niederwangen (BE).

D'autres perturbations du trafic ont eu pour cadre la N1 entre la jonction de Brüttsellen (ZH) et Winterthur-Töss. L'entrée de l'autoroute à Effretikon (ZH) en direction de Saint-Gall a même dû être

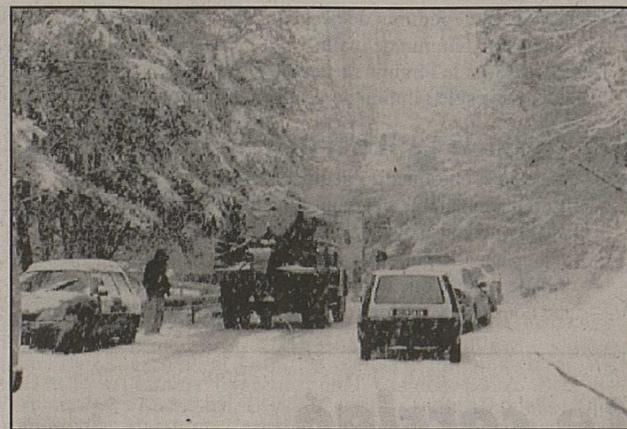
provisoirement fermée. Ce sont les précipitations tombées durant la nuit de lundi à mardi, associées à une température légèrement inférieure à zéro, qui ont conduit à la formation de verglas par endroits, avec accidents à la clé.

Retour à la norme

Cet assaut de l'hiver durant les fêtes de Pâques n'est pourtant qu'un retour à des conditions atmosphériques normales pour cette période de l'année, selon un spécialiste de l'ISM. Le temps était nettement trop doux le mois précédent, a-t-il ajouté.

En montagne, quelque 30 à 60 centimètres de neige sont tombés depuis Vendredi-Saint, les plus fortes chutes s'étant produites samedi. D'une manière générale, cette couche s'est assez bien soudée au fond de neige plus ancien. Mais en raison du vent, les couches de neige fraîche se sont stratifiées et diversement consolidées.

Cette situation entraîne un danger marqué de glissement de plaques de neige sur le versant nord des Alpes et dans le Bas-Valais sur les pentes à



Des routes peu sûres... pour un réveil de Pâques.

Keystone

l'abri du vent au-dessus de 1700 mètres. Le danger est plus limité dans le Haut-Valais, les Grisons et les Alpes tessiennes. Mais la prudence s'impose là aussi, au-dessus de 2000 mètres et sur les pentes à l'abri du vent qui présentent d'importantes accumulations de neige soufflée.

La saison de ski continue

La grande majorité des do-

maines skiables restent ouverts, comme prévu, jusqu'au 17 avril.

Selon un sondage de l'ATS auprès des offices du tourisme, il n'est pas prévu de prolonger ce délai, si ce n'est pour une offre réduite. Certaines stations où le ski d'altitude est possible - comme Zermatt ou Super-Nendaz - laissent toutefois leurs installations en fonction quelques semaines de plus. (ats)

Tessin: hommage à Skira

Un éditeur hors du commun, au service des plus grands artistes.

LOCO. - Le musée de Loco (TI) rend hommage jusqu'à fin octobre à l'éditeur d'art suisse Albert Skira. Une exposition intitulée «Albert Skira-Henri Matisse et le livre d'art» y présente plusieurs œuvres tirées des archives privées de la famille Skira. L'éditeur, originaire du val d'Onsernone et décédé en 1973 à Genève, aurait fêté cette année son 90e anniversaire.

Henri Matisse occupe une

place importante dans l'œuvre éditoriale d'Albert Skira, a indiqué Ricardo Carazetti, directeur du musée de Loco. Pour cette raison, les organisateurs ont fait figurer le nom du peintre dans le titre de l'exposition.

Outre Matisse, le musée tessinois expose divers originaux, des gravures et des lithographies de Picasso, Miró, Dalí, Hartung et Derain. Les visiteurs peuvent aussi y consulter les livres des Editions

Skira, ainsi que des revues parues avant et après la Seconde Guerre mondiale.

Entretien en vidéo

Ils y trouvent notamment des exemplaires de la revue surréaliste «Minotaure», publiée à Paris de 1933 à 1939, ainsi que des numéros du magazine «Labyrinthe», édité en Suisse par M. Skira. L'exposition présente aussi la vidéo d'une interview d'Albert Skira effectuée en 1968 par la Télévision

suisse italienne.

A l'origine, le nom de famille de l'éditeur s'écrivait Schira. A Genève où il est né, Albert Skira a abandonné le ch au profit du k et a désormais écrit son nom tel qu'il se prononçait. Il a créé sa première maison d'édition à Lausanne. Il est ensuite parti pour Paris, avant de revenir en Suisse lors de la Seconde Guerre mondiale. A sa mort, les Editions Skira à Genève ont été reprises par son fils Jean-Michel. (ats)

Résultats concrets

L'annonce de la NZZ efficace.

ZURICH. - Le moyen inhabituel que les autorités allemandes ont choisi pour retrouver des fonds des partis de l'ex-RDA en Suisse, soit une récompense de cinq millions de marks offerte par le biais d'une annonce parue samedi dernier dans la «Neue Zürcher Zeitung» (NZZ), a déjà porté ses fruits. Le procureur de district Dieter Jann a reçu deux renseignements concernant ces avoirs. L'un d'entre eux était tellement concret qu'il l'a immédiatement transmis aux autorités allemandes.

Le juge vérifiera l'autre information avant de la communiquer à la justice allemande.

La commission indépendante chargée de la surveillance du patrimoine des partis et des organisations de masse de l'ancienne RDA et l'organe chargé de la privatisation des biens de l'ex-RDA ont offert une récompense de cinq millions de marks (4,2 millions

de francs) dans la NZZ à qui-conque fournira des renseignements permettant de dénicher l'argent.

Dieter Jann a reformulé l'annonce avant sa publication. Telle qu'elle était formulée, elle contrevenait au droit pénal et à la loi sur les banques. Une autorité étrangère n'a en effet pas le droit d'enquêter sur sol suisse sans autorisation. Dieter Jann a par conséquent été chargé de récolter les informations et de les transmettre aux autorités allemandes.

Les fonds des partis de l'ex-RDA doivent être affectés à des objectifs d'intérêt public dans les nouveaux Länder, en particulier à des mesures de restructuration économique. Le montant de la récompense laisse penser que la justice allemande recherche environ un milliard de marks (840 millions de francs). (ap)

Croissance modérée

La croissance du commerce mondial s'est ralentie en 1993, constate un rapport du secrétariat du GATT publié hier à Genève. En volume, les échanges de marchandises ont progressé de 2,5% l'an dernier, contre 4,5% en 1992.

GENÈVE. - Ils ont même reculé de 2% en valeur. La récession traversée par l'Europe occidentale est en grande partie à l'origine de cette expansion modeste.

Exprimé en dollars, le commerce des pays d'Europe occidentale (échanges entre les membres de l'Union européenne inclus) a connu une chute de 10%, un recul d'une ampleur jamais observée depuis la fin de la Seconde Guerre mondiale. En volume, des croissances supérieures à la moyenne ont été enregistrées en Amérique du Nord, en Asie et en Amérique latine. L'an dernier, comme lors des

dix dernières années, les échanges commerciaux de marchandises ont crû plus rapidement que le produit mondial.

La valeur totale des échanges de marchandises entre les Etats s'est élevée en 1993 à 3600 milliards de dollars, en baisse de 2% par rapport à l'année précédente. Le commerce des services a quant à lui progressé de 3% en valeur, pour atteindre 1030 milliards de dollars. Reste que cette croissance est assez faible comparée à celle de 12% enregistrée en 1992.

En 1993, avec une part de 18,8% dans les échanges mondiaux, l'Union européenne, prise comme une entité, fait figure de plus grand exportateur. Elle est suivie par les Etats-Unis (16,0%), le Japon (12,4%) et le Canada (5,0%). La Suisse arrive au dixième rang avec une part de 2,2%. (ats)

SUPERPAM DÉCHIRE LES PRIX!

Entrecôtes savoureuses

Dans toutes les boucheries SUTER



Kg
29.90



est moins cher

GRATUIT

ACIONS DANS NOS MARCHÉS DE **MARTIGNY** ROUTE DE FULLY **SION** SOUS-GARE **EYHOLZ** PRES-VIEGE

Sus aux bourrelets!

Vous pouvez perdre jusqu'à 10 kilos en 25 jours de traitement! Le leader suisse de la branche présente **FMS (système de mobilisation des graisses)**. La solution naturelle pour votre problème de poids et de cellulite.

FMS 4



Tâtez votre estomac. Si vous ne sentez plus vos côtes, c'est que vous avez trop de graisse.



Pétrissez vos hanches. Si vous y sentez des amas de graisse, c'est que vous avez besoin d'un traitement approprié.



Faites le test de la peau d'orange sur vos cuisses. Si les tissus sont mous et relâchés, agissez tout de suite.

PERTE DE POIDS PASSIVE!

• Sans jeûner, sans gymnastique, sans injections ni transpiration! • Plus de 300'000 clients satisfaits depuis plus de 20 ans - dans le monde entier! • Appelez-nous aujourd'hui encore. Pour un conseil-silhouette gratuite et une analyse de silhouette sans engagement.

NOUS POUVONS VOUS AIDER!

Agissez maintenant, prenez aujourd'hui même un rendez-vous pour une analyse de silhouette gratuite:



027/ 22 33 00

Baden	(056-21 53 09)
Bâle	(061-272 44 30)
Berne	(031-312 19 19)
Lucerne	(041-52 88 50)
Zurich	(01-461 62 11)
Zoug	(042-22 57 58)

Esthetic Bodyline SA, Sion
25, Passage des Remparts, 1950 Sion

FUST conseil

Machine espresso automatique

Pousser un bouton et obtenir le meilleur café... automatiquement!

Un problème? Apportez votre machine défectueuse (toutes marques) chez votre spécialiste Fust: tarifs réparations très avantageux, aucun frais de port, aucun emballage.

FUST propose toutes les marques. Par exemples:
Novamatic A-120 Avant Garde **Loc. 46.- A-S inclus**
Novamatic A 125 Avant Garde **Loc. 65.- A-S inclus**
Solis Mastermatic 2000
Jura A-124 FW **Loc. 82.- A-S inclus**
FW = Festwasseranschluss



Il suffit de pousser un bouton

- Abonnement-service compris dans les mensualités
- Durée minima de location 3 mois*
- Livable immédiatement à partir du stock
- Garantie des prix les plus bas (votre argent est remboursé si vous trouvez ailleurs, et dans les 5 jours, un appareil identique à un prix officiel plus bas)
- Test des modèles au stand dégustation de votre magasin FUST
- Modèles d'exposition avantageux en permanence

FUST. L'AFFAIRE EST CLAIRE!

- Machines très performantes pour la restauration et les entreprises sur demande.
- Machines à café et espresso Novamatic, Bosch, Braun, Eldom, Philips, Turmix, Rotel, Jura aux prix les plus bas!

FUST APPAREILS ELECTROMENAGERS

CUISINES/BAINS, LUMINAIRES, TV/HIFI/VIDEO	027/ 22 77 33
Sion, av. de Tourbillon 47	026/ 22 14 22
Martigny, Marché PAM, rte de Fully	028/ 48 75 74
Eyholz-Viép, Fust-Centre, Kantonsstrasse 79	021/960 26 55
Villeneuve, Centre Riviera	021/311 13 01
Réparation rapide toutes marques	021/312 33 37
Service de commande par téléphone	

No 1 en Suisse et No 1 en Europe et No 1 sur MTV!

CAPPPELLA

YOU GOT TO KNOW - U GOT 2 LET THE MUSIC - MOVE ON BABY
record du monde de la mega dance party moussel
18-6-1994 patinoire de Viège
No 1 prés-vente nice price fr. 29.--
chez: City Disc SA à Sion, au Musiclub à Martigny, et Hotel 077 285747

Capsules à vis - Articles de cave

Copp Vit

Laurent Coppey - 1964 Conthey

Tél. 027/36 36 60
Fax 027/36 54 00

FOURNITURES ET LOCATION DE MACHINES

KUONI

VOYAGES POUR LES ROMANDS

1994

L'Amérique du Nord avec: les merveilles des parcs nationaux - Côte est et le sud - Californie, Grand Canyon - Floride - Canada USA - Ontario Québec. L'Extrême-Orient avec: Rajasthan - Fées népalaises et le nord de l'Inde - Thaïlande - Miroir et reflets du Vietnam - La Chine en zigzag - Indonésie, soit 12 programmes et 40 départs, de Genève... dans la langue de Ramuz!

Renseignements et inscriptions dans votre agence de voyages ou auprès de: Voyages pour les Romands, Voyages Kuoni SA
11, rue Haldimand, 1000 Lausanne 17
☎ (021) 320 98 71 ou ☎ (021) 320 24 11

UN MONDE DE DIFFÉRENCE.

22-920-70/ROC

A vendre

important stock de vin

Plus de 9000 bouteilles, qualité. Prix à discuter.
☎ (038) 25 46 40. 028-786043

Rentabilisez votre argent!

Rendement 10%, fiabilité optimale. Se renseigner enrichit.

Habitat Concept S.A., tél. (024) 26 27 71.

196-750592

Le printemps?
J'y vais aussi
parce qu'elles y sont
un peu, beaucoup, à la folie...

Centre Commercial PLACETTE
Monthey - Sierre

Chez nous, c'est vous qui êtes au centre

Parking gratuit

Restaurant

Station service

Bavure nucléaire

Le surgénérateur japonais a divergé.

TOKYO. - Le premier réacteur nucléaire surgénérateur japonais a divergé hier (c'est-à-dire que s'y est instaurée une réaction en chaîne). L'incident a provoqué une nouvelle manifestation de protestation de la part d'une centaine de militants écologistes devant le centre atomique de Tsuruga, sur la côte nord-est de la mer du Japon.

Le réacteur de 280 000 kilowatts, dont la construction a coûté l'équivalent de 9 milliards de francs, a été baptisé «Monju», du nom de la déesse bouddhique de la sagesse. Les adversaires du projet soutiennent pour leur part qu'il n'est ni sage ni sûr et que les autres pays industrialisés ont abandonné cette filière en raison des dangers

associés au plutonium.

Les surgénérateurs utilisent comme combustible du plutonium et de l'uranium appauvri provenant des centrales nucléaires classiques. Une grande partie de cet uranium est transformé en plutonium dans l'opération si bien qu'ils en produisent davantage qu'ils n'en consomment.

La Corée du Nord n'hésite pas à accuser le Japon de vouloir se constituer un stock de plutonium à des fins militaires. Des responsables en Europe comme aux Etats-Unis reconnaissent que Tokyo pourrait être poussé à se doter de l'arme atomique si la Corée du Nord fabrique elle aussi la bombe atomique. (ap)

Dramatique incendie dans la Moselle

Quatre femmes et un bébé périssent.

FORBACH. - Quatre femmes et un bébé sont morts et six autres personnes ont été intoxiquées dans la nuit de lundi à mardi dans un incendie qui s'est déclaré dans un immeuble de trois étages abritant une pizzeria à Petite-Rosselle, à la frontière franco-allemande à une quarantaine de kilomètres au nord-est de Metz.

Quatre des cinq victimes ont péri dans l'incendie: une mère et son bébé de 2 ans, une autre mère et sa fille de 22 ans. La cinquième victime,

une femme, s'est tuée en se jetant du deuxième étage avant l'arrivée des secours, selon les pompiers.

Parmi les six blessés, trois sont des pompiers et trois sont des habitants de l'immeuble. Tous ont été intoxiqués par des fumées mais leur état ne cause pas d'inquiétude.

On ignore encore les causes de cet incendie qui a pris, semble-t-il, dans la pizzeria, avant de gagner l'immeuble, par l'escalier de bois notamment. (ap)

75 morts pour amuser les enfants!

Chahut dans le cockpit d'un Airbus.

MOSCOU. - Une négligence de l'équipage est à l'origine de l'accident de l'Airbus A-310 de la compagnie russe Aeroflot qui a fait 75 morts le 22 mars en Sibérie, ont conclu les enquêteurs dans un rapport officiel rendu public hier.

Il s'agit de la première confirmation officielle d'informations diffusées par des médias faisant état de graves violations des mesures de sécurité par l'équipage de l'Airbus.

Selon les enquêteurs cités par l'agence Itar-Tass, l'un des pilotes avait emmené ses deux enfants dans la cabine de pilotage et leur a montré les principes de guidage de l'appareil en violation du règlement.

«Il n'y avait aucun signal témoignant de défaillances de l'avion, de ses réacteurs ou de son équipement», selon les conclusions préliminaires d'une commission d'enquête gouvernementale, peut-on lire dans le rapport.

Mais suite «à des actions dans la cabine de pilotage», l'appareil s'est incliné sur la droite de façon plus importante que ce qui est autorisé et a perdu de l'altitude avant de s'écraser.

Samedi, des journaux avaient rapporté que le fils du pilote se trouvait aux commandes de l'appareil lorsque l'accident s'est produit. Le rapport cité par Itar-Tass n'en fait pas mention. (ap)

Chrétiens canardés

Un mort, deux blessés, pour des graffiti anti-islamiques.

ISLAMABAD. - Trois hommes à moto ont ouvert le feu hier sur quatre chrétiens devant un tribunal de Lahore où ils étaient accusés de blasphème contre l'islam. L'un des accusés, Mansour Maseih, a été tué, deux autres ont été hospitalisés dans un état grave, le quatrième n'a été que légèrement atteint.

Un ancien parlementaire militant chrétien qui les accompagnait, M. Joseph Fran-

cis, a échappé aux balles. Craignant pour sa vie, il est passé dans la clandestinité, a dit l'avocat des accusés chrétiens, Mme Azma Jehangir.

Les tireurs ont pu s'enfuir et l'attentat n'a pas été revendiqué.

Les quatre chrétiens avaient été arrêtés en juin 1993 et accusés d'avoir écrit des graffiti anti-islamiques sur les murs d'une mosquée dans la ville de Gujranwala. Les insultes à l'islam peuvent entraîner la peine de mort au Pakistan, et cette affaire a provoqué des manifestations d'intégristes musulmans.

Hier également, le gouvernement de Mme Benazir Bhutto a décidé de constituer en crime passible d'une peine maximum de dix ans de prison le fait d'accuser faussement quelqu'un de blasphème. Des centaines de Pakistans, en général des non-musulmans, ont été arrêtés en vertu de la loi punissant le blasphème, introduite au début des années huitante et amendée en 1993 pour prévoir la peine de mort. (ap)

Moscou va signer

MOSCOU. - La Russie signera le 21 avril à Bruxelles le partenariat pour la paix offert par l'OTAN aux pays d'Europe de l'Est, a annoncé hier le vice-ministre des Affaires étrangères, Vitali Tchourkine. Ce document, déjà ratifié par plusieurs pays d'Europe de l'Est, sera vraisemblablement signé par le chef de la diplomatie russe, Andrei Kozirev. (ats/reuter)

Berlusconi-Bossi: dialogue rompu

La formation d'un gouvernement italien semble de plus en plus problématique.

MILAN. - Silvio Berlusconi a annoncé hier qu'il suspendait ses tractations avec la Ligue du Nord pour la formation du gouvernement italien. Une rencontre prévue aujourd'hui a été reportée sine die, a-t-il dit lors d'une conférence de presse. Le dirigeant de Forza Italia a déclaré aux journalistes qu'il attendrait que le président Oscar Luigi Scalfaro désigne un premier ministre avant de proposer de former un gouvernement.

Dans deux semaines

En vertu de la législation italienne, le chef de l'Etat ne peut pas choisir un chef de gouvernement avant d'avoir consulté les présidents des deux chambres, lesquels devraient être élus peu après la première réunion du nouveau Parlement fixée au 15 avril prochain.

De très vifs échanges portant sur la direction du prochain gouvernement ont opposé Silvio Berlusconi au chef de la Ligue du Nord, Umberto Bossi, l'un de ses alliés au sein de la coalition de droite qui a remporté les législatives italiennes des 27 et 28 mars dernier.

Nouvelles élections?

«Nous, nous ne trahissons pas», a poursuivi Silvio Berlusconi, «nous attendons que le président de la République se prononce». Si le président italien décide de désigner un responsable de Forza Italia pour former un gouvernement, «le jour suivant, il y aura un programme de gouvernement, une équipe et, sans autre consultation, l'équipe gouvernementale ira directement à la chambre». Dans le cas contraire, a poursuivi Silvio Berlusconi, on



Umberto Bossi (à gauche) et Silvio Berlusconi artificiellement réunis par la campagne électorale. Mais l'entente est impossible.

irait de nouveau aux élections «pour clarifier les choses».

«Berlukaiser»

Peu après les déclarations du chef de Forza Italia, Umberto Bossi a estimé hier soir que «les nerfs de Berlusconi avaient craqué». «Finalement on réussira à former un gouvernement, mais nous avons dit clairement que donner un mandat à Berlusconi serait le donner à un autocrate», a-t-il dit.

Umberto Bossi conteste à Silvio Berlusconi le droit de diriger le gouvernement en raison notamment de son poids économique en Italie à

travers son groupe de communications Fininvest qui contrôle plusieurs chaînes de télévision. Il estime que Silvio Berlusconi «fait peser un danger sur la démocratie» et qu'il a gagné les élections «en manipulant les télévisions». Il n'a pas hésité hier à le traiter de «Napoléon» et de «Berlukaiser».

Douche froide

Ces nouvelles dissensions interviennent alors même que les discussions devaient reprendre aujourd'hui entre ces deux formations pour tenter de trouver un modus vivendi permettant de constituer une équipe ministérielle et

d'adopter un programme de gouvernement. Forza Italia et la Ligue du Nord, associés aux néofascistes de l'Alliance nationale, ont remporté une large majorité à la Chambre des députés, mais au sein de cette alliance la ligue (8,4%) s'est largement fait distancer par Forza Italia (21%), mouvement créé il y a seulement deux mois par Silvio Berlusconi.

Les milieux financiers, euphoriques toute la semaine dernière à cause de la victoire de la droite, se sont refroidis hier. La bourse de Milan, après une ouverture en chute libre hier matin, a repris dans l'après-midi mais a clôturé en baisse. (ats/afp/reuter)

L'armée israélienne se retire

Elle a commencé l'évacuation de son Q.G. de Gaza.

JÉRUSALEM - GAZA - JÉRICO. - L'armée israélienne a commencé hier à transférer son quartier général de Gaza dans une nouvelle base.

Ce retrait, sous les caméras de la presse mondiale, survient dans les temps fixés par l'accord d'autonomie signé en septembre à Washington par l'OLP et Israël. Il devrait théoriquement être achevé dans huit jours. Mais Tsahal a précisé que de petites unités de combat indispensables resteraient à Gaza, au moins jusqu'au week-end prochain.

La police israélienne a annoncé de son côté avoir entamé l'évacuation de son commissariat sur la grand-place de Jéricho, contre lequel des jeunes gens se livrent depuis lundi soir à une démonstration de résistance. Hier, trois Palestiniens ont été blessés alors qu'ils attaquaient le commissariat. A Hébron, trois Palestiniens ont été blessés et encore trois autres dans le camp de réfugiés de Djalabaya, à Gaza.

A quand la police palestinienne?

Au Caire, le général palestinien Abderrazzak al Yahya a déclaré que l'avant-garde d'officiers de la nouvelle police palestinienne qui va remplacer l'armée israélienne n'était pas attendue avant deux ou trois jours, soit avec retard. Les négociations se sont poursuivies dans la capitale égyptienne. Les deux parties ont déclaré n'être plus très loin d'un accord sur le déploiement de la police palestinienne. Israël se plaint cependant qu'elles traînent en longueur.

Le général Al Yahya a précisé que «toutes les questions sont liées» et qu'aucune décision n'a encore été prise quant à l'envoi des huit officiers palestiniens. Ceux-ci étaient initialement attendus dimanche à Gaza en vue de préparer la



L'armée israélienne quitte Gaza, sous l'œil ravi des Palestiniens.

venue demain des 300 à 500 premiers policiers. Ce calendrier est maintenant remis en cause.

En grande pompe

L'OLP aurait voulu que les 300 premiers policiers en armes et en uniforme traversent en grande pompe le Jourdain, mais Israël s'oppose à ce qu'il juge n'être qu'un exercice de propagande. L'Etat hébreu veut qu'ils arrivent de façon plus discrète et ne soient armés qu'une fois sur place. Le général Yahya a affirmé néanmoins que les négociateurs «chercheront à en finir avec toutes ces questions de police dans la journée».

L'OLP souhaiterait en terminer pour le 13 avril mais les Israéliens disent que ce serait un miracle et parlent eux de la fin du mois. Yitzhak Rabin avait déclaré lundi soir qu'Israël serait en mesure de transférer ses pouvoirs et de

retirer ses troupes de Gaza et Jéricho dans les deux semaines qui suivraient un accord global au Caire. Mais, hier, il s'est montré plus prudent. «Si on s'attend à quelque tour de passe-passe et à ce que, dans deux ou six jours, tout soit terminé, on ignore les réalités et on se trompe complètement», a-t-il souligné.

Retour d'expulsés

Accompagnés de membres de leurs familles, 46 leaders palestiniens expulsés par Israël dans les années septante et huitante ont par ailleurs repris le chemin des territoires occupés. Le retour de ces personnalités, auxquelles d'autres expulsés emboîteront le pas dans quelques jours, s'inscrit dans le cadre de l'accord conclu la semaine dernière pour accélérer la mise en place de l'autonomie à Jéricho et à Gaza. (ats/afp/reuter)

Un dur à cuir...

EUGENE. - Dans son testament, le poète américain Donal Eugene Russell, décédé en février dans l'Oregon, avait un souhait particulier: que sa propre peau soit tannée et serve à relier un exemplaire de ses recueils de poésie.

Sa veuve, Rachel Barton-Russell, étudiante en droit de 33 ans, voulait pour cela que des amis et des naturalistes recueillent la peau de son défunt époux, dont le corps a été conservé jusque-là dans une chambre froide. «Il aimait beaucoup sa peau», confie-t-elle.

Mais l'Etat d'Oregon ne l'a pas entendu de cette oreille et a engagé une procédure pour que le corps soit incinéré. Il a eu gain de cause et la veuve a cédé. (ats/reuter)

Nouvelliste**VALAIS****CHABLAIS****MARTIGNY****SION****SIERRE****HAUT-VALAIS****Quand la saison est bonne 14****Des gravières sans bras 15****De la voix et des jambes 16****L'hôpital rassure les communes 19****Mattmark: le rapport 20**Messageries
du Rhône
et BVA Sion
S.A.Case postale 555 - 1951 Sion
Tél. (027) 297 666**Votre partenaire
en publicité directe**

L'AMIE fidèle à sa mission

L'Association martigneraise d'invitation à l'entraide fête ses 10 ans.

Par Michel Gratzl

MARTIGNY. - Souplesse et indépendance!

Président de l'AMIE, Frédéric Gay a le vocabulaire volontairement réducteur pour caractériser le mouvement bénévole qu'il conduit.

Connue, reconnue et appréciée depuis maintenant une décennie, l'association octodurienne a su garder les coudees franches et la distance qu'il convient avec les différents organismes sociaux.

«Pas de subventions à quelque échelon que ce soit, mais un coup de main de la commune de Martigny sous la forme d'un chèque annuel de 10 000 francs», note l'ex-conseiller municipal. Pour couvrir le budget - 45 000 francs en 1993 - l'AMIE peut s'appuyer sur des membres cotisants et des donateurs aussi fidèles que discrets. Et quand, à l'occasion, les comptes sont en rupture d'équilibre, le comité peut encore puiser dans le bas de laine qu'il s'est constitué grâce à la générosité de qui vous savez.

Pas de régime

Transport de malades, de personnes âgées, accidentées ou handicapées; visites à domicile ou à l'hôpital; sorties accompagnées, y compris en fauteuil roulant; aides scolaires ou encore animation de groupes: l'AMIE est demeurée fidèle à sa mission.

Depuis février 1992, l'association a même ajouté une activité supplémentaire à sa palette de prestations. Il s'agit du service de repas à domicile. Repris de Pro Senectute, ce mandat passe par la livraison, trois fois par semaine, de «plateaux» préparés par une grande surface de la place. «Une dizaine de repas par jour sont ainsi distribués par nos bénévoles», relève la responsable Ginette Moret qui a succédé à ce poste à Monique Kuonen. Les menus d'un excellent rapport qualité-prix sont payés par les destinataires, personnes âgées ou handicapées qui éprouvent des difficultés à s'alimenter de manière satisfaisante. Un seul regret: le fournisseur n'est pas à même de proposer des régimes. Il n'empêche, ce service «marche» fort. La preuve... chiffrée? L'an dernier, les cinq titulaires ou leurs remplaçants chargés de la distribution ont apporté 3174 repas à domicile, parcourant la bagatelle de 1560 kilomètres à

**Les repas à domicile sont apportés trois fois par semaine, les lundis, mercredis et vendredis.**

jean-claude jonneret



travers l'agglomération martigneraise.

Les grands malades

Mais la majorité des nonante bénévoles qui militent au sein de l'AMIE œuvrent dans le secteur des transports, de loin le plus accaparant. «Nous ne

nous substituons pas aux familles, pas davantage qu'aux taxis ou aux ambulances», précise Ginette Moret. Les conducteurs que nous employons sont simplement indemnisés. Ils interviennent pour une visite médicale, une séance de physiothérapie, de dialyse, l'entrée ou la sortie de l'hôpital, des soins à la personne tels le coiffeur, la pédicure, des cours spéciaux, voire des emplettes. Là encore, les chauffeurs sollicités par le groupement d'entraide ont parcouru un nombre impressionnant de kilomètres. Les quarante-six pilotes appelés à la rescousse ont effectué 130 courses hors de Martigny (l'équivalent de 8400 kilomètres) et 266 courses à travers la cité. Quoi qu'il en soit, ce dicastère correspond à un réel besoin. «Il peut compter sur des bénévoles expérimentés, disponibles régulièrement, compréhensifs pour les problèmes des usagers, ne paniquant pas devant une chaise roulante», ajoute, reconnaissant, le président Frédéric Gay. Cette compétence, le groupe d'accompagnement des personnes en fin de vie la met au service de l'AMIE, lorsqu'il est question de relayer la famille, à la requête des proches ou sur proposition du personnel soignant. Dans ces moments particulièrement douloureux, ce groupe emmené par Rose-Marie Rouiller et spécialement formé apporte au grand malade calme, paix et soutien. □

L'accompagnement des personnes âgées ou handicapées constitue l'une des missions de l'AMIE.

jean-claude jonneret

Rendez-vous le 13 avril

Pas superstitieuse, l'AMIE a convoqué ses états généraux pour le 13 avril prochain. Le rendez-vous est fixé à 19 heures, à la salle communale de Martigny. Volontairement réduite, l'assemblée générale servira de prélude à une petite fête destinée à marquer les dix ans d'existence du service d'entraide pour la communauté octodurienne. Ce sera surtout l'occasion de remercier tous les bénévoles pour leur formidable engagement. Une raclette tiendra lieu de fil conducteur à la soirée. Côté rigolade, le comité a fait appel à l'animateur et homme de théâtre Jean-René Dubulluit; côté musique, José Marka et ses musiciens devraient «assurer» comme on dit.

Plus durablement, l'AMIE a choisi ce cap symbolique pour sortir de presse un nouveau dépliant. Il sera distribué à tous les ménages octoduriens en principe au début juin.

**Le service des transports fait appel à de nombreux bénévoles.**

jean-claude jonneret

Qui, quand, comment...

Qui peut être bénévole? Un jeune plein d'enthousiasme; une maman à qui la famille laisse quelques heures de liberté; un retraité riche de temps et d'expériences; un ancien malade qui sait ce que le mot compagnie signifie; monsieur ou madame tout-le-monde qui souhaite découvrir de nouvelles sources d'intérêt, bref, vous et moi.

Comment procéder pour apporter son concours ou pour solliciter l'AMIE? En téléphonant au mouvement (026) 22 81 82, tous les matins de 8 à 9 heures; le vendredi jusqu'à midi; le lundi et mercredi de 16 à 18 heures.

Le bénévole choisit ses activités et prend des engagements limités mais précis.

CANTON

Le Valais au Salon du livre

Nouveau succès à Palexpo pour l'édition valaisanne.

Sous l'impulsion des éditeurs Monographic, Rothen Verlag et Pilet, et avec l'appui de la Loterie romande et de l'Etat du Valais, notre canton sera à nouveau représenté dignement au Salon du livre de Genève qui se déroulera à Palexpo du 4 au 8 mai 1994.

Ce stand collectif rencontre un succès chaque année renouvelé auprès des visiteurs qui y découvrent la production de l'édition valaisanne. Il faut rendre hommage aux initiateurs qui ne ménagent ni leur temps, ni leur peine, conscients que seule l'union des professionnels de l'édition permet la présence d'un stand de notre canton à cet impor-

tant salon qui accueille chaque année plus de 130 000 visiteurs et 800 exposants de 40 pays.

Qui dit stand collectif et représentatif laisse entendre que les éditeurs, auteurs et collectivités intéressés peuvent être partie prenante du stand «L'édition valaisanne, Walliserverlage». Des renseignements à ce sujet sont volontiers fournis par Monographic (Roger Salamin, Technopole, 3960 Sierre, tél. (027) 57 27 35).

Nouvelle année féconde chez Monographic

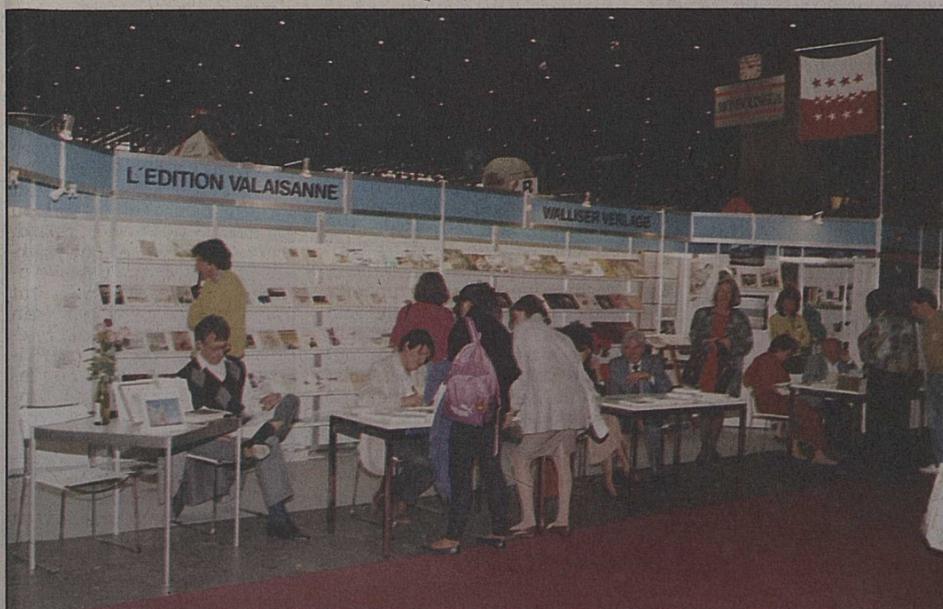
A l'occasion du Salon du livre,

sera présenté le sixième ouvrage de la collection «Racines du Rhône». Il s'agit d'un recueil de nouvelles de Jacques Tornay, le récent lauréat du prestigieux prix Louise-Labé.

Monographic fera paraître, cette année encore, une réédition de l'ouvrage aujourd'hui épuisé «L'aventure de Chandolin», une traduction de l'autobiographie de Laurenz-Justin Ritz, un volume de poésie de Jean-Marc Theytaz ainsi que quatre autres ouvrages sur lesquels nous reviendrons en temps opportun. (c)

Un stand représentatif pour le Valais à Genève.

ldd



En bref

Mérites sportifs

MONTHEY. - La cérémonie de remise des mérites sportifs valaisans 1993 se déroulera ce samedi 9 avril dès 10 h 30 au théâtre du Crochetan à Monthey. Y sont invités naturellement de nombreux représentants des milieux politiques et sportifs de notre canton mais également la population bas-valaisanne en général et monthey-sanne en particulier qui pourra faire plus ample connaissance de ces personnages émérites. A l'honneur cette année, le tireur Olivier Cottagnoud recevra le challenge «Nouvelliste» du meilleur sportif valaisan. Le challenge par équipe sera attribué au FC Monthey pour sa promotion en LNB alors que l'arbitre de football Freddy Philippoz héritera du challenge du sportif et dirigeant particulièrement méritant. Quant au prix spécial de l'Association valaisanne des journalistes sportifs, organisatrice de la manifestation, il sera attribué à M. André Luisier, récompensé pour son engagement sans compter à la cause du sport et du journalisme dans notre canton.

Trio pour un concert

COLLOMBEY-MURAZ. - Première pour les trois sociétés chorales de Collombey-Muraz - La Schola d'Illarsaz, le Chœur mixte de Collombey et la Chorale de Muraz - qui offriront à leur public respectif une soirée annuelle commune vendredi et samedi 8 et 9 avril à 20 h 30 au centre des Perraires de Collombey-Muraz. Image vivante de la richesse de la vie associative et culturelle de la commune, ce trio chœur de dames-choeurs mixtes se produira, après les prestations de chaque société, dans une suite de pièces traditionnelles du Vieux-Pays baptisée «Mosaïque valaisanne». Celle-ci fera d'ailleurs l'objet d'un atelier lors de la prochaine fête cantonale de chant à Martigny.

Avril au théâtre

MONTHEY. - Des pas de danse, en veux-tu en voilà à l'affiche du théâtre du Crochetan ce mois. Jean-Pierre Cassel chante et danse Fred Astaire le 15 avril. La Kibbutz Contemporary Dance company d'Israël sera à Monthey le samedi 23 avril, dans le cadre de Steps 94. La même organisation propose l'atelier Rudra Béjart le lundi 25 avril, alors que Steps 94 sera à nouveau à l'affiche avec la Tap dance company le mercredi 27 avril. Enfin, la même semaine, vendredi 29 avril, du jazz avec le Cotton Club Jazz orchestra. Tous ces spectacles débutent à 20 h 30. Renseignez-vous au tél. (025) 75 79 11.

Tir à l'arc

VÉROSSAZ. - Le prochain concours de tir à l'arc nature se déroulera ce dimanche 10 avril dès 8 heures à Vérossaz. Le rendez-vous est fixé au couvert du terrain de football. L'organisation est assurée par le club des Archers de Monthey (tél. 72 72 66).

RÉDACTION DU CHABLAIS

(025) 71 12 38

Gilles Berreau (gib)
 ☎ (025) 71 61 56
 Léon Maillard (elem)
 ☎ (025) 71 60 47
 Eric Felley (ric)
 ☎ (026) 44 23 89
 POUR LES SPORTS:
 Christian Rappaz (rap)
 ☎ (026) 46 40 16

Quand la saison est bonne

Final pascal en demi-teinte dans les Portes-du-Soleil.

CHABLAIS. - «Selon les premières estimations, la saison d'hiver qui se termine fut bonne sans plus, à Champéry.» Christiane Antony, directrice de l'office du tourisme champérolain, résume bien le premier bilan de la saison 1993-1994 pour l'ensemble des Portes-du-Soleil.

Mais si une satisfaction sans excès se lit sur toutes les lèvres, de Torgon à Morgins en passant par Champoussin et Les Crosets, le week-end pascal a joué à sa façon un vilain tour aux milieux touristiques.

Echaudés par mars ?

Résumons-nous, la neige était au rendez-vous cet hiver. Et le froid aussi. En tout cas durant la première partie de la saison de ski. Car un mois de mars chaud a, peu à peu, réglé le compte de pas mal de pistes. Tant et si bien que bon nombre de skieurs ont boudé Pâques. Or, ne voilà-t-il pas que la neige refait son apparition en plein week-end pascal. Les flocons sont tombés trop tard pour attirer du monde et assez tôt pour infliger bourrasques et mauvais temps aux touristes qui avaient fait le déplacement.

Champéry satisfait

A Champéry, les lits sont

néanmoins bien occupés. Les propriétaires de résidences sont là, tout comme les touristes, en majorité des Suisses, en bonne compagnie avec des Anglais et des Allemands. Les pistes sont toutes ouvertes à l'exception du télésiège du Grand-Paradis. Les Italiens? Cet hiver, ils sont venus à Noël et semble-t-il en plus grand nombre que par le passé, ceci malgré une lire asthmatique.

Morgins content

Pâques? Moyen, grâce essentiellement à la présence de propriétaires suisses, auxquels il faut ajouter les Hollandais, les touristes du Bénélux, plus nombreux que les Anglais et les Allemands. Le secteur du Corbeau est fermé, mais les pistes de la Foilleuse resteront en activité jusqu'à la fin de cette semaine en tout cas. Les trois quarts des pistes sont ouvertes.

Hier matin on mesurait 30 centimètres de neige au village. Cette semaine, l'office du tourisme de Morgins note avec plaisir par la voix de son directeur Serge Monay une bonne fréquentation de l'école de ski.

Sur l'ensemble de l'hiver, la saison fut bonne à Morgins, grâce à l'enneigement (plus

de cinq mètres sont tombés au total). Les Morginois ont par contre aussi souffert d'une température trop clémente pour la neige en mars.

Champoussin heureux

La neige est arrivée juste à temps pour permettre aux installations de continuer à tourner à Pâques. Sans ces chutes, on aurait fermé les pistes lundi déjà. Mais finalement, on va pouvoir terminer normalement la saison le 10 avril, note l'office du tourisme de Champoussin.

La station a connu une très bonne saison avec un enneigement excellent. Et Champoussin d'entonner avec ses voisins le laïus du trop beau mois de mars.

Torgon mi-figue

Les vacances de Pâques ne se sont pas présentées très bien à Torgon. Pas mal de propriétaires d'appartements et chalets sont venus, des Allemands qui avaient réservé des locations depuis longtemps étaient là, mais les Suisses ne se sont pas déplacés en masse pour le week-end pascal.

Sur l'ensemble de l'hiver, la fréquentation fut moyenne et chez Torgon-Excursions, qui gère les locations d'appartements, on avance comme ex-



Les Portes-du-Soleil (ici Morgins), ont vécu une saison d'hiver qualifiée de normale.

plication la mauvaise «publicité» résultant du manque de neige chronique d'années noires encore dans toutes les mémoires.

O.K. pour Les Crosets

Il a fait mauvais aux Crosets comme ailleurs pendant le week-end pascal, mais toutes les installations tournent. Si l'on regrette que le beau temps s'est trompé de date en brillant par sa présence en mars et par sa discrétion à Pâques, on reconnaît avec plaisir que la saison fut normale, sans plus.

Les bonnes conditions d'en-

neigement sur l'ensemble du pays n'ont pas avantagé cette station d'altitude. Car Les Crosets, bénéficiant d'une situation géographique privilégiée, voient affluer la grande masse de skieurs surtout lorsque la neige se fait rare ailleurs. Aussi, le potentiel de skieurs n'a pas augmenté cet hiver.

A l'office du tourisme de Val-d'Illeiez, on estime que les vacances de Pâques ne furent «pas terribles du tout cette année». Malgré les Allemands, Hollandais et Suisses, il n'y avait pas beaucoup de monde selon les informations en possession de l'OT local. (gib)

Le biathlon dans le Chablais?

Morgins propose ses services pour les Jeux olympiques.

MORGINS. - On ne peut pas obtenir les tremplins et leurs sauteurs, alors, pourquoi pas les biathlons? Voilà en quelque sorte le raisonnement tenu par Morgins dans le cadre de la candidature valaisanne pour les Jeux olympiques de 2002. Et la station l'a dit par écrit au comité valaisan dans une lettre envoyée à Sion cette semaine.

La station morginoise, par la plume du directeur de l'office du tourisme local, M. Serge Monay, dit avoir très bien compris que les épreuves de saut qui l'intéressaient auraient vraisemblablement lieu à Täsch en cas d'acceptation de la candidature valaisanne.

Le saut à Täsch

En effet, Täsch dispose déjà de tremplins de petites dimensions qui pourraient être transformés. Il est donc logique que la station haut-valaisanne arrive en tête de liste des favoris pour l'obtention de cette discipline.

Précisons que rien n'est encore décidé. Le cahier des charges tient aussi compte de paramètres importants, tels que les accès routiers. Mais le Haut-Valais a les faveurs de la cote.

Selon M. Monay, même s'il faut faire abstraction de l'attribution des sites pour jouer la carte du Valais, Morgins pense que l'homme de la rue, lui, reste très sensible à la distribution des lieux sportifs.

Une petite phrase qui entend sans doute rappeler au comité de candidature que tous les Valaisans seront appelés aux urnes pour donner leur feu vert à la candidature aux JO. Or, on sait que le canton ne pourra pas se passer des voix du Bas-Valais s'il veut ces Jeux.

Equilibre des régions ?

«Les Jeux de l'équilibre» passent aussi par l'équilibre des régions. Morgins pose une nouvelle candidature, celle du biathlon. Nous pensons que nos vingt kilomètres de pistes de fond de tous degrés peuvent satisfaire le cahier des charges techniques, ajoute le directeur de l'OT de Morgins. Ce dernier précise dans la foulée que la station des Portes-du-Soleil a déjà organisé à trois reprises une manche du championnat suisse de triathlon.

Est-ce sérieux ?

On sait que la magnifique val-

lée de Conches est sans véritable concurrente en matière de ski de fond dans le cadre de la candidature aux JO. Reste à savoir si la population de cette région votera oui aux JO du Vieux-Pays. Car il serait difficile d'organiser des compétitions de fond dans une vallée qui aurait dit non aux JO.

Dès lors, faut-il comprendre la candidature de Morgins comme une éventuelle bouée de secours lancée au comité d'initiative au cas où Conches se fermerait aux Jeux? Ou plutôt comme l'expression d'une volonté farouche d'obtenir une compétition pour la région des Portes-du-Soleil?

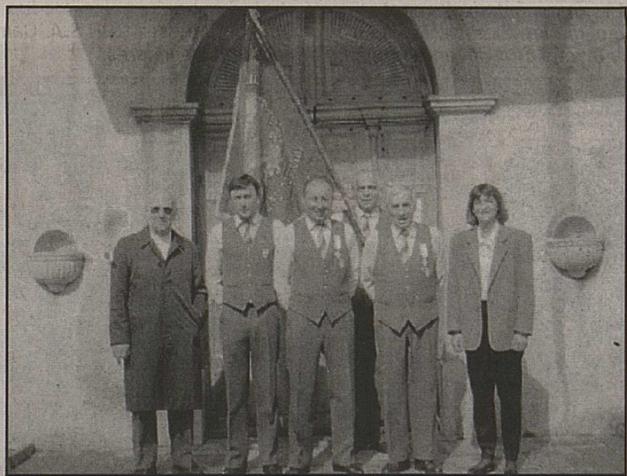
Un test pour le Valais

La première réponse donnerait lieu de penser que le Valais a su resserrer les rangs et faire cause commune. Mais la seconde hypothèse irait dans le sens opposé. Il est temps que le Valais fasse bloc s'il veut les JO, sinon l'énergie dépensée actuellement pour monter un dossier qui tienne le cap ne servira finalement qu'à prouver que ce canton n'est pas en mesure de se rassembler face à un défi d'envergure. On veut penser le contraire. Très fort.

Gilles Berreau

Huitante et un ans de chant d'église

Deux médaillés bene merenti fêtés à Evionnaz.



MM. Claude Beney et René Richard entourés du curé Ignace Farine, du président et de la directrice de la Lyre d'Evionnaz. La bannière nouvellement rénovée est portée par M. Rodolphe Wiedmer.

ÉVIONNAZ. - Certaines chorales villageoises ont encore la lourde tâche de relever les offices religieux les dimanches et jours de fêtes. Dans cet esprit le Vatican honore

celles et ceux qui durant de nombreuses années glorifient Dieu par le chant d'église. La société de chant d'Evionnaz La Lyre a ainsi eu la joie le dimanche de Pâques de fêter deux nouveaux médaillés bene merenti, soit MM. Claude Beney et René Richard remerciés pour respectivement quarante et un ans et quarante ans de chant au service de la paroisse. En termes choisis et très simplement, le curé Ignace Farine a rappelé durant l'office pascal le rôle des chanteurs et chanteuses qui animent les offices religieux. A l'issue de la cérémonie, les paroissiens ont partagé l'apéritif offert par la commune, moments d'agrément égayés des productions musicales de la fanfare locale et du chœur mixte.

Concert annuel

Sur cette bonne lancée, la société de chant La Lyre présentera ce samedi à la grande salle d'Evionnaz son concert annuel. En deuxième partie de programme, le chœur s'est assuré la participation de la Caecilia de Fully et d'un quatuor de cuivres qui présentera l'œuvre «Mosaïque valaisanne», pages de compositeurs valaisans et mélodies populaires réunies en une cantate profane pour chœur et cuivres, selon un arrangement d'Oscar Lager. (c/elem)

La grande parade des livres

Littera-Découverte 1994 s'ouvre au public valaisan les 15, 16 et 17 avril.

SAINT-MAURICE. - Encourager l'écriture et la littérature, telle est l'idée originale qui présidait en 1990 à la naissance de Littera-Découverte. Cette manifestation culturelle aigaunoise qui a obtenu aujourd'hui ses lettres de noblesse visait d'emblée une approche populaire du monde du livre en instituant un prix littéraire sur la base de manuscrits attribués à des auteurs n'ayant jamais été publiés. Transformée en association en 1992, elle ajoutait une corde à son arc en s'ouvrant à la jeunesse, l'idée étant de développer leur sens de la lecture et de l'écriture.

Livre inédit

Après le succès de l'édition 1992 animée notamment par le concours «Ecris-moi une

chanson» supervisé par Jacky Lager, le rendez-vous 1994 s'est placé sous le signe du conte de fées imaginé et écrit par les enfants. «L'écriture buissonnière», tel est le thème



Littera-Découverte 1994 fera la part belle aux enfants.

de ce concours d'histoires fantastiques soldé par l'envoi de plus de 200 documents aux responsables de la manifestation. Un jury spécial a d'ores et déjà sélectionné les meilleurs qui seront imprimés et édités en un livre destiné à la vente. Date de la remise des prix du concours littéraire pour adultes et du concours d'enfants: dimanche 17 avril lors du troisième jour des festivités de Littera-Découverte 1994.

Salon du livre

Tout commencera en effet le vendredi 15 avril au centre sportif de Saint-Maurice transformé pour l'occasion en salon du livre et lieu d'animation et de récréation. Le 2e Salon de la littérature enfantine mis sur pied par la librairie de la Grand-Rue servira de

fil conducteur de la manifestation agrémentée cette année d'animations particulièrement attrayantes (atelier d'écriture, divers jeux, coloriages avec la présence de conteurs et illustrateurs). L'exposition aura le mérite d'être claire, mettant adultes et enfants particulièrement à l'aise pour fouiner, déambuler, bouquiner ou simplement se cultiver...

A noter finalement la participation de l'imprimerie Saint-Augustin qui présentera de façon didactique les différentes étapes de l'impression d'un livre de contes, la collaboration de la bibliothèque de Saint-Maurice auteur d'une exposition sur l'apprentissage de la lecture ainsi que la présence de l'école de théâtre de Martigny dont les élèves animeront la remise des prix du dimanche par la lecture d'extraits des textes primés. (elem)

GGR S.A.: des gravières sans bras

Depuis hier Granges Gravières du Rhône a fermé boutique. Laissant derrière elle un trou de plusieurs millions et vingt nouveaux chômeurs. Quel avenir pour ses carrières et gravières dans la région?

FULLY. - Que va-t-il advenir de la gravière du Rhône et de la Dranse à Martigny, de celle du Merdenson à Vollèges, que vont devenir les carrières de Collonges, d'Ardon, de Saillon ou de Charrat? Il y a peu le Tribunal de Martigny et Saint-Maurice refusait l'homologation du concordat à la société Granges Gravières du Rhône S.A. à Fully, scellant ainsi la faillite de la société après six mois de sursis concordataire. Depuis hier matin, une vingtaine d'employés se retrouvent au chômage. La société GGR S.A. a été créée en 1980 à partir de la

S.n.c. Granges, Guérin, Roduit et Cie, fondée elle en 1960. Avec un capital de 815000 francs, GGR S.A. était propriété des frères Evariste et Joseph Granges et des deux fils de ce dernier. Son activité consistait en l'exploitation des lieux que nous avons cités et la fabrication de matériaux de construction. Selon José Granges, coadministrateur, les difficultés sont apparues au début des années nonante avec l'effondrement du marché immobilier qui a provoqué une dégradation des prix et une diminution des ventes.

Trop d'engagements...

Deuxièmement, la société avait trop d'engagements financiers et pas assez de fonds propres et enfin le renouvellement des concessions pour les sites de la Sarvaz, de Collonges et d'Ardon était problématique. «Les conditions draconiennes demandées pour l'ex-

ploitation, particulièrement pour des raisons écologiques, étaient trop coûteuses et souvent inutiles», précise le Fulliérais. D'autre part les frères Granges qui possédaient des terrains agricoles annexes, n'ont pas pu les réaliser comme ils l'espéraient dans le contexte d'une chute générale des prix et des affaires dans ce secteur également.

Au mois de juillet l'année dernière GGR S.A. avait obtenu un sursis concordataire de quatre mois, qui fut prolongé de deux mois. Durant cette période, des investisseurs s'étaient intéressés à reprendre la société et créer un nouveau capital. Cependant les garanties pour le paiement d'un dividende concordataire représentant les 20% des créances n'ont pas pu être fournies. La faillite est devenue alors inévitable et elle laisse un total de créances de

17 millions (dont une partie contestée) et des actifs à hauteur de 8 millions.

Manque de rigueur?

Si la conjoncture a certainement joué un rôle dans la faillite de GGR S.A., d'autres partenaires évoquent toutefois un manque de rigueur dans la façon dont les affaires étaient menées. Notamment dans les communes concernées où un certain ressentiment prévaut et où l'on compte les pertes...

A Charrat, rien de nouveau

Les frères Granges avec une autre société en nom collectif aujourd'hui en liquidation ont exploité la carrière de la Féronde à Charrat. Depuis la fin des années huitante un groupe de producteurs du lieu réclament des dédommagements pour les dégâts aux récoltes causés par la poussière. Après cinq ans de procédures diverses, la cause est pendante au Tribunal cantonal. Les lésés demandent quelque trois cent mille francs. GGR S.A. est également impliqué dans cette affaire et a obtenu l'année dernière une autorisation de construire pour la remise en état des lieux. Celle-ci semble aujourd'hui compromise.

A Saillon, les poissons

GGR S.A. a travaillé à la carrière de la Sarvaz jusqu'en juin 1991, époque à laquelle le site a été fermé. Depuis, des travaux d'assainissement ont déjà eu lieu, mais la commune attend encore une remise en état des lieux, qui selon les concessions accordées est aux frais de la société de Fully.

A Vollèges

A Vollèges, GGR S.A. était au bénéfice d'une autorisation communale pour prélever des matériaux du Merdenson, issu de l'érosion naturelle du site. A cet endroit l'entreprise pouvait retirer 30000 m³ par an-

née en payant des redevances. Aujourd'hui les activités sont stoppées et la commune s'est mise sur la liste des créanciers...

A Collonges

La carrière de Collonges, au lieu dit Aboyeu, a été exploitée durant une quinzaine d'années par la GGR S.A., moyennant une location. Depuis le début de l'année, il n'y a plus de concession entre la commune et la société. Là aussi l'administration locale s'est mise sur la liste des créanciers. A l'avenir il faudra prévoir une remise en état des lieux ou une autre concession avec un nouveau partenaire «plus sérieux», précise le président Charles Chambovey.

A Martigny

Au bord du Rhône à Martigny GGR S.A. est propriétaire des terrains et au bénéfice d'une concession avec le canton pour extraire des matériaux du Rhône. Ces terrains nécessiteraient également une remise en état.

A Ardon

GGR exploitait également une carrière à Ardon, au bénéfice d'une concession qui devait échoir à fin 1995 et que la commune n'entendait pas renouveler.

Pour l'instant on en est là, les créanciers ont rendez-vous à fin avril et les différents actifs de feu GGR S.A. seront, selon la règle, vendus aux enchères. *Eric Felley*



Depuis hier matin, le téléphone ne répond plus chez GGR S.A. Camions et bétonneuses sont au garde-à-vous devant l'entreprise. En attendant les enchères.

80% pas dans les normes

MARTIGNY. - Actuellement une commission mixte regroupant des exploitants et des fonctionnaires est en train de mettre la dernière main à un rapport concernant les carrières et gravières en Valais. Au Service de l'environnement, François Veuthey précise que le temps est venu de clarifier la situation, d'autant plus que ce genre d'exploitation a souvent un impact négatif sur la population. Ce rapport doit faire le point sur la situation et faire des propositions des conditions auxquelles doivent répondre les nouvelles exploitations.

Tout le problème, ajoute-t-il «c'est que les 80% des exploitations actuelles ne sont pas conformes aux prescriptions». Les exploitants ont, à l'époque, obtenu des concessions auprès des bourgeoisies et des communes. Il faut donc adapter les exploita-

tions actuelles. «On ne peut pas demander de fermer 80% des carrières et gravières comme ça, c'est évident que cela poserait des problèmes d'approvisionnement», conclut-il.

Précisons que le Valais compte quelque 170 carrières et gravières en exploitation. On dénombre 39 carrières qui produisent près d'un million de mètres cubes par année. Du côté des gravières on distingue les gravières dans le Rhône (18 en exploitation, production: 412000 m³), les gravières en rivières (45, 310000 m³), les gravières hors de l'eau (43, 460000 m³), les gravières en nappe (14, 430000 m³), les gravières en zone d'éboulement (4, 2500 m³) et d'autres types d'installations (6, 160000 m³). A celles-ci il faut ajouter environ 60 carrières et gravières abandonnées. *(ric)*

« Dessins de stars »



Le Coluche de «Tchao Pantin».

Les coups de cœur d'un portraitiste genevois.

VERBIER. - Etoiles du cinéma et du music-hall, vedettes sportives, Bernard Ditzoff a le coup de cœur éclectique. A 33 ans, le Genevois expose ses «dessins de stars» à la galerie du Hameau, à Verbier. Son crayon a fixé sur le papier, dans un saisissant réalisme, quelques-uns des monstres sacrés du septième art. Au total, l'artiste présente une quarantaine de portraits. La sublime Marilyn Monroe y côtoie le désinvolte Clark Gable, l'admirable Isabelle Adjani, le séduisant Richard Gere. Sans parler des Gabin, Gainsbourg, Halliday et autres Miles Davis, à propos desquels tout a été dit. Graveur de métier, Ditzoff travaille d'après photo, mais le résultat dépasse, de très loin, la simple reproduction. Yannick Noah comme André Agassi, autres grands

«épinglés» pourraient en témoigner.

Des dessins originaux

L'essentiel de ses dessins sont des originaux. Quelques-uns cependant ont été tirés à trois exemplaires, ce qui les rend encore plus accessibles.

C'est la première fois - et sans doute pas la dernière - que ce jeune et talentueux portraitiste expose en Valais.

Les dessins de Bernard Ditzoff sont visibles jusqu'au 24 avril prochain. La galerie du Hameau est ouverte du mercredi au dimanche, l'après-midi de 15 à 19 heures.

Samedi et dimanche, le Genevois fera le déplacement de Verbier. *(gram)*

Martigny se vend à Paris



Anne de la Harpe, secrétaire de l'office du tourisme de Martigny, Vincent et Valérie Claivaz, Gérard Vallotton, restaurateurs, et Georges Saudan, responsable de l'office du tourisme, devant leur stand à Paris.

MARTIGNY. - Dans son programme de promotion à l'étranger, l'office du tourisme et une délégation d'hôteliers et restaurateurs de Martigny se sont rendus récemment au 10e salon de la randonnée et des sports nature à Paris. A partir d'un petit stand, les Octoduriens ont promu la ville et surtout la région, notamment par le biais de deux programmes.

Le premier - «Fun sport» - regroupe quatre activités sportives: le canyoning dans les gorges du Triège, le parapente

dans le val de Bagnes, le VTT dans la vallée du Trient et le raft de plaisance sur le Rhône. Le pool martignerain propose des séjours et des services à la carte du 15 juin au 15 octobre. Le second atout des Valaisans était le haut tour du Mont-Blanc cyclotouriste à travers le pays du Mont-Blanc, la vallée d'Aoste et le pays du Grand-Saint-Bernard. A ce sujet ce fut l'occasion pour l'office du tourisme de Martigny de présenter son nouveau logo «Au pays du Saint-Bernard», l'edelweiss en sus. *(ric)*

EN BREF

Concert classique

OVRONNAZ. - Plusieurs rendez-vous sont annoncés ces jours-ci à Ovronnaz.

Aujourd'hui mercredi, les enfants se voient proposer un mini-loto (15 heures à Thermalp) dans le cadre de l'animation jeunesse orchestrée par l'office du tourisme. En soirée, la chapelle d'Ovronnaz accueille un concert de musique classique dispensé par les élèves du conservatoire cantonal. C'est à 20 heures. L'entrée est libre. A signaler une manifestation sportive, le vendredi 8 avril. Il s'agit d'un concours populaire de ski réservé aux hôtes de la station. Le départ de ce «géant» est fixé à 13 heures. Inscriptions à l'école suisse de ski jusqu'à jeudi soir, à 18 heures.

«Le Gitan»

LE CHÂBLE. - Le spectacle donné par l'atelier-théâtre de Bagnes a débuté lundi soir. Œuvre cosignée par Fabien Gargiulo et Alexis Giroud, «Le Gitan» sera encore joué par les élèves, ce soir mercredi, ainsi que jeudi et vendredi, à la salle Concordia, à 20 h 15. Attention, les places sont numérotées. Il est prudent de réserver aux offices du tourisme du Châble et de Verbier. Tél. (026) 361682 et 316222.

Société de développement

VERSEGÈRES. - Après les SD de Verbier et du haut val de Bagnes, la Société de déve-

loppement Le Châble-Brunson tient son chapitre annuel. C'est pour le vendredi 8 avril, à 20 h 30, au café-restaurant La Colombe, à Verségères.

A Bovinette

MARTIGNY. - Le Ski-Club Martigny organise une sortie à peaux de phoque au chalet qu'il possède à Bovinette. Cette course est prévue le week-end des 9 et 10 avril. Les personnes intéressées sont priées de s'inscrire auprès du gardien Léonce Cretton. Tél. (026) 223980.

Aux armes!

ORSIÈRES. - Les tirs obligatoires 1994 pour la commune d'Orsières sont prévus le samedi 9 avril au stand du

Mont-Brun, au Châble. L'horaire est le suivant: de 8 heures à 11 h 30 le matin, de 13 à 16 heures l'après-midi. Les personnes astreintes sont priées de se présenter munies de leur livret de service, de leur livret de tir et de leur arme personnelle.

Bébés nageurs

MARTIGNY. - Comme chaque année, Jean-Claude Gannon donnera une série de cours de natation aux tout-petits de 6 mois à 6 ans. Pour en savoir davantage et tenter un essai, l'Ecole-Club Migros de Martigny invite les bébés et leurs mamans à une leçon gratuite et une information avec vidéo le mardi 12 avril à 14 heures. Un cours de dix leçons suivra à partir du 14 avril.



PISCINE THERMALE

adulte 9.-
enfant 6.-
pensionnaires AVS 7.-

à 15 min de la sortie de l'autoroute de Riddes

Restaurant - Brasserie - Superbe terrasse panoramique - Sauna - Hammam
Secteur soins - Fitness - Salle de conférences - Séminaires - Réunions

Résidence Thermalp affiliée à  Achetez à Ovronnaz et devenez propriétaire à vie de vos vacances partout dans le monde.

En bref

Comptabilité

SION. - Un cours sur le bouclage de la comptabilité manuelle 1993 est organisé conjointement par la Chambre valaisanne d'agriculture et l'Ecole cantonale d'agriculture. Il aura lieu le vendredi 8 avril, de 8 h 30 à 12 heures, à la grande salle de l'Ecole cantonale d'agriculture. Ce cours est ouvert à tous.

Greffage

SION. - La Station cantonale d'agriculture organise un cours de greffage le vendredi 15 avril, à 15 heures, à l'Ecole cantonale d'agriculture à Châteauneuf. Les personnes intéressées sont priées de s'inscrire au (027) 36 20 03.

Commerce de détail

BERNE. - Les chiffres d'affaires nominaux du commerce de détail ont enregistré en février une augmentation de 3,1 % par rapport au même mois de 1993, après une hausse de 1,1 % en janvier 1994 et un recul de 6,0 % en février 1993. Selon l'Office fédéral de la statistique, la hausse a concerné tous les groupes sauf l'habillement et les textiles.

Le montant total des ventes réalisées en février 1994 calculé en termes réels à partir de l'indice suisse des prix à la consommation a progressé de 2,0 % par rapport à février 1993. Il a augmenté de 3,4 % pour les produits alimentaires et reculé de 1,0 % pour l'habillement. Les autres groupes ont progressé de 1,2 % en moyenne.

Les chiffres d'affaires cumulés de janvier et février 1994 ont progressé de 2,0 % par rapport aux mêmes mois de 1993. Ils ont augmenté de 2,6 % pour les produits alimentaires et ont reculé de 2,3 % pour l'habillement. La progression est de 3,4 % pour les autres branches.

Exprimés en termes réels, les chiffres d'affaires cumulés ont augmenté de 1,0 %. La hausse a été de 2,2 % pour l'alimentation, et la baisse de 3,1 % pour l'habillement. Pour les autres branches, il y a eu une hausse de 1,2 %. (ats)

De la voix et des jambes

Au terme d'une semaine de travail intensif, la Schola prend de l'exercice.

SION. - Plutôt bien occupée, la semaine sainte pour les chanteurs de la Schola. Répétitions, prestations durant les offices, retraite ou préparation de l'opéra «Tosca» ont mobilisé le chœur durant de nombreuses heures. En fin de semaine, il était temps de se «dégourdir les jambes»...

Samedi après-midi, c'est en tenue sportive qu'une joyeuse cohorte de chanteurs s'est retrouvée sur un terrain de football, pour un match amical entre parents et enfants.

Une partie des petits chanteurs devant assister à une répétition supplémentaire, et les parents ne se bousculant pas au portillon pour affronter leur progéniture, il a fallu modifier quelque peu les équipes prévues. On a retrouvé d'un côté le groupe des basses, de l'autre les ténors et les parents présents. Au terme de la ren-

contre, arbitrée par l'aumônier de l'ensemble, l'abbé François-Xavier Amherdt, victoire de justesse pour les basses, avec un résultat de 5 à 4...

Le temps de revêtir leurs aubes blanches, et la Schola était à nouveau présente en soirée à la cathédrale, pour la veillée pascale. Au terme de l'office, tous les fidèles présents se sont levés pour applaudir les chanteurs. Témoignage admiratif pour une prestation de très haut niveau, mais aussi signe de reconnaissance pour l'engagement intensif de la Schola durant le temps de Pâques. (wy)

A la mi-temps du match arbitré par l'abbé Amherdt, les deux équipes posent pour la photo-souvenir. nt



Musique sans frontières

Le chœur de dames de Riga sera à Saint-Guérin ce soir.

SION. - Le chœur de dames Dzintars de Riga (Lettonie), donnera un concert ce soir à Sion. Cet ensemble vocal de l'Europe de l'Est participe actuellement et jusqu'au 10 avril aux Rencontres chorales internationales de Montreux: un concours de très haut niveau rassemblant des chœurs de renommée mondiale.

Sans frontières

Sous la direction d'Ausma Derkevica, les chanteuses lettones interprètent des musiques de styles et de langues très divers, avec une subtilité, une précision et une qualité remarquables. Ces atouts ont fait de cet ensemble le lauréat de neuf concours et festivals internationaux parmi les plus réputés.

A noter que le chœur de dames Dzintars possède à son actif de nombreux enregistrements, dont un disque com-

pact produit dernièrement aux Etats-Unis.

Deux concerts

Le chœur Dzintars donnera deux concerts en Valais. Il se produira tout d'abord à l'église de Saint-Guérin ce soir mercredi à 20 h 30. Auparavant, l'office du tourisme de Sion offrira aux chanteuses de Riga la possibilité de découvrir les particularités historiques de la ville.

Un deuxième concert sera donné ce dimanche 10 avril à 17 heures à l'église de Collombey. A noter que ce sont le chœur mixte de Collombey et la schola d'Illarsaz qui hébergeront et accompagneront les chanteuses lettones durant leur séjour en Suisse.

Mélanes avertis et amateurs de belle musique, ne manquez pas ce rendez-vous. (dan)

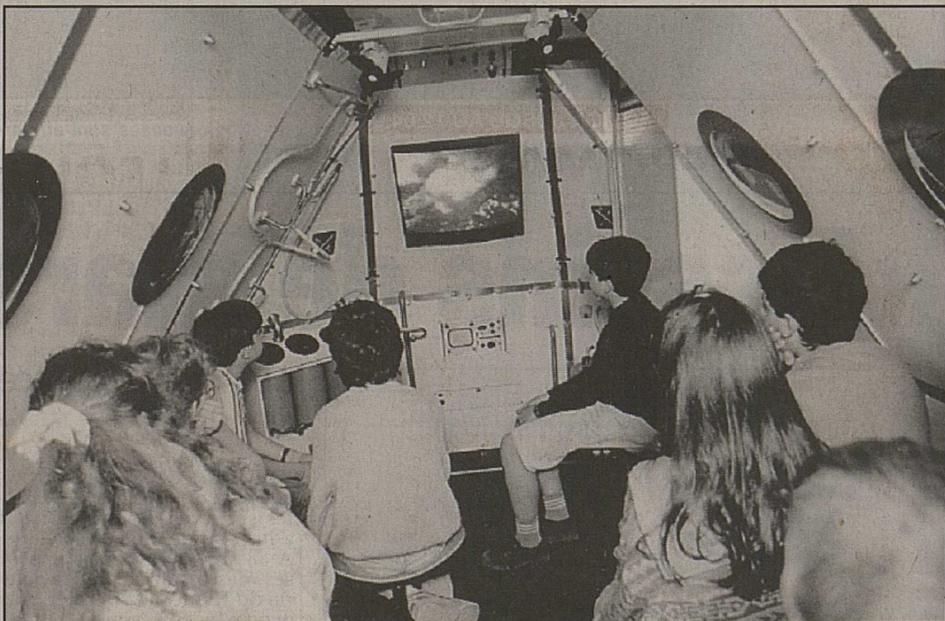
Se jeter à l'eau...

Des enfants vont prendre place à bord d'un sous-marin.

SION. - La semaine prochaine, des enfants de Nendaz, Saillon et Montana vont se familiariser avec l'univers fascinant de l'océan. Le Quizmobile «Aquamarinus» du WFF sera en effet amené dans ces localités pour former la jeunesse. Un vieil autocar postal a été transformé en sous-

marin pour traiter du thème de «la vie marine». En une demi-heure, les élèves traverseront des bancs de coraux, entourés de nuées de poissons multicolores, rencontreront des crabes, des dauphins et des céphalopodes géants. A deux reprises, l'engin remontera à la surface pour faire le

point sur les ravages de la pollution et les dangers de la surpêche. Les participants noteront dans un carnet de bord toutes les observations faites durant leur plongée. M. Michel Terretaz officiera comme capitaine de cette promenade didactique dans les fonds sous-marins. (cat/c)



Le bathyscaphe peut accueillir une douzaine de juniors par séance. wff

Jazz: première à Savièse

Le Jean Patrick Multitet paré pour une tournée valaisanne.

SAVIÈSE. - Ils ont le jazz dans la peau et l'envie de jouer les compositions de Benny Golson, Horace Silver, Steve Swallow, Bill Evans, Miles Davis ou Sam Jones aussi bien que les leurs. Jean Patrick (guitare), Christian Delaloye (trompette, buggie), Philippe Hennard (trombone), Christian Zufferey (piano), Roland Jean (contrebasse) et Michel Emery (batterie) donneront leur premier concert vendredi soir à partir

de 22 heures au Vieux-Bisse à Savièse.

La particularité du Jean Patrick Multitet est d'explorer un jazz acoustique s'inspirant aussi bien du blues que du funk, du bop ou des rythmes afro-cubains. Le nom de la formation met en exergue la volonté des musiciens de pouvoir moduler leur structure en trio, quartette, quintette, etc., au gré de rencontres génératrices de création. Si la «jam» symbolise à cet effet l'expres-

sion d'une intéressante spontanéité, l'accueil que le JPM souhaite réserver à certains invités reste un point majeur. Ce type d'expérience vécue par de nombreux jazzmen a toujours porté ses fruits, faut-il le rappeler.

Le Jean Patrick Multitet se réjouit, d'autre part, de partager la scène de la Sacoche à Sierre le samedi 9 mars dès 20 h 30. Et d'entamer une tournée qui le conduira aussi bien au Petitthéâtre à Sion que dans le Bas-Valais. (mp)



Le Jean Patrick Multitet: six musiciens, six copains. luz.luzerno

A Pâques, on campe déjà

Le camping du TCS affiche complet.

SION. - Pour ce week-end pascal, ils sont venus nombreux, Suisses romands et surtout Suisses alémaniques, avec leur caravane et leur tente, leur cuisinière de fortune, histoire de pouvoir quand même se concocter un repas de Pâques...

Le camping du TCS affichait donc complet ce week-end, les quelque quatre cents places étant occupées. Parmi ses occupants, des membres du club de Berne et celui de Waldstätten, des familles entières, des jeunes, des un peu moins jeunes, quelques Belges et Hollandais... tous venus pour la beauté du paysage, et pour le sport aussi. Changer de maison pour quelques jours, voir et être entouré d'autres voisins, vivre plus simplement, quoi de meilleur pour briser la routine! (sa)



Le camping du TCS affichait complet pour Pâques. nt

TYVALUG

PNEUS SERVICE
regommés RAL
spécialiste MICHELIN

Route des Ronquois 1950 SION (027) 22 56 95
Ouvert samedi matin

ACTIONS JUSQU'AU 9.04.94

BOUILLI

côte plate, s/os

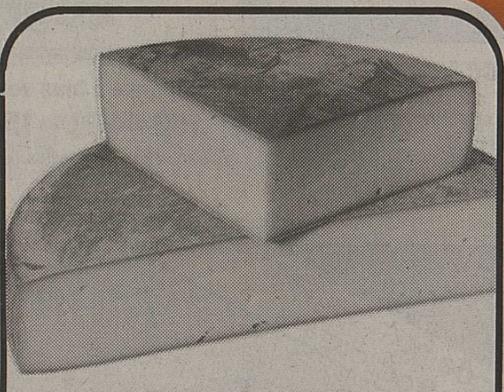
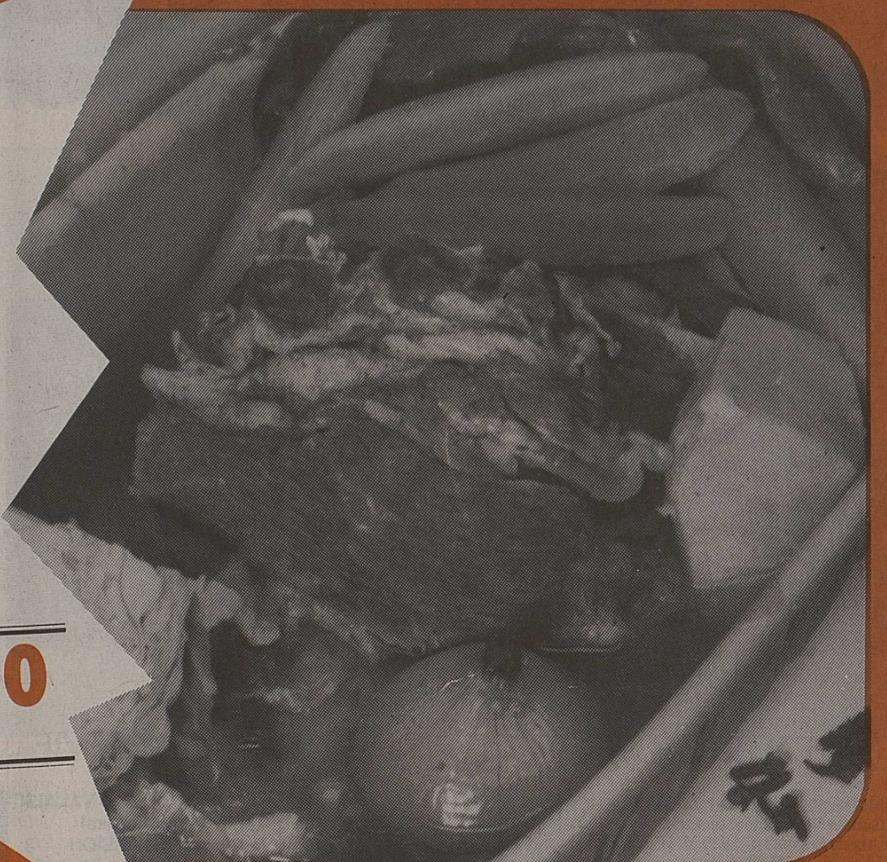
kg **13.-** au lieu de 17.-

RAGOUT DE BOEUF

1ère qualité kg **16⁵⁰** au lieu de 22.-



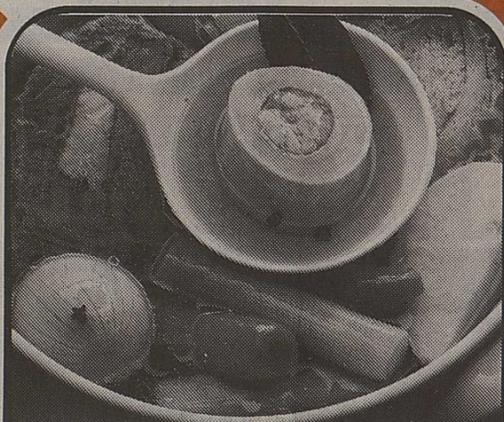
MIGROS SAHO PRODUCTION POIREAUX du pays kg **1⁹⁰**



ACTION JUSQU'AU 12.04.94

FROMAGE DU VALAIS

à la coupe, meule et 1/2 meule kg **16.-**
1/4 meule kg **16⁵⁰** (19.50)



LEGUMES POUR POT-AU-FEU

MIGROS SAHO PRODUCTION kg **2⁹⁰**

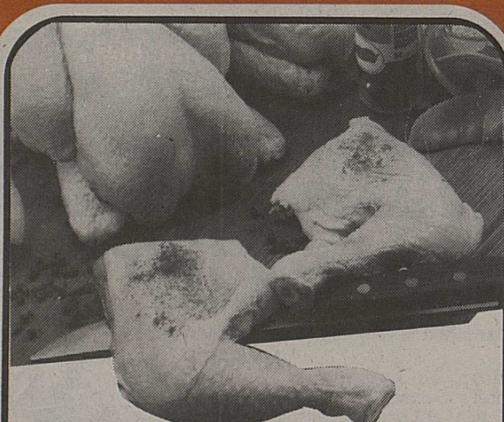


DANS NOS POISSONNERIES MONTHÉY-MANOIR-CONTHEY-SION-SIERRE

FILET DE VEAU DE MER

kg **25.-** (35.-)

LA QUALITE EN ACTION



ACTION JUSQU'AU 12.04.94

CUISSSES DE POULET OPTIGAL

surgelées kg **7⁵⁰** (9.50)



ACTION JUSQU'AU 12.04.94

M-DRINK UHT

1 litre **1⁶⁰** (1.80)
4 x 1 litre **6⁴⁰** (7.20)

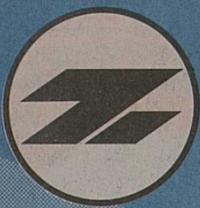


ACTION JUSQU'AU 12.04.94

TOUTES LES BOISSONS pour petit déjeuner

500 - 800g réduction **1.-**
1 kg réduction **2.-**

MIGROS VALAIS



ZURICH VIE

Parce que les années passent.

Si, tout à coup, votre chef vous donne dix pièces d'or.

Parlons ensemble de votre prévoyance personnelle.



AGENCE PRINCIPALE VALAIS OUEST
Gabriel Filliez, agent principal
Rue de la Poste 1, 1920 MARTIGNY
Tél. 026/ 23 20 80

Si, demain, vous découvrez vos premiers cheveux gris.

Parlons ensemble de votre prévoyance personnelle.



AGENCE GENERALE DU VALAIS
Franz Rubin, agent général
Av. de la Gare 18, 1950 SION
Tél. 027/ 22 23 50

Wenn Ihre Frau nach Gurken und Schokolade verlangt.

Reden Sie mit uns über Ihre persönliche Vorsorge.



HAUPTAGENTUR WALLIS OST
André Werlen, Hauptagent
Kaufplatz 10, 3930 VISP
Tél. 028/ 46 70 72

Inscrivez-vous maintenant!

- Mes couleurs**
- Mon style**
Dès le jeudi 21 avril à 20 h, 6 cours de 2 h, Fr. 315.-
- Allemand commercial**
Dès le jeudi 7 avril à 20 h, 10 cours de 1 h 30, Fr. 220.-
- Bien-être par le massage**
Dès le mercredi 13 avril à 20 h, 8 cours de 1 h 30, Fr. 170.-
- Soins de beauté**
Dès le lundi 25 avril à 20 h, 8 cours de 1 h 30, Fr. 170.-
- Massage des zones réflexes**
Dès le mercredi 13 avril à 20 h 15, 6 cours de 2 h, Fr. 170.-
- Découvrir l'ordinateur**
Dès le 12 avril, les mardis et jeudis à 18 h, 6 cours de 2 h, Fr. 280.-
- Entrer dans Windows**
Dès le 18 avril, les lundis et vendredis à 18 h, 6 cours de 2 h, Fr. 280.-

Vite un coup de fil!

école-club migros

Place de la Gare Sion Tél. 027/22 13 81

RÉNOVATION DE BAIGNOIRES

SYSTÈME DE DÉCOUPE
SANIBAD

Ph. Mabillard - Tél. (027) 58 36 37 - Natel (077) 28 33 83

VOYANCE

CENTRE DE VOYANCE
156 85 58
NATHALIE CRETZAZ
de 9 à 21 heures
Fr. 2.-/minute
3 SPÉCIALISTES A VOTRE SERVICE

Voyance vraie

Français, allemand, anglais, italien, espagnol, suédois.
156 84 99
7/7 9 h - 23 h Fr. 2.-/min.
Société Internationale Voyance, Astrologie.
018-140318

Réponse à tous vos problèmes
156 84 91 - 156 84 56
voyance très sérieuse.
7/7 9 h - 23 h. Fr. 2.-/min.
International Society Esotérisme.
018-140311

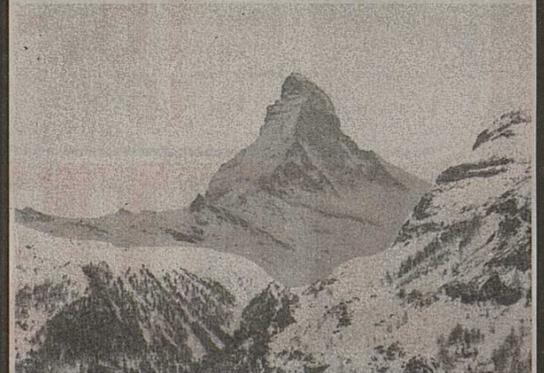
du 26 mars
au 17 avril

Luna Parc

avec de nombreuses attractions

MARTIGNY
Place du CERM

L'énigme de la montagne :



Tout simplement incroyable!

De mystérieuses traces de pneus sur la face nord...

XL 600 VR. Avec ou sans la route.



Grimpez, dévalez, faufilez-vous... Au guidon d'une HONDA, maniabilité rime avec facilité, pour un plaisir illimité. Chaque modèle est développé sans compromis sur la base d'un concept original, pour une meilleure sécurité et un confort de pilotage accru. Partez à l'assaut des nouveaux modèles 94 chez votre agent HONDA!

Envoyez-moi gratuitement le(s) catalogue(s) suivant(s) :
 Motos Scooters
 Accessoires Honda-Boutique
 Ainsi qu'une liste de prix.

Nom : _____
 Prénom : _____
 Rue : _____
 NPA/Localité : _____
 Age : _____

Coupon à retourner à l'agent le plus proche de votre domicile, ou chez HONDA (SUISSE) SA Case postale 610 - 1214 Vernier-Genève

1870 Monthey, Perrin Motos, Recônfière 1 • 1880 Bex, J.J. Cherix SA, Av. de la Gare 8 • 1907 Saxon, R. Biffiger, Centre de vente Honda • 1920 Martigny, Moto Zufferey, Gd St Bernard 52 • 1950 Sion, Libero-Moto, J.-M. Pannatier, 65, av. de France • 3960 Sierre, Garage Motosoleil SA, Rte de Sion 64 • 3960 Sierre, Val-Moto, Av. des Alpes 9



PULSION

Gestion: on redresse la barre

Les dirigeants de l'hôpital rassurent les communes environnantes.

SIERRE. - Lors de sa récente journée de réflexion (voir NF du 29 mars 1994), l'Association radicale du district de Sierre (ARDS) s'inquiétait de la qualité de la gestion de l'hôpital de Sierre-Loèche. Les dirigeants de l'établissement hospitalier tiennent à rassurer les communes de la zone hospitalière. Dans un communiqué, ils précisent que selon les dispositions légales en vigueur il n'y a pas de raisons objectives de penser qu'elles seront appelées à liquider la perte reportée actuelle. Cette dernière se situe à la frontière des 3 millions de francs, après avoir atteint 4,2 millions à la fin 1990.

En effet, depuis trois ans l'hôpital dégage des excédents de recettes grâce à une gestion rigoureuse dans le contexte difficile de l'ancien établissement. Ces résultats positifs cumulés représentent 1,2 million et ont déjà permis d'atténuer la perte. La bonne marche de l'établissement laisse penser qu'il sera possible de réduire encore d'environ 600000 francs en 1994. A ce rythme, la situation sera rétablie complètement ces prochaines années.

Coûts réduits

Le communiqué fait également référence à l'origine de la perte reportée. Certains s'interrogent sur cette origine. A cet effet, il y a lieu de se reporter à l'année 1986, année de profonde restructuration des hôpitaux siérois et du début du gel des forfaits hospitaliers. Au sujet de la répartition des disciplines entre les hôpitaux siérois, on peut relever que plus de cent lits de soins aigus ont été fermés à Sierre à cette époque, fait unique en Suisse. Cette action, saluée par les autorités sanitaires de ce pays, a permis depuis de réduire les coûts globaux. Une telle opération, prise dans un contexte de réactualisation générale de la santé publique cantonale, allait passer par une phase d'insuffisance de financement, prix à payer pour régulariser une situation extrême dans notre région.

Economies

D'autre part, le nombre de cas traités est toujours plus élevé avec une masse financière égale depuis dix ans, en francs constants. Cette perte est reconnue par l'Etat du Valais

qui apporte une aide spéciale depuis 1991 avec la compréhension des caisses-maladie. Elle a été largement expliquée, dès son origine, aux autorités respectives et n'a pas lieu de surprendre.

Les dirigeants de l'hôpital indiquent aussi que grâce à une gestion avisée, l'Etat, les communes et les caisses-maladie ont payé en 1993 575000 francs de moins que prévu au budget et les caisses-maladie 533000 francs de moins. Plus d'un million d'économies ont ainsi été réalisées grâce à des compressions de dépenses.

Enjeu politique

L'hôpital et la clinique sont actuellement unis pour devenir plus performants encore. Ensuite, et c'est une réserve pour le court terme, l'hôpital n'est pas terminé et il faut encore un peu de patience pour qu'il soit exploité sans entrave. Les cuisines, le laboratoire et dix-huit chambres sont en construction. Actuellement, leur exploitation dans l'ancien hôpital représente un coût non négligeable. Mauvaise ou bonne gestion, c'est à cette échéance que la réponse finale sera donnée. Les diri-



Depuis trois ans, l'hôpital de Sierre-Loèche dégage des excédents de recettes.

geants de l'établissement ne doutent pas qu'elle sera positive grâce aux efforts communs de tout le personnel. Ils soulignent enfin qu'en dehors de toute contingence po-

litique, les représentants à l'hôpital du Parti radical et de la population font leur travail en parfaite intelligence avec leurs collègues du PDC et du PS. S'il y a un enjeu politique

actuel c'est celui de préserver les trois cents emplois et les quarante millions dépensés dans la région par ceux qui vivent des hôpitaux siérois. (c/sybi)

Réfection de la scierie



La scierie de Loye.

Elle a servi à la construction des quatre hameaux.

GRÔNE-LOYE. - Le projet de rénovation de la scierie de Loye est entré dans sa phase décisive. En effet, les entreprises adjudicatrices se sont réunies sous la direction de l'architecte, M. Michel Couturier pour la mise en chantier. Auparavant, les intéressés se sont rendus à la scierie de Sarreyer dans le val de Bagnes où une rénovation semblable a déjà eu lieu. Classée d'intérêt régional B sur l'inventaire de la protection des biens culturels, la scierie de Loye est un témoin important du passé. Elle possède un mécanisme

intérieur en bon état de fonctionnement et une roue à aube intéressante. Seuls les extérieurs, l'habitation et la toiture ont souffert du poids des ans. La Confédération, l'Etat, la commune subventionnent cette rénovation à la hauteur de 50%. Le coût total se situera proche des 200000 francs. Les donateurs et associations diverses seront sollicités pour le reste. Leur contribution, même modeste sera la bienvenue. La scierie de Loye mérite bien que l'on s'occupe d'elle. Voilà un sauvetage heureux! (a)

Trio Poursuite infernal

Soirée jazzy à la Sacoche.

SIERRE. - Diego Marion aux saxophones ténor et soprano, Popol Lavanchy à la contrebasse et Alexis Wintsch aux percussions composent le trio Poursuite qui sera sur la scène de la Sacoche le samedi 9 avril à 21 heures. Le répertoire de cet ensemble formé en 1990 comporte

entre autres des compositions originales du saxophoniste et du contrebassiste. Les trois musiciens se sont taillés une solide réputation dans les milieux jazz de Suisse. Le Sierrois Patrick Jean et son Multitet seront également de la partie. (dac)



Le trio Poursuite fait halte à Sierre.

Les cadres pompiers en exercice

MOLLENS. - De 1955 et 1984, une tradition fort bien établie s'était instaurée parmi les officiers et sous-officiers des corps de sapeurs-pompiers de la Noble-Contrée.

Chaque année, ces derniers se retrouvaient dans l'une ou l'autre des communes pour effectuer un cours de répétition commun, selon le principe que les cadres doivent toujours être à la pointe de la connaissance. Après neuf ans d'interruption, cette tradition a repris vie il y a quelques jours.

Sous l'impulsion des cinq commandants du feu, Armand Crettol pour Randogne, Alain Berclaz pour Mollens, Olivier Ecoffier pour Venthône, Paul-André Zufferey pour Veyras et Gino Poletti



Les hommes du feu en pleine démonstration.

pour Miège, la tradition de journée commune a été réactivée. En collaboration avec les

capitaines instructeurs Olivier Ecoffier, Paul-André Zufferey et Paul Berclaz, les comman-

dants du feu ont convié leurs cadres jusqu'au grade de sous-officier. Le but étant de vérifier la parfaite maîtrise des techniques de base - emploi du motopompe et du chariot-dévidoir - de même que le travail avec la luge de sauvetage ou les premiers secours qui occupèrent la cinquantaine de cadres pompiers. Mollens et Venthône en étant déjà équipés, une partie de la journée fut consacrée au travail avec les indispensables appareils respiratoires.

La présence de la majorité des conseillers communaux responsables du feu, de même que les mots de remerciements du président de Mollens, Armand Berclaz, furent un encouragement apprécié par tous les hommes du feu. (dac)

Le sérieux de retour

SIERRE. - Que tous les fidèles de Canal 9 se rassurent, l'émission de la semaine dernière consacrée à la timidité était truquée du début à la fin. Il s'agissait d'un énorme poisson d'avril. Les téléspectateurs piégés n'auront pas été les seuls à «gober» le poisson, le public présent sur le plateau ayant lui aussi mordu à la ligne.

De la diversité

Ce soir, changement de menu avec un programme tout à fait sérieux. La télévision régionale vous propose une série de petits sujets variés ayant trait au tourisme et au diver-

tissement avec une visite à Crans-Montana et une balade sur le lac souterrain de Saint-Léonard.

Dans la rubrique variété, Philémon Bissig accueillera Eric Qube, chanteur originaire de Saxon.

Regard sur le passé

Pierre Allet présentera le minijournal. Au sommaire: du sport, de l'art et de l'actualité.

Vous découvrirez ensuite les us et coutumes des vacanciers des années d'après-guerre. (sybi)

EN BREF

Impressions valaisannes

MONTANA. - L'artiste vercorinard Christian Zufferey expose jusqu'au 11 avril dans les salons de l'hôtel Saint-Georges. Sous le thème «Impressions du pays valaisan», il présente une trentaine de nouveaux tableaux qui célèbrent tant les «remuages» du bétail que les côtés secrets des villages de la Noble et Louable Contrée que d'Anniviers.

Alusuisse en fanfare

CHALAIS. - Placée sous la direction d'Amédée Mounir, la fanfare Alusuisse donnera

son concert annuel le dimanche 10 avril à 18 heures à la salle polyvalente de Chalais. Articulé autour de la «Grande Porte de Kiev» de Mousorgsky, le programme fera la part belle aux solistes. Il y aura même un «Dixieland concerto» pour un petit jazz-band de six solistes accompagnés par la fanfare.

MEDICINS SANS FRONTIERES - SUISSE
Ils ont besoin de nous...
...nous avons besoin de vous!
Clos de la Fonderie 1 - 1227 Carouge
CCP 12-1808-1

Mirabilis
MUSIC-HALL THEATRE

VENDREDI 8 AVRIL A MINUIT
En concert unique en Suisse!

IMAGINATION

Le groupe No 1 des années 80 vous fera danser et chanter sur ses plus beaux titres: Flashback - Just an Illusion - Music and lights...
Entrée membres Fr. 28.-, non-membres Fr. 33.-

Billets en vente
TICKET CORNER SBS

Radio Rhône

ou Mirabilis, Châteauneuf-Conthey, tél. (027) 366 888

Mattmark débordant: le rapport

Résultats de l'étude sur les hautes eaux à Mattmark, le vendredi 24 septembre.

VALLÉE DE SAAS. - Quelle responsabilité porte la direction de Mattmark S.A. dans le débordement de la Viège de Saas? Le rapport d'expertise commandé sur la question a notamment apporté une réponse à cette question.

Reprenant la chronologie des précipitations qui ont précédé le vendredi 24 septembre 1993, il constate tout d'abord que, le mercredi, la hauteur du lac était encore à 4 m 40 au-dessous de la limite de crise (limite de débordement) et à 11 m 40 au-dessous du sommet du barrage.

Les responsables ont donc été surpris par la soudaine montée des eaux, survenant le jeudi et surtout le vendredi. Le jeudi matin, les arrivées d'eau dans le lac de Mattmark atteignaient les 70 m³/seconde; le soir, elles redescendaient au-dessous des 30 m³ par seconde. Le vendredi, vers 17 heures, elles étaient remontées à 151 m³/s pour se retrouver à 85 m³/s vers 22 heures.

Vers 15 heures, le vendredi, les responsables ont décidé de lâcher les eaux par l'écluse de secours, avec les conséquen-

ces que l'on sait. Vers 20 h 45, le même jour, le lac avait atteint son maximum et se retrouvait à un peu plus de 6 mètres au-dessous du sommet du mur.

Les variations d'arrivée ont donc rendu l'interprétation difficile. De plus, les prévisions météorologiques annonçaient un temps plus froid et de la neige pour le vendredi, donc un abaissement des écoulements d'eau.

Turbinage déficient

Une mesure aurait été le turbinage préventif: «On aurait pu, ainsi, laisser partir 20 m³ par seconde, a expliqué M. Erich Andenmatten, président de Saas-Almagell. Il aurait alors été possible d'éviter que les dommages atteignent de telles proportions.»

En fait, le turbinage avait commencé le jeudi, mais il fut interrompu dans la soirée, le câble de commande ayant été arraché. Pourtant, il semblerait qu'une grande partie des dommages soit intervenue avant le lâchage d'urgence des eaux, entre 15 et 16 heures.

Autre reproche: le manque

de contact entre le barrage et les communes concernées, au moment de la catastrophe. Le câble de téléphone, situé sur la route du barrage, a été arraché. On a alors rétabli la liaison avec la centrale de Stalden grâce à l'équipement de secours.

Du barrage au centre de la police cantonale, à Sion, la liaison fut maintenue par le canal K. Un moment, on put transmettre les données à Stalden en passant par Sion; plus tard, la liaison Stalden-Sion fut, elle aussi, interrompue.

100 millions de francs

Pour cet ensemble de défaillances, le rapport propose des mesures. Surtout, il propose un certain nombre d'ouvrages pour la protection des habitations. Une étude hydrologique de tous les torrents de la région doit déterminer quelles sont les probabilités de débordement, quelles sont les mesures à prendre et, éventuellement, les adaptations des mesures d'urgence. Enfin, les lits des cours d'eau seront régulièrement nettoyés.

Les experts qui ont mené



Le rapport sur les causes et les responsabilités des débordements dans la vallée de Saas est sorti. nt

l'étude font partie d'Electrowatt ingeneering S.A., de la Société d'électricité de Lau-

fenbourg S.A. et de la direction de Mattmark S.A. Rappelons que les domma-

ges survenus à la vallée de Saas se sont montés à plus de 100 millions de francs. (pc)

« My fair lady » à Viège

Le théâtre La Poste accueille la célèbre opérette.



Une scène de « My fair lady », qui sera samedi prochain au théâtre La Poste de Viège. lcd

VIÈGE. - Le théâtre La Poste de Viège accueillera, samedi soir prochain, la comédie mu-

sicale « My fair lady ». Le célèbre morceau de bravoure raconte l'histoire d'une jeune

étudiante qui veut devenir une dame de la bonne société londonienne. Il faut donc

qu'elle apprenne comment l'on parle.

On lui assigne, pour cela, une sommité de la phonétique et de la linguistique, un maître fort pédant et imbu de lui-même. En fait, le pédagogue ne s'intéresse qu'à son autoglorification. Mais il avait compté sans la jeune Eliza. La pièce raconte donc le triomphe de l'élève sur l'orgueil intellectuel et les misérables manières de son éducateur.

Le rôle d'Eliza est chanté par Sonja Bruszauskas dans la mise en scène de l'Euro-Studios. Son partenaire est Christian Claaszen. Le vieux professeur est incarné par le chanteur munichois Benno Kusche.

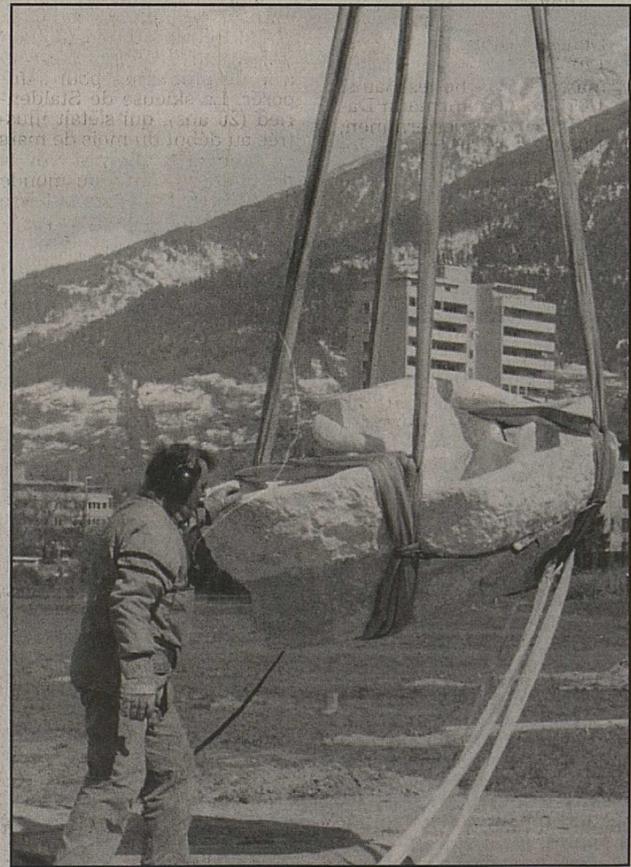
Les critiques ne tarissent pas d'éloges sur la mise en scène: «Ovations pour « My fair lady » (« Mühlacker »), « une mise en scène que peu ont dépassée » (« Mannheimer Morgen »), « des applaudissements que l'on n'entend pas souvent de cette intensité et de cette durée » (« Mindelheimer Zeitung ») et bien d'autres encore de cette veine. (pc)

Fontaine vole...

BRIGUE. - Transport en force, hier, à Brigue. Un restaurant de la Furkastrasse veut installer une grande fontaine de granit dans son jardin terrasse. Difficile de faire passer la masse de 2,5 tonnes par la porte.

Aussi, a-t-on eu recours aux

services de la compagnie d'hélicoptères tessinoise Heli TV. Un Puma SA 330 s'est chargé de l'affaire. L'engin peut lever 3,5 tonnes. En cinq minutes, ce fut chose faite. La fontaine a été déposée sans encombre à l'endroit prévu. (pc)



Cette fontaine en granit de 2,5 tonnes est levée par un Puma SA 330 de la compagnie tessinoise Heli TV. nt

La Confrérie de l'agneau pascal

Une tradition respectée en présence de nombreuses personnalités.

BRIGUE-GLIS. - En ce lundi de Pâques, comme il est de tradition, s'est réunie à Brigue la Confrérie de l'agneau pascal.

Cette société regroupe les

personnalités éminentes de notre canton. Lundi, elle comptait notamment, au sein de ses invités, M. Pierre Moren et le brigadier Jean-Daniel Mudry, tous deux du comité

exécutif de la candidature valaisanne aux JO de 2002.

Le Conseil d'Etat était également bien représenté, avec MM. Wilhelm Schnyder, Richard Gertschen et Bernard

Bornet. Etaient également présents l'ancien conseiller d'Etat Hans Wyer, le conseiller national Franz Hildbrand et le conseiller aux Etats Edouard Delalay.

La salle Seiler accueillait plus de soixante convives qui, dans une première partie, eurent à goûter aux salutations de MM. Bruno Imhof, à l'éloge des disparus de M. Johannes Zurbriggen, à l'animation de M. Werner Perrig, au prologue de M. Donat Jäger, à l'allocution de M. Leo Karlen, à l'allocution spirituelle du vicaire épiscopal François-Xavier Amherdt, à l'allocution patriotique de M. Pierre Moren.

Puis ce fut le tour de M. Edouard Delalay de s'adresser en français à l'assistance. Celle-ci eut également droit à la chronique de M. Otto Imboden et au satisfecit de M. Franz Halter.

Ce fut le temps des retrouvailles, des souvenirs et des liens consolidés pour une confrérie qui put déguster un copieux et succulent repas. (pc)



Des convives épanouis pour le traditionnel repas de la Confrérie de l'agneau pascal. nt

EN BREF

Chute dans une crevasse

ZERMATT. - Lundi, vers 15 h 30, Air-Zermatt fut alerté pour un sauvetage sur glacier. Sur le plateau du Breithorn, un alpiniste avait fait une chute de quelques mètres dans une crevasse.

Un hélicoptère a transporté sur place cinq guides de la station CAS de Zermatt et le matériel de secours. Le mauvais temps a rendu l'intervention très difficile. Pourtant, le pilote put déposer le médecin et les sauveteurs sur le site. L'équipe réussit à ramener l'accidenté en peu de temps.

Il était atteint de blessures moyennement graves et d'hypothermie. L'hélicop-

tère le tracta par câble malgré le mauvais temps et le transporta à l'hôpital de Viège. A cause du mauvais temps, l'équipe de secours dut regagner Zermatt par le téléphérique du Petit-Cervin.

Suisse - Etats-Unis

LOÈCHE-LES-BAINS. - Les deux équipes nationales dames de volley-ball de Suisse et des Etats-Unis disputeront un match international dans la halle des sports de Loèche-les-Bains. Le match aura lieu samedi 9 avril à 17 heures. Il servira de conclusion au camp d'entraînement dans la station des baigneurs et de préparation à la coupe BCV de Montreux.

Nouvelliste**SPORTS****FOOTBALL****TENNIS****FOOTBALL****TENNIS****Joao Havelange vainqueur 22****Courier au tapis 22****La loi du plus fort 24****Balle de match 25****EMIL FREY S.A., SION**

Rue de la Dixence 83

Tél. 027/31 50 50

TOYOTA - JAGUAR - ROVER**RANGE ROVER - SUBARU**

Le plus grand choix automobile en Valais

SKI ALPIN**Le Valais couronne ses champions**

Madlen Summermatter et Didier Plaschy remportent le mémorial Alex-Berchtold à Visperterminen. Logique.

Résultats**Slalom géant**

Dames: 1. Summermatter Madlen, Staldenried, 1'09"05; 2. Lambrigger Karin, Loèche-les-Bains, 1'09"71; 3. Kummer Lilian, Riederalp, 1'10"59; 4. Borghi Catherine, Les Diablerets, 1'10"84; 5. Lathion Natacha, Haute-Nendaz, 1'11"20.

Messieurs 3: 1. Zenhäuser Peter, Viège, 1'09"84; 2. Abgottspon Roland, Gspon, 1'10"11; 3. Amacker Urs, Eischoll, 1'13"72.

Messieurs 4: 1. Gruber Kurt, Grächen, 1'09"55; 2. Zumofen Benedikt, Albinen, 1'12"34; 3. Berchtold Anton, Visperterminen, 1'13"42.

Elites: 1. Plaschy Didier, Loèche-les-Bains, 1'04"01; 2. Bortis Michel, Riederalp, 1'04"48; 3. Roten Jörg, Loèche-les-Bains, 1'04"62; 4. Moulin Fabien, Reppaz-Grand-Saint-Bernard, 1'05"29; 5. Heinzmann Patrick, Visperterminen, 1'05"38.

Juniors: 1. Perren Sandro, Zermatt, 1'05"43; 2. Défago Didier, Morgins, 1'06"31; 3. Grichting Thomas, Loèche-les-Bains, 1'07"36; 4. Heinzmann Daniel, Visperterminen, 1'08"22; 5. Héritier Johann, Savièse, 1'08"75.

Messieurs 1: 1. Roten Daniel, Loèche-les-Bains, 1'07"75; 2. Stoffel Berno, Visperterminen, 1'09"92; 3. Heinzmann Mike, Visperterminen, 1'11"06; 4. Zeh Oliver, Buchs, 1'13"49; 5. Forrer Steve, Lausanne, 1'13"79.

Messieurs 2: 1. Stoffel Mario, Saas-Grund, 1'09"05; 2. Briand Rinaldo, Albinen, 1'10"14; 3. Imboden Christian, Zermatt, 1'10"31; 4. Métry Florian, Albinen, 1'10"76; 5. Anastasia Claudio, Gspon, 1'11"80.

Par Gérard Joris

Tombée en abondance sur le Valais en ce week-end pascal, la neige n'a pas eu le dernier mot. Traditionnellement organisés le lundi de Pâques, dans le cadre du mémorial Alex-Berchtold à Visperterminen, les championnats valaisans de slalom géant ont pu se dérouler normalement. Championne valaisanne l'année dernière sur cette même piste du Rothorn-Giw, Karin Roten n'a pas pu conserver son bien. Contrainte à l'abandon, la skieuse de Loèche-les-Bains 16e du géant des JO de Lillehammer a laissé le champ libre à sa coéquipière du cadre B de la FSS, Madlen Summermatter de Staldenried. Chez les garçons, le titre valaisan est revenu à Didier Plaschy, de Loèche-les-Bains, qui a pris le meilleur sur Michaël Bortis de Riederalp au terme d'un duel acharné entre les deux principaux candidats au titre.

Madlen sans problème

Dans cette course courue en une manche, piquetée par l'Arbazien Didier Bonvin, entraîneur de l'équipe nationale du Liechtenstein, Madlen Summermatter n'a pas connu trop de problèmes pour s'imposer. La skieuse de Staldenried (20 ans), qui s'était illustrée au début du mois de mars en prenant la 15e place de la descente de coupe du monde de Whistler Mountain, a laissé parler son expérience. Délivrée de la menace que représentait pour elle Karin Roten, victime d'une chute, Madlen Summermatter s'est livrée sans retenue tout au long du parcours. A l'arrivée, la Haut-Valaisanne a laissé sa suivante immédiate, Karin Lambrigger (22 ans), à 66 centièmes, et Lilian Kummer (19 ans), à 1"54.

La lutte allait être beaucoup plus serrée chez les garçons, où les meilleurs skieurs du moment, à l'exception de Steve Locher, se trouvaient au départ. On attendait ici Michaël Bortis ou Didier Plas-

chy. C'est ce dernier qui l'a finalement emporté. Didier Plaschy (21 ans), membre du cadre B de la FSS, comme son rival du jour d'ailleurs, s'est imposé avec 47 centièmes d'avance sur Michaël Bortis et 61 centièmes d'avance sur son coéquipier de club, Jörg Roten. Dans cette course, la quatrième place est revenue à Fabien Moulin, de Reppaz, qui ponctue ainsi de belle façon une saison qui l'a vu poursuivre une progression encourageante.

Coup de chapeau

Chef alpin valaisan, David Hitter avait toutes les raisons de se montrer satisfait au terme de cette course. «Si l'on tient compte de la météo très défavorable, on peut tirer un gros coup de chapeau aux organisateurs», relevait le responsable du ski valaisan. «Les conditions de course étaient exceptionnelles et identiques pour tous. Quant à la piste, elle a parfaitement tenu.» David Hitter analysait ensuite les résultats. «Chez les filles, la victoire de Madlen Summermatter entre dans la logique des choses. Après l'élimination de Karin Roten, elle devenait la principale favorite. Chez les garçons, le titre se jouait surtout entre deux coureurs: Didier Plaschy et Michaël Bortis. Ici encore, le classement est conforme à ce qu'on pouvait attendre. Le ski valaisan voulait une fête. Il l'a eue.»

Ces courses de Visperterminen ne mettaient pas véritablement un point final à la saison. Cette dernière se prolongera en effet encore quelques jours. Les garçons seront cette semaine à Engelberg, où se courra notamment le géant des championnats de Suisse annulé à Meiringen il y a dix jours, puis à la Lenzerheide et à Davos. Les filles, elles, se rendront à Arosa puis à Villars et enfin à Lauchernalp pour deux géants, dont celui des championnats suisses également qui reste encore à courir. A ce moment-là seulement, la boucle sera bouclée.



Le tiercé des élites: de gauche à droite, Michel Bortis, Didier Plaschy, Jörg Roten.

Défago: l'avenir pour lui

On reparlera de lui dans un avenir plus ou moins rapproché. A 17 ans, Didier Défago représente plus que jamais l'avenir du ski valaisan. Deuxième de la catégorie des juniors derrière le Haut-Valaisan Sandro Perren, membre du cadre C de la FSS, le skieur de Morgins a ponctué de brillante façon une saison qui l'a vu éclater sur le plan suisse. Dans le coup dès le début de la saison, Didier Défago n'a pas connu de baisse de régime. Lors

des derniers championnats suisses juniors à Unterwasser, il a réussi une étonnante série. Vainqueur du combiné, il a notamment terminé deuxième du géant, troisième du slalom et quatrième du super-G. Cette brillante série n'étonne nullement David Hitter. «Avec ces résultats, Didier confirme ses gros progrès. Il peut logiquement viser maintenant le cadre C de la FSS. Ce serait une promotion en rapport avec ses moyens.» (jo)



Le tiercé féminin: de gauche à droite, Karin Lambrigger, Madlen Summermatter, Lilian Kummer.



Le tiercé des juniors: de gauche à droite, Didier Défago, Sandro Perren, Thomas Grichting.

Automobilisme

Forfait de Jean Alesi



Alesi est privé de Japon. (ld)

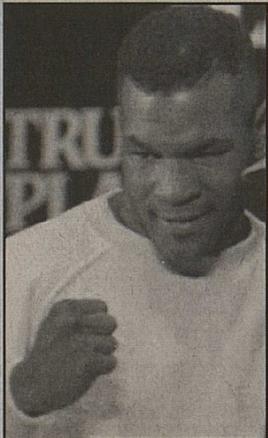
Le pilote français de l'écurie Ferrari Jean Alesi ne participera pas au prochain grand prix du Pacifique, comptant pour le championnat du monde de formule 1, le 17 avril prochain à Aïda (Japon), a annoncé un communiqué de la firme de Maranello.

Alesi qui a passé un examen à l'hôpital de la Pitié à Paris, à la suite de sa sortie de route du 30 mars dernier lors de la séance d'essais privés à Imola, souffre d'un écrasement des 5e, 6e et 7e vertèbres cervicales. Un nouveau contrôle sera effectué dans quinze jours.

Au Japon, la Ferrari No 27 sera confiée à l'Italien Nicola Larini pilote essayeur, qui défendra les couleurs de la Scuderia au côté de l'Autrichien Gerhard Berger.

Boxe

Affaire Tyson: recours



Tyson: son sort dans les mains de la justice. (keystone)

Après les échecs devant la justice de l'Etat d'Indiana puis devant la Cour suprême des Etats-Unis, les avocats de Mike Tyson vont tenter leurs chances devant la Cour fédérale d'Indianapolis.

Les avocats de l'ancien champion du monde de boxe des lourds estiment que leur client, reconnu coupable de viol et emprisonné, devrait être remis en liberté car sa détention va à l'encontre de ses droits constitutionnels.

Les défenseurs de Tyson insistent ainsi sur plusieurs points dont le fait que le juge ait exclu trois témoins selon eux cruciaux et que les jurés n'aient pas été autorisés à entendre des preuves sur le passé de la plaignante.

Hockey sur glace

Retour au CP Berne

Les deux internationaux, l'attaquant Patrick Howald (25 ans, 79 sélections) et le défenseur Sven Leuenberger (25, 74) sont de retour au CP Berne, désormais entraîné par un ancien mercenaire du club, le Canadien Brian Lefley. L'attaquant et le défenseur qui ont défendu durant deux saisons les couleurs de Lugano, ont signé pour trois ans.

Renfort pour Grasshopper

International espoirs, le défenseur de Bülach Marco Schellenberg a signé un contrat pour la saison prochaine avec Grasshopper. (si)

FOOTBALL

Tous derrière Havelange

Le président de la FIFA sort vainqueur de l'épreuve de force. Un sixième mandat lui est promis.

La voie est désormais libre pour Joao Havelange. Sauf improbable surprise d'ici au 16 avril (date limite pour le dépôt des candidatures), l'inamovible président de la Fédération internationale de football (FIFA) depuis vingt ans sera réélu sans problème à la tête de l'organisme mondial du football le 16 juin prochain par le congrès de Chicago, à la veille de l'ouverture de la coupe du monde 1994 aux Etats-Unis.

Alors que son fauteuil était vacillant depuis quelques semaines, notamment sous l'action d'une Union européenne de football (UEFA) aux vues expansionnistes, un accord est intervenu hier au siège de la FIFA à Zurich entre les présidents des cinq confédérations continentales, qui «ont décidé à l'unanimité de soutenir la candidature de Joao Havelange, le président sortant», selon un court communiqué publié peu avant la conférence de presse.

La montagne a donc accouché d'une souris. L'UEFA notamment qui avait brandi ces derniers temps l'étendard de la révolte contre M. Havelange (78 ans), et menacé de présenter un candidat - l'Italien Antonio Matarrese, président de la puissante Federcalcio - est rentrée dans le rang hier, à l'issue de ce «sommet» de Zurich organisé à sa demande et qui s'est achevé sous le signe de la grande réconciliation...

«Nous avons obtenu des assurances et des garanties de la part de M. Havelange et, dès lors, il n'était plus question de présenter un candidat contre lui», a assuré M. Lennart Jo-



Le duo Havelange-Blatter devrait donc poursuivre sa collaboration à la tête de la FIFA pour un nouveau mandat de quatre ans. (asi)

hansson, le président suédois de l'UEFA, au cours de la conférence de presse. On a donc décidé que, pour l'instant, on ne présenterait pas de candidat», a précisé M. Johansson, assuré d'être réélu pour sa part à la tête de l'organisme européen le 28 avril à Vienne.

Même son de cloche chez M. Joseph Blatter. Le secrétaire général de la FIFA, dont il était beaucoup question

pour succéder à M. Havelange, a répété hier «qu'il n'avait jamais été question de sa candidature». «Aujourd'hui, on a pu sentir l'amitié qu'il y a entre les familles de la FIFA et pour ma part je me réjouis de travailler encore quatre ans sous les ordres de M. Havelange», a poursuivi M. Blatter.

Tout est donc bien qui finit bien. Les problèmes apparus notamment à Las Vegas avec

l'affaire Pelé, les méthodes quelque peu dictatoriales de M. Havelange, les critiques des continents africain et asiatique, ne sont plus aujourd'hui que péripéties. Même si les problèmes demeurent...

M. Havelange est donc le grand vainqueur de cette épreuve de force et son autorité sort encore grandie de cette passe d'armes qui a agité tout l'après-midi le siège de la

FIFA, sur la colline ensoleillée du Sonnenberg à Zurich. Le Brésilien, qui sera aujourd'hui à Paris, a toutefois affirmé que ce sixième mandat de quatre ans à la tête de la FIFA - un record - sera son dernier.

Il reste donc quatre ans à ses amis et ses... ennemis pour se préparer à la succession. Cela promet une belle bataille... (si)

CYCLISME

Coup double pour Jalabert

Au pays Basque, le Français gagne et devient leader.

A la recherche d'une victoire depuis le début de l'année, Laurent Jalabert a réussi un beau coup double au Tour du pays Basque. Victorieux au sprint de la deuxième étape, le Français de la formation Once a ravi le maillot de leader que détenait le Hollandais Erik Dekker.

Tony Rominger et Miguel Indurain ont terminé l'étape dans le temps du vainqueur. Avant le sprint victorieux de Jalabert, Claudio Chiappucci et Giorgio Furlan avaient tenté vainement leur chance dans le final.

Résultats

Tour du pays Basque. Deuxième étape, Arrasate -

Vitoria: 1. Laurent Jalabert (Fr), 185 km en 4 h 42'45". 2. Gian Matteo Faggini (It). 3. Rudy Verdonck (Be). 4. Viatcheslav Ekimov (Rus). 5. Rolf Aldag (All). 6. Eugeni Berzin (Rus). 7. Abraham Olano Manzano (Esp). 8. Marco Salifari (It). 9. Serge Baguet (Be). 10. Phil Anderson (Aus). Puis: 27. Tony Rominger (S). Classement général: 1. Jalabert 7 h 24'47". 2. Fagini. 3. Dettler. 4. Anderson. 5. Verdonck. 6. Manzano. 7. Bo Hamburger (Dan). 8. Steve Larsen (EU). 9. Pascal Lino (Fr). 10. Claudio Chiappucci (It), suivi d'autres coureurs dans le même temps, dont Rominger et Indurain. (si)



Laurent Jalabert devance au sprint l'italien Faggini et le Belge Verdonck. (keystone)

Gand-Wevelgem: duel belgo-italien

Les routiers-sprinters belges, frustrés ces derniers temps par la domination italienne, tenteront de remporter enfin une victoire sur leurs terres, aujourd'hui, à l'occasion de la 56e édition de la classique Gand-Wevelgem.

La course s'annonce favorable aux sprinters qui ont enlevé les dernières éditions. Les Belges Johan Museeuw, deuxième du Tour des Flandres dimanche dernier, Carlo Bomans, Ludwig Willems, Dirk De Wolf, Marc Sergeant, Johan Capiot, Eric Vanderaerden (vainqueur en 1985) et Herman Frison (1990), seront à surveiller.

Ils devront tout particulièrement se méfier des Italiens Mario Cipollini, qui tente la passe de trois après ses succès des deux dernières années, Adriano Baffi, Fabio Baldato, Maximilian Sciandri, Franco Ballerini, Guido Bontempi (1984 et 1986) et aussi du lauréat du Tour des Flandres, Gianni Bugno, deuxième de la course voici six ans.

Outre le duel belgo-italien, les autres coureurs à suivre seront l'Ouzbek Djamilidine Abdoujaparov (1991), dont les confrontations avec Cipollini ont animé les dernières années, les Allemands Olaf Ludwig et Andreas Kappes, le Moldave Andrei Tchmil, les Hollandais Frans Maassen et Jelle Nijdam, le Russe Dimitri Konyshv et le Canadien Steve Bauer.

Victoire de Las Cuevas

Paris - Camembert: 1. Armand de Las Cuevas (Fr), 200 km en 6 h 12'40" (32,200 km/h). 2. Charly Mottet (Fr) m.t. 3. Laurent Brochard (Fr) à 56". 4. Christophe Leroscouet (Fr). 5. Erwin Thijs (Be). 6. Noël Szostek (Be). 7. Ronan Pensec (Fr). 8. Christophe Manin (Fr). 9. Gilles Delion (Fr). 10. Thomas Sleichez (All), tous m.t. (si)

Tennis

Courier au tapis

Pour son grand retour sur la terre battue - il n'avait plus joué sur cette surface depuis sa finale perdue de Roland-Garros devant Sergi Bruguera - Jim Courier (ATP 5) a mordu la poussière. A Barcelone, le cogneur de Dade City a été dominé en trois sets, 6-2 3-6 6-3, par l'Espagnol Alex Corretja (ATP 62).

Courier avait pourtant préparé ce tournoi avec un soin particulier en s'entraînant la semaine dernière à Monte-Carlo. «Depuis que je perds, je me pose la question de savoir pourquoi je perds, lançait Courier. Je ne trouve toujours pas la réponse. Corretja est un bon joueur mais, normalement, pas assez fort pour qu'il puisse me battre...»

Révélé l'an dernier à Monte-Carlo, Corretja a prouvé par cette victoire sur Courier qu'il sera un «client» très sérieux cette année sur terre battue.

Zardo éliminée

Emanuela Zardo n'a pas passé le cap du deuxième tour du tournoi WTA d'Amelia Island. La Tessinoise a été battue en trois manches, 3-6 7-5 6-2, par la jeune Américaine Chanda Rubin. (si)

Football

France: le PSG battu

Résultats: Nantes - Paris Saint-Germain 3-0. Olympique Marseille - Angers 2-1. Cannes - Auxerre 2-1. Bordeaux - Sochaux 4-1. Strasbourg - Montpellier 0-1. Monaco - Lens 0-0. Toulouse - Metz 2-2. Lille - Caen 3-1. Le Havre - Martigues 2-0. Saint-Etienne - Lyon ce soir.

Allemagne: défaite de Bayern

Résultats: Kaiserslautern - VfB Leipzig 1-0. Borussia Mönchengladbach - Bayern Munich 2-0. SV Hamburg - Borussia Dortmund 0-0. Cologne - Wattenscheid 3-2. Nuremberg - VfB Stuttgart 1-0. (si)

Football

Coupe d'Afrique: les demi-finales

Spectacle et suspense devraient être au rendez-vous des demi-finales de la 19e coupe d'Afrique des nations, qui opposeront la Côte d'Ivoire à Nigeria et le Mali à la Zambie, aujourd'hui au stade El Menzah de Tunis.

Après le formidable match de la Côte d'Ivoire face au Ghana, la cote des Ivoiriens a remonté en flèche. Clement Westerhoff, l'entraîneur hollandais des Nigériens est optimiste: «Si nous évoluons sur notre véritable valeur, nous gagnerons sans aucun problème», déclare-t-il.

Zambie: revanche sur l'adversité

L'autre demi-finale, entre le Mali et la Zambie, souffre inévitablement de la comparaison. Les Maliens, qui participent seulement pour la deuxième fois de leur histoire à la phase finale de la CAN, ne doutent plus de rien.

Les Zambiens, eux, sont parvenus à reconstruire une formation autour de leur capitaine Kalusha Bwalya et du Bullois Johnstone Bwalya, après la catastrophe aérienne qui décima leur équipe nationale en avril 1993 au large de Libreville. La technique est toujours là mais leur jeu manque de puissance et de réalisme.

En Suisse: retrait de Marini

L'ex-international Stefan Marini, 29 ans, 19 sélections, a décidé de mettre un terme à sa carrière de joueur de LN à la fin de la saison. Sa décision est motivée par une longue série de blessures ces derniers mois qui l'ont tenu éloigné des terrains. Le défenseur qui avait été champion suisse avec Lucerne en 1989, envisage de devenir joueur-entraîneur en deuxième ligue. (si)

Des prix qui réveillent!



~~2.50~~
1.95

LA CHINOISE
Pâtes
4 sortes
500g



~~2.95~~
1.95
WERNLI
Choco Petit Beurre
125g

~~2.20~~
1.75
STORCK
RIESEN
Caramels
150g



~~6.50~~
4.90

Beaujolais
Villages
1990/92
75cl



Prix-hit

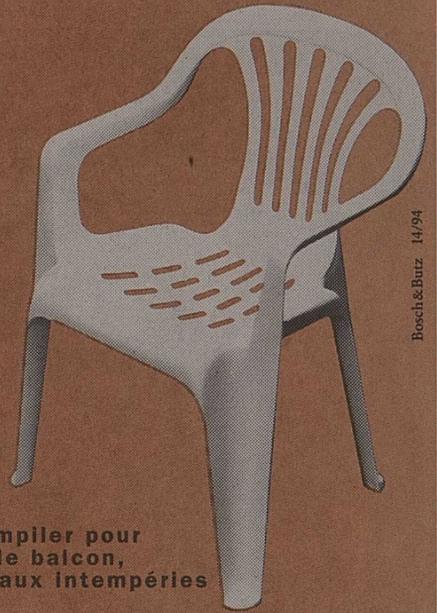
GOLD LABEL
Scotch
Whisky
70cl



Seulement

7.-

Chaises à empiler pour
le jardin et le balcon,
résistantes aux intempéries



Bosch & Bartz 14/94

~~5.70~~
4.70

Festival
500g

~~4.20~~

3.20

"Espresso"
500g

~~3.60~~

2.95

Café en grains
EPA
"Classico"
500g



~~7.70~~
6.25
Duopack
SENSODYNE
Pâte
dentifrice
2x50 ml

~~26.70~~
17.80

3 pour 2
PERSIL
liquide
concentré
Supra et
Color
3x1l

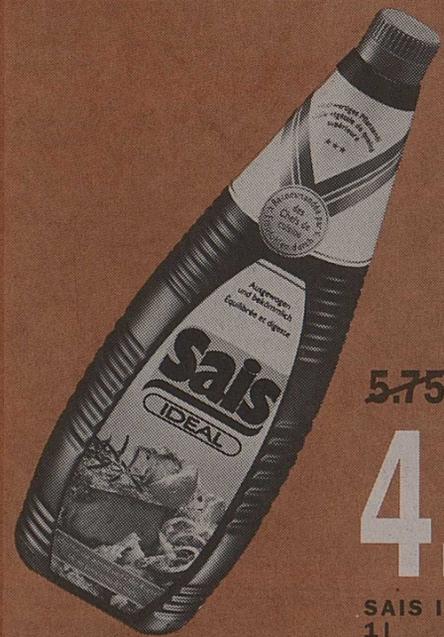


~~4.90~~
3.90

PALMOLIVE
Sensitive
Skin
Produit
pour la
vaisselle
500 ml



~~5.70~~
4.60
Pack de 3
KLEENEX
3x100 pces



~~5.75~~
4.25

SAIS Ideal
1l



~~6.30~~
5.30
COREGA
TABS
66 pces



~~5.90~~
4.70
STUDIO
LINE
Shampooing
2 en 1
200 ml

~~3.90~~
3.20

NIVEA
Savon
liquide
250 ml



~~11.80~~
9.80
NIVEA
Douche
2 en 1
2x250 ml



LIBBY'S Ketchup
794g ~~3.25~~ **2.40**

Matzinger Boîte pure viande 300g ~~1.95~~ **1.65**

wollana Compact Produit pour linge fin 1,3kg ~~10.90~~ **9.50**

bac Vaporisateur déo 75ml ~~4.90~~ **4.20**

FENJAL Duopack Savon 2x100g ~~3.70~~ **2.90**

GLORIA Laque pour cheveux avec air pur 150ml ~~5.80~~ **4.70**

NIVEA Creme Crème 200ml ~~5.20~~ **4.40**

L'offre complète est en vente seulement dans la succursale de Sion.

EPA

Passez d'abord
à l'EPA

3^e ligue

Le match de la semaine

Les raisons du plus fort

Riddes était plus fort. Grâce aux deux équipes, le football a aussi gagné.



Antonlioli est à terre. Le gardien Huilsori dégage. Mais Rémondeulaz et Riddes l'emporteront haut la main.

Riddes - US Port-Valais
3-0 (2-0)

En football, il existe la défaite rageante, celle qui peut alimenter une discussion jusque tard dans la nuit, sur laquelle jamais on ne tombera d'accord; elle restera toujours en travers de la gorge, mais on trouve également la défaite, logique, sans histoire où le perdant, moins fort, ne peut que se taire et accepter. Cette deuxième description correspond très bien à ce match de

reprise entre le leader, Riddes, et l'US Port-Valais.

Les raisons du succès

Jamais, en nonante minutes, la victoire des hommes de Lopez n'a été remise en cause. Plusieurs raisons à cet état de fait. Tout d'abord, le scénario: quand on peut inscrire un premier but après seulement trois minutes, obligatoirement on se retrouve en position de force; ensuite, le pressing très haut et bien fait des Riddans a causé mille maux à la défense adverse, celle-ci éprouvant de

grandes peines à sortir convenablement la balle et surtout laissant trop de libertés aux attaquants pour espérer meilleur sort. Riddes a inscrit trois buts, mais sans une certaine maladresse. Les Riddans auraient pu soigner encore plus le goal-average. Et, enfin, dernière raison, il faut bien reconnaître que Riddes possède, avec Alvaro Lopez, un «plus» indéniable en troisième ligue. Toujours très présent, comme à son habitude, dans la récupération de la balle, «Ciccio» a souvent provoqué des actions dangereuses par ses ouvertures précises pour ses coéquipiers. Lorsque Charvoz, plutôt discret samedi, aura retrouvé le rythme de la compétition, ils formeront, à n'en pas douter, une paire redoutable en milieu de terrain.

Il ne manquait que le soleil

Comme vous pouvez le constater, aucune des raisons citées n'est à imputer aux joueurs de Port-Valais. Ceux-ci n'ont rien à se reprocher, Riddes était tout simplement plus fort. Mentionnons également que, mis à part les hommes de Lopez, le football, lui aussi, est sorti victorieux de

ces premières joutes printanières. Bien entendu, les mauvaises passes, les combinaisons douteuses font encore partie du registre des deux équipes, mais ne faisons pas la fine bouche, une dizaine d'occasions de but, des gestes techniques, une prise de risque certaine ont presque réussi à remplacer le soleil pour nous réchauffer...

Vincent Fragnière

Les trois buts

Troisième: sur le flanc gauche, le latéral Roserens expédie un long centre que reprend victorieusement P. Morand. Tant pis pour les retardataires.

Dix-septième: bêtement, le gardien de Port-Valais descend Profico alors qu'il n'y avait pas vraiment danger. Penalty et 2 à 0. C'est vraiment mal parti pour Port-Valais.

Cinquante-deuxième: le coup d'assommoir. Juste après le thé, Profico déborde sur le flanc droit, centre en retrait pour Carrupt qui, seul aux huit mètres, ne se fait pas prier. 3-0, tout est dit.



Avec le soutien de la maison

anthamatten

Les dix gagnants

- | | |
|-------------------------------------|----------|
| 1. Julien Héritier, Ayent | 9 points |
| 2. Laurent Bender, Villeneuve | 9 |
| 3. Fabrice Saudan, Martigny | 9 |
| 4. Frédéric Moulin, Martigny | 8 |
| 5. Martial Jacquier, Leytron | 8 |
| 6. Gérald Imboden, Monthey | 8 |
| 7. Pierre Roduit, Saillon | 8 |
| 8. Barone de Blaireville, Collombey | 8 |
| 9. Josiane Bridy, Riddes | 8 |
| 10. Roger Duc, Isérables | 8 |

Classement général

- | | |
|--|-----------|
| 1. Laurent Bender, Villeneuve | 37 points |
| 2. Roger Lugon, Fully | 30 |
| 3. Barone de Blaireville, Collombey | 27 |
| 4. Cécil Zuber, Sierre | 26 |
| 5. Frédéric Moulin, Martigny | 26 |
| 6. Bernard Monnet, Riddes | 24 |
| 7. Dorothee Saillen, Massongex | 23 |
| 8. Roger Charbonnet, Haute-Nendaz | 20 |
| 9. Jenny Meilland, Chamoson | 20 |
| 10. Patrice Meilland, Martigny | 19 |
| 11. Cécil Zuber, Sierre | 17 |
| 12. Claudy Fontannaz, Vétroz | 16 |
| 13. Félix Mayor, Sion | 16 |
| 14. Marie-Thérèse Rimet, Saint-Maurice | 14 |
| 15. Jean-Jacques Lambiel, Ardon | 14 |
| 16. Joël Rimet, Saint-Maurice | 14 |
| 17. Clemenz Gemmet, Brigue | 13 |
| 18. Jean-Marc Logean, Sion | 13 |
| 19. Christiane Chevey, Vercorin | 13 |
| 20. Pierre-Alain Schers, Orsières | 13 |
| 21. Paul-André Giroud, Martigny-Croix | 13 |
- Puis 7 joueurs à 10 points, 21 joueurs à 9 points, 13 joueurs à 8 points, 16 joueurs à 7 points, 7 joueurs à 6 points et 7 joueurs à 5 points.

Concours N° 14

Six matches de deuxième ligue et six de troisième ligue.

- | | |
|-----------------------------------|--------------------------|
| 1. USCM - Savièse | <input type="checkbox"/> |
| 2. Grimisuat - Leytron | <input type="checkbox"/> |
| 3. Saint-Gingolph - Conthey | <input type="checkbox"/> |
| 4. Salquenen - Bramois | <input type="checkbox"/> |
| 5. Sierre - Brigue | <input type="checkbox"/> |
| 6. Vouvry - Grône | <input type="checkbox"/> |
| 7. Chalais - Rarogne 2 | <input type="checkbox"/> |
| 8. Noble-Contrée - Varen | <input type="checkbox"/> |
| 9. Bagnes - La Combe | <input type="checkbox"/> |
| 10. Hérérence - Vionnaz | <input type="checkbox"/> |
| 11. Saint-Léonard - Saint-Maurice | <input type="checkbox"/> |
| 12. Vétroz - Riddes | <input type="checkbox"/> |

Question subsidiaire obligatoire: combien de buts seront marqués lors de ces douze rencontres?

V = victoire du club recevant
N = match nul
D = défaite du club recevant

LES RÉSULTATS DU P.M.U.



Résultats et rapports du Tiercé, Quarté+, Quinté+ Mardi 5 avril à Vincennes, Prix Kissa (nocturne).

Arrivée	No
1. Ade de Corneville	1
2. Andromaque	15
3. Bellafina	17
4. Belle des Jarries	4
5. Alcine	2

La course

«Ade de Corneville» (1) qui venait de s'imposer sur le même parcours mais dans un lot inférieur, a réédité brillamment son succès après avoir contrôlé l'épreuve dès la mi-parcours. Rapidement en bonne place, elle s'est détachée à l'entrée de la ligne droite résistant sans problème majeur à l'attaque de la favorite «Andromaque» (15). «Bellafina» (17) conservait quant

à elle le deuxième accessit d'autant plus facilement que sa rivale la plus menaçante, «Blue Music», commettait une faute aux abords du poteau, perdant le bénéfice de ses efforts. «Belle des Jarries» (4) en profitait alors pour se classer quatrième devant «Alcine» (2), ces deux juments ayant d'ailleurs toujours figuré aux premiers rangs.

Les rapports	
Jeu simple (pour Fr. 2.-)	
1 - Gagnant:	Fr. 42.--
Placé:	Fr. 8.80
15 - Placé:	Fr. 3.60
17 - Placé:	Fr. 7.60
Tiercé (pour 1 franc)	
1 - 15 - 17	
Dans l'ordre exact	
d'arrivée	Fr. 551.90
Dans un ordre	
différent	Fr. 71.--
2 sur 4 (pour 5 francs)	
Rapport unique	Fr. 22.50
Quarté+ (pour Fr. 1.-)	
1 - 15 - 17 - 4	
Dans l'ordre exact	
d'arrivée	Fr. 2 475.--
Dans un ordre	
différent	Fr. 83.--
Trio/bonus	Fr. 18.70
Quinté+ (pour Fr. 2.-)	
1 - 15 - 17 - 4 - 2	
Dans l'ordre exact	
d'arrivée	Fr. 29 275.20
Dans un ordre	
différent	Fr. 186.--
Bonus 4	Fr. 37.20
Bonus 3	Fr. 12.40

Le ticket NF

Nous vous proposons aujourd'hui une sélection de chevaux dans les courses d'Auteuil, réunion 1.

1re course: Prix La Bate, 3000 m, haies.
3 - Vamp Royale
4 - Chanabelle

3e course: Prix Styra, 3500 m, haies.
4 - Meunier Tudor (gagnant-placé)

12 - Satan des Mottes
 9 - Gashaka
 7 - Barbaros
 11 - Dancing Escort

4e course: Prix Hyères III, 3600 m, steeple.
4 - Gabarret (gagnant-placé)
2 - Alt'Ela

1 - Unouragan
3 - Tivoli Sf

5e course: Prix Aubépine, 3500 m, haies.
8 - Cananora (gagnant-placé)
2 - Beringa
1 - Top of the Moss
12 - Grande Chartreuse
4 - Ciselie

6e course: Prix Aristote, 3500 m, steeple.
5 - Blacknader
11 - Babiolo
4 - Taresprit
9 - Be Bop
6 - Hawk Lake

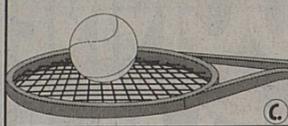
Vous trouverez tous les résultats des courses du jour par téléphone au numéro ci-dessous.



156 749 79

Pour connaître tout de suite les arrivées...
Ecoutez les résultats des courses en direct.
Vidéotex, code *TURF#

Balle de match



Agenda

Avril

Du 15 au 17 avril: 2e grand prix Rox-Sport à La Moubra de Crans-Montana. Simples messieurs R3-R8, simple dames R4-R8, simple garçons R3-R8, simples filles R4-R9. Renseignements et inscriptions: Kurt Meyer (027) 41 50 14, jusqu'au 10 avril.

Du 15 au 17 avril: 6e tournoi en salle du Régent de Crans-Montana. Simple messieurs R2-R6. Renseignements et inscriptions: Jules Beytrison (027) 41 16 15, jusqu'au 8 avril.

Du 14 au 24 avril: tournoi de double du TC Granges. Doubles messieurs et dames R2-R9. Renseignements et inscriptions: Joseph Germanier (027) 22 14 27 ou (027) 21 31 31, jusqu'au 8 avril.

Du 18 au 24 avril: 1. Familia-Leben-Cup à Brigue-Gamsen. Simple messieurs R3-R5 et R6-R9, simple dames R3-R5 et R6-R9. Renseignements et inscriptions: Gery Volken (028) 23 28 01 ou (028) 23 01 51, jusqu'au 11 avril.

Mai

Du 19 au 23 mai: tournoi de Pentecôte du TC Valère. Simple messieurs N2-R3, R4-R6 et R7-R9, simple dames N2-R3, R4-R6 et R7-R9, double messieurs R4-R9. Renseignements et inscriptions: Marie-Rose Delaloye (027) 22 82 45 jusqu'au 6 mai.

Du 20 au 23 mai: 15. Simplon-Cup à Brigue-Glis. Simple messieurs R3-R6 et R7-R9, simple dames R3-R6 et R7-R9. Renseignements et inscriptions: Georges Roten (028) 23 43 36 ou (028) 23 84 33 jusqu'au 8 mai.

Volkov survole

Tournoi de Pâques à La Moubra

Nom: Volkov. Comme Alexander... Nationalité: russe. Comme Alexander... Prénom: Serguei. La comparaison avec le talentueux joueur russe s'arrête. N'empêche que Serguei Volkov possède également un joli coup de raquette. Auquel personne n'a pu résister ce week-end à La Moubra, lors du tournoi de Pâques. Réservée aux joueurs R3-R8, cette épreuve a donc été survolée par ce Genevois d'adoption, en vacances sur le Haut-Plateau. Tant Rolf Schumann en demi-finale qu'André Germanier en finale n'ont pu que constater la différence. Entre Volkov et ses adversaires, il y avait peut-être un peu plus qu'un seul classement de différence. Relevons encore la défaite de Fredrick Gudmunson face au Viégeois Stéphane Waelti.

Chez les dames, Christelle Rossier a dominé encore plus nettement que Volkov le tableau réservé aux R4-R8. Un seul jeu de perdu en demi-finale face à Inge Ranard, une Allemande, un seul encore égaré en finale face à Christelle Antille, la sociétaire du TC Saint-Léonard n'a pas fait le détail.

Simple messieurs, R3-R8, demi-finales (46 participants): Serguei Volkov (Russie, R3) bat Rolf Schumann (TC Ovronnaz, R4) 6-1 6-1; André Germanier (TC Sierre, R4) bat Stéphane Waelti (TC Viège, R5) 6-3 6-2.

Finale: Volkov bat Germanier 6-1 6-3.

Simple dames, R4-R9, demi-finales (16 participants): Christelle Rossier (TC Saint-Léonard, R4) bat Inge Ranard (Allemagne, R6) 6-0 6-1; Christelle Antille (TC Sierre, R5) bat Noëlle Duc (TC Chermignon, R6) 6-1 6-3.

Finale: Rossier bat Antille 6-0 6-1.

TENNIS

Yves, le Valaisan qui monte

Allégro a raté le wagon national ce printemps. Mais ce n'est que partie remise.

Si le Grônard Yves Allégro, le seul Valaisan engagé dans l'aventure du tennis-études à Ecublens, n'a pas encore intégré la catégorie nationale dans les nouveaux classements, un tel honneur ne devrait pas tarder. Depuis quelques semaines, il accumule en effet les bonnes performances. «Je ne suis pas déçu», déclare Yves Allégro. «Je ne pensais pas monter. Ce sera probablement pour cet automne. A moins d'aligner quelques contre-performances, je devrais être N4.» Des «perfs», le jeune Valaisan en possède plusieurs. A Lille, lors d'un tournoi international, il a battu un Anglais, assimilé comme N4, avant de subir la loi d'un Espagnol, N2. Aux championnats de Suisse, il a poussé le N4 Kuhn dans ses derniers retranchements. «Je ne me suis incliné que 7-5 au troisième set. J'ai certainement disputé mon meilleur match de la saison à cette occasion.» A Leuggern, Yves Allégro a disposé de quatre N4, avant de s'incliner en trois sets face à un adversaire du même calibre à Saint-Gall. Enfin, à Florence, lors d'un tournoi international juniors sur terre battue, le Grônard a passé un tour. Et maintenant? «J'ai trois tournois en Suisse à mon programme. Puis je disputerai les interclubs avec Viège.»

Remonter une équipe en ligue B

Actuellement en ligue C, le club valaisan entend bien retrouver la catégorie supérieure. Avec deux N4 et trois R1, Viège fera figure d'épou-

vantail dans son groupe. «Nous avons en plus la chance de jouer trois de nos cinq matches à la maison. L'année passée, avec une équipe moins forte, nous avons disputé les finales. Cette année pourrait être la bonne.» Yves Allégro avait la possibilité d'évoluer en ligue B dès cette saison. Pourquoi n'a-t-il pas saisi cette chance que lui offraient Lausanne et Montreux? «J'avais déjà signé à Viège. C'est la première équipe qui était venue me chercher. Nous étions montés en Ire ligue. Puis j'avais intégré la première équipe. Ce serait sympa de remonter une formation valaisanne en ligue B, voire en ligue A.» Yves Allégro profite à merveille de son expérience vaudoise. Depuis l'été dernier, il ne cesse de progresser. «Je me sens de mieux en mieux depuis le tournoi de Lille. En ce moment, je joue bien. J'ai confiance en mon revers. Je slice moins. Je gagne ainsi en vitesse. Mon service s'améliore également. Actuellement, nous travaillons le physique et préparons la saison sur terre battue. On axe nos entraînements sur le jeu en fond de court.» Les joueurs sélectionnés à Ecublens n'ont pas que le tennis en tête. Leur scolarité n'est pas négligée. «Là également, je n'ai pas de problème. Il est vrai que je refais une année.» A Pentecôte, Yves Allégro disputera les championnats romands à Bulle. Il devra donc faire l'impasse sur le traditionnel tournoi de Pentecôte à Valère.

Christophe Spahr



Yves Allégro: en constante progression.

gibus

RINKHOCKEY

Le contrat est rempli

Lauriers montreuusiens pour un avenir olympique.

La mission donnée au HC Montreux par la Fédération internationale de roller skating (FIRS) était claire: organiser une manifestation-démonstration de l'envergure d'un championnat du monde et prouver, par la même occasion, la capacité du rinkhockey à devenir sport olympique. Au terme des quatre jours de la coupe des Nations à la salle du Pierrier de Clarens-Montreux, le contrat a été parfaitement rempli.

Le comité d'organisation et son président, Ernest Guibert, de même que MM Isidor Oliveras, président de la FIRS, et José Castel-Branco, président du comité international de

rinkhockey, ne dissimulaient pas leur satisfaction au soir de la finale: la qualité d'ensemble du spectacle présenté (avec quelques matches d'anthologie), l'intérêt manifesté par les médias suisses et étrangers (les journalistes portugais, italiens, espagnols et argentins s'étaient déplacés en nombre), la présence de chaînes de télévision du Portugal et d'Italie, l'affluence enregistrée (plus de 8000 spectateurs au total et une finale à guichets fermés), constituent autant d'éléments à même de prouver que le rinkhockey est apte à entrer la tête haute dans la famille olympique.

Directeur du CIO, le Vau-

dois Gilbert Felli, qui représentait le président Juan Antonio Samaranch, n'a pas hésité à affirmer que la réussite de ce rendez-vous pascal sera un atout de plus pour le rinkhockey lorsque, en septembre prochain à Paris, le CIO décidera de son admission ou non au programme des Jeux.

Le projet de création d'une ligue européenne a par ailleurs été présenté dans le cadre du tournoi montreuisien. Il s'agit de mettre sur pied une sorte de championnat, réunissant de huit à douze équipes, qui débiterait en octobre pour se terminer en janvier. Le projet pourrait se concrétiser dès l'automne prochain. (si)



Grâce à Montreux, un nouveau sport olympique?

Manuela à Sion

Manuela Maleeva-Fragnière, jeune retraitée du tennis mondial, sera demain jeudi au CIS à Sion pour donner la réplique à l'équipe valaisanne de tennis en fauteuil roulant. La Bulgare, mariée à François Fragnière, avait déjà taquiné la balle à Sion voici deux ans. Demain, elle jouera, en fauteuil elle aussi, avec Serge Barman, Gérard Métroz, Assan Aschomi, Nicolas Arlettaz, Philippe Bétrisey, Patrick Hanskous,

André Luyet et Jean-Daniel Rey. L'entraînement sera dirigé par Olivier Mabillard, Thierry Constantin et Olivier Wagner, entraîneur national. Quant à François Fragnière, il ne manquera pas d'animer le cours par de précieux conseils. Chacun est invité à suivre cet entraînement au CIS dès 20 heures. Auparavant, joueurs et entraîneurs auront partagé un repas au Pont-du-Rhône.



Manuela Maleeva-Fragnière (au centre): demain au CIS de Sion.

gibus

TENNIS+SQUASH SION

JOURNÉE de l'A.V.E.T.

Association valaisanne des enseignants de tennis

au centre CIS

le 23 avril 1994 de 9 h à 12 h

Journée portes ouvertes

Leçons de tennis gratuites

le 23 avril 1994 dès 14 h:

- court à disposition des juniors (6 à 10 ans)
- initiation - coordination - aide pédagogique
- matches mini-tennis
- **nouveau:** possibilité de se familiariser avec le dernier-né des sports de raquettes - le «Raqaq Boll».

TENNIS+SQUASH SION

STAGES DE PÂQUES

Semaine 04 - 08-04-94
11 - 15-04-94

Prix p/personne pour 5 h:

Privé Fr. 350.-
semi-privé Fr. 200.-
groupe de 3 juniors Fr. 125.-
4 juniors Fr. 100.-
3 adultes Fr. 150.-
4 adultes Fr. 125.-

Week-end 09 - 10-04-94
16 - 17-04-94

forfait à Fr. 200.-

Samedi: 9 h - 12 h, grillade à midi, 14 h - 16 h
Dimanche: 9 h - 11 h 30, apéritif

Tennis + Squash, 1950 Sion
Tél. (027) 36 19 29
ou (027) 36 31 18
Un centre de Wardeck Sport Holding



Coup de cœur sur nos GÉRANIUMS

Zonal ou lierre Ø 9 cm
(par pièce 1.95) 5 pièces

9.-

Pensées

25 variétés
bac 4 pièces

2.70

Ecorces de pin décoratives

50 litres

9.60

Tourbe

balle de
150 litres

9.90

Semenceaux de pommes de terre

toutes les variétés
à prix MAGRO!

**VOTRE GARDEN CENTRE
MAGRO UVRIER**

SUCCURSALES : MAGRO CITY-SION, MAGRO MARTIGNY et ROCHE

**IMMOBILIERES
LOCATION**

A LOUER :
à Châteauneuf-Contthey, dans immeuble neuf
MAGNIFIQUE 3 1/2 PIÈCES
(95 m²)
Loyer: Fr. 1100.- + charges.
Libre tout de suite.
Tél. 027/22 85 77

A louer **Sion-Centre**
Rue Aubépines

2 pièces
70 m²

Rez avec pelouse.
Fr. 900.-

Libre 1er mai.
Calme, soleil.

☎ (027) 23 42 28
58 21 35.

036-163885

**Martigny
Echangerais villa**

contre appartement
ou terrain à bâtir.

☎ (026) 22 47 45 ou
(077) 28 33 85.

036-163589

A louer à Sion,
rue de Loèche 6,

studio

Loyer: Fr. 400.- +
Fr. 50.- de forfait
charges.
Libre tout de suite
ou à convenir.

**bernard roduit
gérances s.a.**
PRÉ-FLEURI 9-CH-1950 SION
TEL. 027/22 34 64 - 22 90 02

A louer à Martigny,
avenue de la Moya

**appartement
2 pièces**

Loyer: Fr. 495.- +
charges.
Libre: tout de suite
ou à convenir.

☎ (027) 22 90 02.

036-159707

Sion

vieille ville
A louer

studio

Fr. 550.-

Ouest, plein sud

2 1/2 pièces

Fr. 720.-

Dès le 1er juin.

☎ (027) 23 42 28
58 21 35.

036-163893

A louer
**SION, imm. Le Ritz
superbe
attique
2 1/2 pièces**

Terrasse, vue sur les
châteaux, parking
privé.
Libre tout de suite.
Fr. 1300.-, charges
comprises.

Tél. (027) 23 27 88.

036-161246

A LOUER :
à Sion,
av. Petit-Chasseur,
2 1/2 PIÈCES
Loyer: Fr. 640.- +
charges.
Libre tout de suite.
Tél. 027/22 85 77

Sion, à louer

**local de
93 m²**

équipé pour danse,
aérobic, fitness, arts
martiaux.
Libre tout de suite.

Tél. (027) 23 34 95,
P. Gasser.

036-157340

Martigny,

à louer
rue Prés-Beudin

**appartement
neuf**

3 1/2 pièces

Fr. 1100.- / mois
+ charges

☎ (026) 22 74 69.

036-162371

Martigny

A louer

**4 pièces
à Fr. 1100.-**

Place de parc et
charges comprises.

☎ (026) 22 63 21.

036-163913

Branson-Fully

A louer

2 pièces

dans mazot avec
cachet, indépen-
dant.
Fr. 580.- sans char-
ges.

☎ (026) 46 25 09.

036-163689

A louer à **Chippis**,
Grande-Avenue 3

**appartement
5 1/2 pièces**

Loyer: Fr. 950.-.
Libre tout de suite.

Tél. (027) 55 59 96,
de 18 à 20 heures.

036-163986

**ABANDONNE
A FEA M E
EX VITE
VOU BLIE**



VOTRE DON EST VITAL

COUPON - RÉPONSE

Je veux aider Terre des hommes à secourir ces enfants

- par un don
- par un parrainage de Fr. _____ par mois pendant _____ mois.
J'attends les bulletins de versement.
- Envoyez-moi votre documentation.
- Je m'intéresse à une activité bénévole.

réf 3210

Nom: _____
 Prénom: _____
 Rue: _____
 NPA/Lieu: _____
 Date: _____
 Signature: _____

Terre des hommes • Groupe de travail Valais
Case postale 30 • 1870 Monthey
CCP 19 - 9340-7

Annonce soutenue par l'éditeur

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS



bandar
Vous aimez le contact et l'indépendance, vous êtes persévérant(e) et bien organisé(e) dans votre travail. Alors vous avez la chance de réussir dans la vente comme

représentant(e)

de notre institution sociale pour les handicapés, bien établie depuis près de 50 ans. Nos articles de première qualité (maroquinerie, textiles, soins corporels, jouets, etc.) sont offerts de porte à porte aux habitants d'un rayon clairement défini. Age idéal entre 30 et 60 ans.

Seuls les intéressés avec une volonté ferme de travailler sont invités à adresser leurs offres à:
BANDAR, Morgenstrasse 123, 3018 Berne,
tél. (031) 992 33 44.

05-114987

**Cabinet médical
à Sion**

cherche

secrétaire

pour activité à 50 %.

Ecrire sous chiffre E
036-163980 Publicitas,
case postale 747, 1951 Sion 1.

036-163980

Dancing

cherche pour le
service

extra

avec expérience,
pour environ
3 soirées par
semaine.

Suisse ou permis C.

Tél. dès 16 h. (077)
28 03 96.

036-163696

**Jeune fille
25 ans avec CFC
de vendeuse**

**cherche
place**

comme caissière,
vendeuse ou autres.

Ecrire sous chiffre T
036-163989 Publicitas,
case postale 747, 1951 Sion 1.

036-163989

Urgent!

**Cherche
jeune fille
au pair**

pour garder un
enfant et aider au
ménage. Bon
salaire. Horaire
à discuter.
☎ (027) 86 78 48,
le matin.

036-163848

Devenez
 donneur!
 ★
 Donnez
 de votre sang

**OFFRES ET DEMANDES
D'EMPLOIS**

Assistante d'hôtel, 19 ans

cherche pour la mi-juin 1994

place comme gouvernante

(économat ou étage).

Tél. (028) 56 13 54, le soir.

115-711369

Situation stable et intéressante est offerte dans jeune bureau d'ingénieurs civils bas-valaisan à

**technicien-dessinateur
en génie civil & B.A.**

très compétent, rapide et autonome. Pour projet, dessin, soumissions, suivi de chantier, d'ouvrages variés dans les structures et le génie civil.

Est demandée personne excellente en CAO, avec si possible certificats à l'appui.

Faire offres complètes avec prétentions sous chiffre L 036-158720 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-163973

Bureau d'ingénieurs bas-valaisan offre une situation stable et intéressante à un

ingénieur civil EPF

au bénéfice de 4 à 5 ans d'expérience dans la conception, le calcul et le suivi sur chantier d'ouvrages de structures et de génie civil. Rapide et méthodique.

Faire offres complètes avec prétentions sous chiffre Z 036-163974 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-163974

Cabaret-dancing en Valais

cherche

responsable

âgé de 30 à 45 ans, sachant animer et organiser des soirées. Connaissances parfaites du métier et bon entretient exigés. Seules les offres avec curriculum vitae, photo et prétentions de salaire seront prises en considération.

Ecrire sous chiffre K 036-163463 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-163463

Jeune famille d'agriculteurs cherche,
pour début mai ou à convenir

une fille

pour aider au ménage et s'occuper des enfants.

Tél. (021) 909 60 90.

Cherchons

collaborateurs(trices)

pour vendre nos nombreux produits de qualité. Gains intéressants pour personnes sérieuses.

☎ (026) 23 38 06.

036-163728

**VENDE DE LA PUB RADIO...
UN MÉTIER PASSIONNANT**



cherche

1 COLLABORATEUR

Mission:

- prospection et suivi auprès des commerces et entreprises de la région de Sierre
- mise en œuvre des moyens nécessaires pour atteindre les objectifs fixés.

Votre profil:

- aimer les contacts avec la clientèle
- gagnant, persévérant et convaincant
- créatif, efficace et dynamique
- motivé par des perspectives de gains élevés.

Nous offrons:

- un produit attractif et compétitif
- une activité indépendante et variée
- des revenus au-dessus de la moyenne.

Les candidats intéressés sont priés d'adresser leurs offres manuscrites détaillées, accompagnées d'un curriculum vitae, copies de certificats, d'une photographie et prétentions de salaire, jusqu'au 15 avril 1994 à:

RADIO RHÔNE PUBLICITÉ S.A
M. Kurt Hediger, directeur
Rue de la Poste 3 - Case postale 552
1920 MARTIGNY.

36-163481

Perspectives claires - un apprentissage chez Denner

Nous formons dans une petite équipe motivée à SION, r. des Cèdres et CONTHEY des apprenti(e)s

**VENDEUR/VENDEUSE (2 années)
GESTIONNAIRE DE VENTE (3 années)**

Connaissez-vous les multiples possibilités de perfectionnement professionnel qu'offrent ces métiers vivants et variés?

Retournez nous le talon ci-joint. Nous vous ferons parvenir notre brochure d'information. A bientôt.



DENNER SA, apprenti(e)s, 3185 Schmilten, Tél. 037/36 28 36

Perspectives claires

Nom: _____
 Prénom: _____
 Rue: _____
 NPA/Localité: _____

DENNER SA, apprenti(e)s, 3185 Schmilten,
Tél. 037/36 28 36 DE.A.01

Adressez votre offre avec les documents usuels à
M. D. Montavon

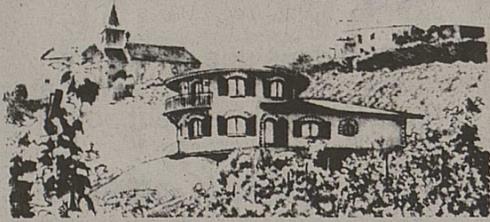
CEFCO
Centre Formations Commerciales
Bureau central : Av. Cécil 2, CP 74,
1000 Lausanne 9
021/311 77 78



IMMOBILIERES VENTE

VILLA exceptionnelle à louer en location-vente Venthône (VS)

entre Sierre et Montana
Vue sans pareille



Séjour (50 m²), cuisine, coin repas, entrée, 3 chambres, bains-WC, douche-WC, buanderie au rez, terrasse et balcon, cave à vin et 3 caves. Parcelle de 800 m².

Fr. 2800.-/mois + charges.

Tél. (027) 88 12 48

36-163422

EXCEPTIONNEL

A vendre à Sion
magnifique appartement 4 1/2 pièces

Confortable, spacieux, excellente situation, commodités à proximité, places de parc. Conditions très intéressantes pour décision rapide.

Renseignements (027) 22 79 09
ACHAT-VENTE-GÉRANCE-LOCATION



Châteauneuf-Conthey

A vendre dans petit immeuble de conception moderne
magnifique appartement 3 1/2 pièces, 95 m²

4e étage, 2 balcons, plein sud
Fr. 285 000.-

Renseignements et visites:
entreprise A. Dubuis SA, Sion
☎ 027/23 57 50.

036-161907

AYENT-BOTYRE

A vendre en périphérie du village
chalet rénové

comprenant 2 appartements:
au rez: 2 1/2 pièces avec balcon
au 1er: 4 pièces avec balcon
au sous-sol: cave, buanderie, réduit, liaison entre étages possible.
Remise-garage, parc, terrasse, terrain 700 m², vue dégagée imprenable, plein sud, plein soleil.

Prix très avantageux:
Fr. 320 000.-

Rens.: RFI, 1974 ARBAZ
Tél. (027) 38 30 50, bureau
38 25 25, midi-soir.

036-163805

A vendre ou à louer aux Iles Falcon à Sierre

halle artisanale 90 m²

libre tout de suite.

Renseignements chez François Berthod, Bufiva S.A., av. Général-Guisan 11, 3960 Sierre.

Tél. (027) 55 82 77. Fax (027) 55 82 79.

036-156630

A vendre à

Sion

appartements de 2 1/2 pièces, 3 1/2 et 5 1/2 pièces

Tél. (077) 26 05 28, M. Wicky.

022-193313

A vendre à 5 km de Sion
commerce de brocante et antiquités

stock varié (meubles, tableaux, bibelots).
Fr. 65 000.-, location modérée.

Ecrire sous chiffre E 036-163534
Publicitas, case postale 747,
1951 Sion 1.

036-163534

A vendre à SIERRE centre ville
très bel appartement 3 1/2 pièces, 110 m²

dans petit immeuble de 4 appartements, un appartement par étage. Habitable en été 1994.

Renseignements:
Agence IPHO S.A., Sion,
tél. (027) 22 66 22.

036-161983

A vendre
Châteauneuf-Conthey 4 1/2 pièces 100 m²

Construction: 1981.
Proximité de la Migros.
Fr. 235 000.- à 256 000.-.
Aide fédérale possible.
Parc, garage.
☎ (027) 23 27 88.

036-161251

COLLOMBEY - MONTHEY / VS SANS FONDS PROPRES

3 1/2 pièces, neuf, 93m²

Fr. 294 000.- **858.-/mois**
Retraités AVS **711.-/mois**

4 1/2 pièces, neuf, 109m²

Fr. 342 000.- **998.-/mois**

Charges et amortissement compris
021/791 22 13

A vendre à Vétroz

villa 4 1/2 pièces

en duplex. 2 salles d'eau, cheminée, grande terrasse, pelouse.
Grand studio indépendant.
Prix intéressant.

Renseignements et visites au (027) 36 60 36, le soir.

036-161453

Sion à 2 pas de la place du Midi
A vendre

surface commerciale

de 102 m², aménagée avec goût. Vitrites, parking privé devant le magasin. Prix à discuter.

Tél. (027) 23 34 95, P. Gasser.

036-157370

Vous souhaitez vendre ou acheter
un commerce

une entreprise
ou rechercher un partenaire.

Contactez **DYNACTIF S.A.**
Tél. (038) 338 366 ou (022) 788 72 88.

241-042801

MAYENS D'ARBAZ
près d'Anzère
et Crans-Montana
A vendre

chalet

4 chambres, sous-sol, cheminée.
Terrain 870 m²
dominant le village.
Fr. 390 000.-

Tél. (027) 38 30 50
38 35 25.
RFI - 1974 Arbaz.

036-163984

Particulier cherche à acheter à

Chamoson

région Vêrines
ou Mayens-de-Chamoson
terrain à bâtir

surface 1200-2200 m², éventuellement construction existante. Situation calme et silencieuse. Faire offres sous

chiffre P 36-163477,
Publicitas, 1920 -
Martigny.

036-163477

Je vends à Chamoson

grange à transformer terrain 412 m²

Fr. 130 000.-.
Plans à disposition.

Tél. (026) 23 38 51,
le soir.

036-162405

MARTIGNY
Champs-du-Bourg
A vendre

villa jumelée de 5 pièces

Prix à discuter. Possibilité reprise de votre appartement. Aide fédérale possible.

Tél. (026) 44 19 59
(026) 22 51 12.

036-151145

A vendre à Sion
La Rochelle, rue du Scex 33

bel app. 4 1/2 pièces 126 m²

Fr. 410 000.-

Tél. (027) 23 34 96,
Monique SPRENGER.

036-156481

A vendre à Saillon, Chante-Brise

superbe 3 1/2 pièces

rez, pelouse privée, garage, cave. Situation très calme, près des bains. Convientrait très bien pour personnes âgées. Aide fédérale possible.

Fr. 325 000.-.
Tél. (026) 44 34 19.

036-163988

Savièse

2 1/2 pièces

+ studio
jardin, vue, dans maison rustique, restaurée.

☎ (027) 22 60 89 ou
(022) 347 43 42.

036-163945

A vendre SION-NORD

superbe 4 1/2 pièces

137 m², 2 salles d'eau, jardin d'hiver, parking. Orientation: est-ouest.

☎ (027) 23 27 88.

036-161255

Privé achète région Sion - Sierre, rive droite

villa, attique ou terrain à bâtir

Faire offre détaillée sous chiffre V 036-163714 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-163714

Granois/Savièse

Vente ou location

appartement attique 4 1/2 pièces

garage, prix imbattable, à proximité de toutes facilités.

☎ (027) 25 38 05
heures de bureau.

036-163926

A vendre

Vétroz villa 220 m² habit.

2600 m² terrain. Piscine. Accès facile. Calme, ensoleillé.

☎ (027) 23 42 28
58 21 35.

036-163886

SION, av. de Tourbillon à vendre

place de parc
dans garage souterrain.
Fr. 25 000.-

Tél. (027) 23 34 95,
P. Gasser.

036-157384

A VENDRE

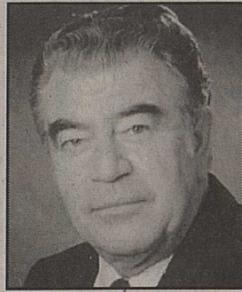
SAVIÈSE-GRANOIS
superbe attique neuf 4 1/2 pièces, 115 m², 2 salles de bains, cheminée, parc couvert.
Fr. 375 000.-.

36-163824

XAVIER FAVRE - SION
Tél. (027) 22 30 56



«Toujours là quand il faut»



DANIEL RODUIT
Agent général
1920 MARTIGNY



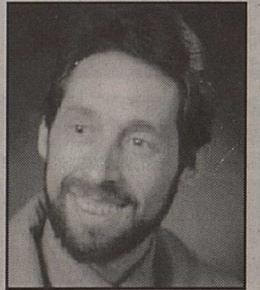
JEAN-LUC CARRON
Fondé de pouvoir
1926 Fully



Serge Lemasson
Conseiller
1912 Leytron



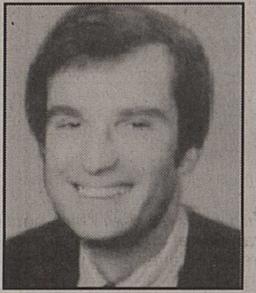
Gérald Perret
Inspecteur principal vie
1913 Saillon



Maurice Landry
Conseiller
1937 Orsières



Gérard Micheloud
Conseiller
1920 Martigny



Norbert Michelod
Conseiller
Bâtiment Alpina
1936 Verbier



Cédric Bochatay
Conseiller
1890 Saint-Maurice



David Sarrasin
Conseiller
Les Valettes
1932 Bovernier



Véronique Hamelin
Secrétaire
1920 Martigny



Véronique Fellay
Secrétaire
1934 Le Châble



David Morel
Apprenti
1937 Orsières

Notre équipe à votre disposition pour toutes vos assurances

Daniel Roduit, agent général

Avenue de la Gare 52 - 1920 MARTIGNY
Tél. (026) 22 43 93

ANNONCES DIVERSES

FUST BAINS

Pas de transformation de salle de bains sans offre FUST!

■ Nous vous conseillons à domicile ou sur les lieux de notre exposition de salles de bains.

FUST vous offre toutes les marques à des prix avantageux

■ Par exemple Laufen, Villeroy & Boch, Duravit, KWC, Similor, Arwa, Kugler, hansgrohe, Dornbracht, Kaldewei, Höschi, Duscholux, Rothalux, Hueppe, Inda, Emco, Keuco, Chic, Zierath.

Planning FUST

■ A partir d'un programme varié de meubles de bains et de sanitaires, nos spécialistes conçoivent sur mesure votre nouvelle salle de bains.

Entreprise générale FUST

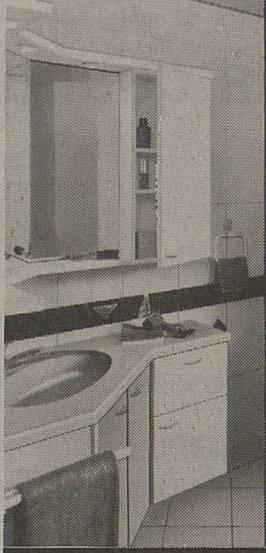
Rénovation de salles de bains, y compris maçonnerie, peinture, électricité, sanitaires, carrelage etc. à des prix fixes garantis à 100 %.

Visitez nos expositions de salles de bains! Apportez vos mesures.

FUST

BAINS/CUISINES, ELECTROMENAGER, LUMINAIRES, TV/HIFI/VIDEO

Ston, av. de Tourbillon 47
FUST-Center Eyholz-Visp,
Kantonsstrasse 79
Villeneuve, Centre Riviera
Lausanne, Grand-Pont 2



FUST. L'AFFAIRE EST CLAIRE!

027 / 23 13 44

028 / 46 73 54

021 / 960 25 11

021 / 323 65 16

Terre des hommes
VALAIS
LA MAISON ACCUEIL C.C.P. 19-9340-7

VOYANCE
156 75 01 7/7 de 8h à 24h
VOYANCE - ASTROLOGIE - NUMEROLOGIE
EN DIRECT - Fr. 2.-/MIN 156 85 17
Direction P.Christin
NA = tous les sports

Prière de ne pas stationner sur le trottoir

PIANO-BAR 1900
Crans-sur-Sierre
C'est dans une ambiance sud-américaine que Gilbert et Dorly vous attendent pour
un apéritif offert demain jeudi 7 avril de 17 h à 20 h
PIANO-BAR 1900
Crans-sur-Sierre
36-161582

La rubrique des souhaits

Vos annonces
027
29 51 51

Vous n'avez pas reçu votre journal!
Veuillez appeler le (027) 297 666

Si vous la croisez, souhaitez-lui **bon anniversaire**

Ta famille

Avec 1 jour de retard. La reconnaissez-vous? Mais oui, c'est **mémé Jacinthe!**

Alors si vous la voyez aux Condémines, offrez-lui un café car elle fêtait ses 50 ans hier. Tes petits-enfants et toute la famille

36-163825

Joyeux anniversaire

Si vous croisez ce touareg, offrez-lui un verre aujourd'hui!

36-163443

Maman Augustine
Joyeux anniversaire pour tes 80 printemps.
Gros bisous de tes enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants

36-164044

Délai pour la transmission du texte et des photos à PUBLICITAS: l'avant-veille à 15 heures



Pour mieux vous servir à Martigny: un garage Mazda 34, av. du Simplon.

Les 8, 9, 10 avril 1994, un nouveau garage Mazda va ouvrir ses portes au 34, av. du Simplon. Venez voir ce qui vous attend: toute une gamme de voitures qui donnent envie de

les essayer toutes. Des essais qui donnent envie de partir tout de suite, au loin, à la découverte. Des découvertes, vous en ferez aussi dans nos brochures qui continueront de vous

faire rêver à la maison. Venez! Nous vous attendons pour vous faire passer toutes vos envies. **Exposition d'inauguration: du vendredi 8 au dimanche 10 avril 1994 de 9 h à 19 h.**



SPÉCIAL INFORMATIQUE ET BUREAUTIQUE



Computer 94: la «Mecque» romande de l'informatique

Deux expositions en une

Pc brèves

L'espace en bout de touche
ThinkPad s'envoie en l'air

S'il aime bien le plancher des vaches, l'ordinateur ne dédaigne pas les balades dans le vide intersidéral. Ainsi, lors du vol de «Endeavour», notre spationaute national Claude Nicollier avait emporté avec lui un ThinkPad 750C d'IBM, sélectionné par la NASA pour être le premier portable à s'affranchir de la pesanteur. Le ThinkPad a servi à réaliser différents tests de comportement en apesanteur. Par ailleurs, les photos haute résolution, qu'il avait mémorisées ont servi à la réparation du télescope Hubble.

«Big brother is watching you»
Sale petit mouchard

Malgré les très vives protestations que le projet avait suscitées, Bill Clinton a donné son feu vert à la «proposition Clipper». Cette puce que l'administration américaine souhaite voir s'implanter aussi dans le privé permet de crypter les communications téléphoniques. Les messages codés peuvent être lus par ses utilisateurs uniquement à l'aide de clés choisies. Seul petit problème: le projet Clipper prévoit un jeu de «super-clés» permettant de déchiffrer toutes les communications transmises par ce biais. Un jeu déposé auprès du Département américain du trésor et de l'Institut national américain des standards et de la technologie. Et devinez qui pourra y avoir accès? La CIA dont ce sont justement les craintes de ne plus pouvoir jouer au «plombier» en raison des progrès de la cryptographie qui ont été à l'origine de la proposition... CP



Computer 94 - Au Palais de Beaulieu, deux expositions en une du 26 au 30 avril.

(photo - sp)

home», prévue elle jusqu'au samedi, devrait permettre d'y arriver sans grand peine.

● **Computer 94** - Palais de Beaulieu, Lausanne du 26 au 29 avril. Ouverture: tous les jours de 9 à 18 h, nocturne de 9 à 21 h le jeudi. Accès voiture: parking du vélodrome (service de bus navette). Accès bus: no 2 depuis Ouchy, no 3 depuis les gares CFF et LEB.

● **«Computer at home»** - du 26 au 30 avril, tous les jours de 14 à 21 h, samedi 30 de 10 à 17 h.

Robotique: la révolution virtuelle

Pour déplacer ou faire agir un robot dans un environnement déterminé, il n'y a pas 36 solutions. Soit on recourt à des méthodes par liaison directe, soit on recourt à des méthodes indirectes comme l'intelligence artificielle. Les premières, quand elles sont applicables, sont coûteuses et à risques, tandis que les secondes sont fastidieuses et pas encore vraiment au point.

Reste une troisième voie, pour le moins révolutionnaire: la téléopération virtuelle imaginée par le groupe «Vision» de l'Institut de microtechnique de l'EPFL-Lausanne, placé sous la responsabilité du professeur Christoph Burckhardt. Muni d'un dispositif de vision artificielle, l'opérateur est plongé dans un espace tridimensionnel contenant les modèles de l'environnement et de la machine avec laquelle il doit travailler. Il est ainsi en interaction directe avec les composants virtuels qu'il peut manipuler intuitivement. Une fois les tâches effectuées dans le monde virtuel, et optimisées si nécessaire, elle sont accomplies par le robot dans l'environnement réel.

Les visiteurs de Computer 94 pourront tester la convivialité de cette interface homme-robot basée sur les mondes virtuels au stand que l'EPFL ou une démonstration sera réalisée avec un petit robot de laboratoire.

Le domaine est extrêmement prometteur, relève Ch. Burckhardt. Qu'on imagine seulement les applications susceptibles d'être ainsi réalisées dans le monde de la robotique industrielle ou de la médecine. Par exemple au niveau d'une opération chirurgicale que l'on pourrait ainsi pratiquer d'abord de manière entièrement virtuelle avant de passer aux scalpels et aux bistouris. CP

Trucs et astuces

Quand je lance une application à partir d'un fichier, il arrive que le fichier ne se charge pas une fois que l'application a démarré. Que faire?
Il arrive parfois que des applications n'intègrent pas parfaitement les normes d'échange et de lancement de Windows. Ce problème peut être très souvent résolu en ajoutant simplement %1 après la ligne de commande du type de fichier de registration de l'application que vous trouverez dans l'éditeur de registration. Bonne chance.

La police de vos intitulés d'icônes sous Windows ne vous plaît pas? Changez-là!

Pour afficher l'intitulé des icônes dans une autre police, éditez le fichier Win.ini, allez sous la rubrique [Desktop] et modifiez les paramètres IconTitleFaceName=(Nom de la police) et IconTitleSize=(Corps). Veillez bien entendu à indiquer le nom d'une police contenue dans votre système... CP

L'édition 1994 de Computer fera la part belle à l'informatique domestique. Dans un espace séparé: la «Mecque» romande de l'informatique entend en effet continuer à «chouchouter» les «pros» qui font le déplacement de Lausanne.

Claudio Personeni

Innovation de taille pour l'édition 1994 de Computer qui aura lieu du 26 au 29 avril: la mise sur pied d'un «Computer at home». Une exposition parallèle qui s'adressera plus spécialement au grand public. Une vingtaine d'exposants y présenteront un choix de solutions pour des applications domestiques, d'enseignement, voire de gestion

de petite société, de clubs ou d'associations avec multimédia, jeux éducatifs, animation vidéo et scannage d'images en prime.

Les deux expositions seront strictement séparées d'accès pour éviter que les professionnels de l'informatique ne soient perturbés par l'inévitable bruit des applications multimédias et pour s'assurer qu'ils puissent travailler sans être constamment dérangés par des visiteurs qui ne sont par leur public-cible de professionnels et responsables des unités informatiques d'entreprises, précise Emil Jucker, secrétaire général du Groupement romand de l'informatique, coorganisateur avec le Comptoir suisse de la manifestation.

Dix premières mondiales

Si l'informatique domestique fera ainsi son entrée en force à Computer, les «pros» qui feront le déplacement de Lausanne n'en seront par pour autant délaissés. Quelque 340 exposants (384 en 1993) présenteront leurs solutions informatiques en matière de gestion, d'industrie (CIM-CAD-CAM), de construction, de télécoms, de sécurité, d'arts graphiques et autre bureautique, office «high-tech» ou formation. A relever plus

particulièrement la présentation de l'Institut de microtechnique de l'EPFL consacrée à l'utilisation de la réalité virtuelle en matière de robotique (lire l'encadré).

L'aspect artistique ne sera pas non plus oublié avec l'école européenne de designers Art Center (Europe) qui présentera des travaux d'élèves.

L'édition 1994 de Computer promet son lot de nouveautés. Pas moins de dix premières mondiales, quatre européennes et 34 premières suisses sont annoncées par les exposants.

On relèvera, entre autres, un logiciel d'astronomie pour la création de cartes du ciel (Macrocosm, de Tellsoft), un logiciel de transmission de messages bip (Proteus Pager, du genevois Proteus Computer Systems) ou encore les versions «PowerPC» des logiciels Adobe Photoshop et Quark XPress.

Même si la surface d'exposition sera réduite de 400 m² par rapport à 1993, les organisateurs s'attendent à égal, voire dépasser le nombre de 32'000 visiteurs accueillis l'an dernier durant les quatre jours de la manifestation.

Nul doute que l'ouverture de la «Mecque» romande de l'informatique au grand public via «Computer at

Sécurité informatique des entreprises en Suisse romande

Des risques économiques graves

Selon une enquête du Clusis (Club de la sécurité informatique suisse), 9 entreprises sur cent reconnaissent avoir subi des dommages dus à une atteinte à la sécurité de leur système d'information entre 1991 et 1993. Les pertes du système d'information d'une entreprise lui font courir des risques économiques graves allant jusqu'à sa disparition.

L'enquête du Clusis a montré que dans les entreprises, c'est la sécurité physique (protection contre l'incendie, maintenance des installations tech-

niques, régulateur électrique, contrôle d'accès, etc.) qui est la mieux assurée. La sécurité organisationnelle (plan de secours, définition des responsabilités, plan informatique, formation, plan de sécurité, etc.) est par contre la plus faible. Les autres exigences - sécurité du contexte, sécurité de l'exploitation, sécurité informatique générale et sécurité des applications - sont modérément satisfaites.

Trente-cinq entreprises sur cent ont mis en place un plan global et complet

de sécurité de leur système d'information. Réparties dans tous les secteurs du commerce, de la distribution, de l'industrie, de la chimie, des banques, des assurances, des services et de l'informatique, les entreprises qui ont répondu à l'enquête du Clusis emploient plus de 1000 personnes pour 20 % d'entre elles, 40 % entre 100 et 1000 personnes, le reste moins de 100 salariés. Pour 40 % des entreprises interrogées, le budget consacré annuellement à l'informatique dépasse le million de francs. CP

Les nouvelles souris de Logitech pour Mac et PC

Le pouce à l'honneur

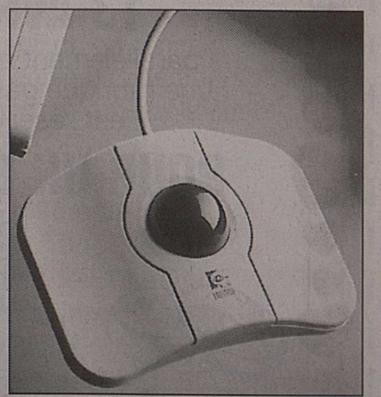
Si vous ne disposez sur votre bureau que de peu de place et que les cordons de votre bourse ont de la peine à se dénouer, la nouvelle souris stationnaire de Logitech va vous intéresser. Quant aux utilisateurs de Mac, il ne sont pas oubliés.

Posée sur votre bureau, la souris Pilot Trackball n'occupe qu'un minimum de place. Pour déplacer le curseur, il suffit de placer son pouce sur la boule de commande et de la faire tourner. La fatigue engendrée par les mouvements du bras ou du poignet lors de l'utilisation d'une souris conventionnelle est ainsi réduite. De plus les mouvements du pouce sont sensiblement plus précis que ceux du bras.

Le design de la souris offre un maximum de confort. Grâce à sa forme s'adaptant parfaitement à la main et à la présence de deux touches symétriques de chaque côté de la boule de commande, elle peut être utilisée aussi bien par un gaucher que par un droitier. Pour que l'utilisateur soit parfaitement à l'aise, Pilot Trackball est livré avec un logiciel facile d'installation et d'emploi permettant de programmer diverses fonctions. Pilot Trackball fonctionne avec toutes les applications tournant sur les ordinateurs IBM compatibles.

Longtemps réservées au monde des compatibles, deux modèles de souris Lo-

gitech sont aujourd'hui commercialisés en version Mac avec une compatibilité garantie pour les machines équipées de PowerPC: Trackman et Mouseman. La première est une souris stationnaire munie d'une boule de commande actionnée par le pouce. Une version portable est aussi disponible. Grâce à la précision du curseur et à trois touches de fonctions, Trackman est particulièrement adapté aux logiciels de PAO (publication assistée par ordinateur) et de CAO (calcul assisté par ordinateur). YS



Trackball - Quand la place manque.

(photo-sp)

La classe des notepads accède à la couleur

Première mondiale

Le premier notepad au monde à afficher clairement la couleur est arrivé. C'est le T200CS du japonais Toshiba. Equipée d'un microprocesseur Intel 486 DX/2 cadencé à 40 MHz, cette petite bécane permettant la saisie de données au stylet, affiche allégrement 256 couleurs dans une résolution de 1024 x 768 points. Son poids est de 2 kg et son autonomie est de 3 heures grâce au recours à des accumulateurs exploitant la technologie des ions de lithium.

Le T200CS est doté d'un disque dur de 80 Mo de capacité et d'une mémoire vive de 4 Mo extensible à 20 Mo au maximum. Il peut en outre recevoir un clavier à 84 touches en option.

Arelever que le stylet de saisie est passif. Il ne requiert donc aucune alimentation propre, ni de câble. CP



Pen PC - La vie en couleurs.

(photo-sp)



SPÉCIAL INFORMATIQUE ET BUREAUTIQUE



Le portable mérite enfin son nom

GENÈVE. - Pour voyager heureux, voyagez léger! Les utilisateurs d'ordinateurs portables désespèrent de pouvoir reprendre un jour cette devise des globe-trotters.

Ils ont dû longtemps qualifier de «portables» des PC «notebooks» dont les indispensables accessoires (chargeur, batterie de réserve, câbles, modem, etc.) finissaient par doubler le poids. Mais l'ère de l'informatique nomade est enfin arrivée.

Grâce à la miniaturisation des composants vient d'apparaître une nouvelle génération

de PCs, les «sub-notebooks». L'informatique, de «portable», et encore pour les sportifs, devient enfin «nomade», répondant aux besoins de ceux qui travaillent sur le terrain avec les mêmes applications qu'au bureau.

De la machine à coudre...

Au milieu des années 1980, Compaq avait fait œuvre de pionnier avec son premier portable en forme de machine à coudre pesant une quinzaine de kilos. Inutile de préciser que son déplacement nécessitait une bonne forme musculaire!

Rapidement, les PCs portatifs ont maigri de moitié, mais la scoliose était toujours garantie. Au début de cette décennie, l'introduction de circuits à très haute intégration (VLSI) et le montage de surface des composants ont permis l'apparition d'une nouvelle génération de portables, les «notebooks», de la dimension d'une feuille A4 (21x29,7 cm) et pesant environ 3 kilos.

... à la batterie de cuisine

Pour sensible qu'il fut, le progrès restait limité par la consommation électrique et la fai-

ble capacité des batteries. L'obligation d'emporter chargeurs, batteries de réserve, câbles et accessoires divers (modem, imprimante, etc.) avait pour conséquence de doubler le poids emporté (de 3 à 6 kilos).

La poursuite de la miniaturisation (notamment par de minuscules disques durs de 2,5 pouces comme le «Kittyhawk HP»), la création de processeurs moins gourmands opérant sous 3,3 volts au lieu de 5, et économisant ainsi la batterie, et enfin la norme PCMCIA définissant des périphériques au format d'une carte de crédit, viennent de permettre la naissance d'une génération de PCs vraiment autonomes, les «sub-notebooks».

Petits mais puissants

Définir un sub-notebook comme un PC plus petit qu'une feuille A4 ne suffit pas. Les utilisateurs veulent non seulement un portable aussi petit et léger que possible, mais aussi puissant.

Dans leurs déplacements, ils utilisent en effet les mêmes applications qu'au bureau et plus particulièrement l'interface graphique «Windows», qui exige un processeur rapide (486Sx au minimum) et un dispositif de pointage (souris) incorporé.

Autonome et communicant

La lisibilité de l'écran doit

être convaincante et la taille du clavier suffisante pour ne pas se mélanger les doigts. L'autonomie doit permettre près d'une journée de travail sans recharge.

Enfin, le sub-notebook doit être communicant pour échanger des données avec les ordinateurs de bureau. Aujourd'hui, un PC comme l'«Omnibook» pèse à peine 1,3 kilo, affiche une autonomie de neuf heures et intègre des applications Windows (traitement de texte, tableur, communications, etc.).

4000 pages sur une carte de crédit

Pour augmenter l'autonomie, réduire le poids et la taille, la solution était de supprimer les éléments gros consommateurs d'électricité comme les disques durs mécaniques. Les constructeurs y sont parvenus en développant la norme PCMCIA (Portable Computer Memory Card Association).

Aujourd'hui, une de ces cartes mémoire permet de stocker près de 4000 pages dactylographiées, bientôt le double, voire le quadruple. Et ceci sans consommation de courant ou presque, puisqu'elle ne comporte pas de système mécanique.

Bientôt, chacun pourra travailler de n'importe où avec son sub-notebook, la connexion avec les systèmes de bureau étant assurée par ligne téléphonique et modem. (sim)

Nouvelle génération

GENÈVE. - Dell Computer annonce le lancement de six nouvelles générations de serveurs PowerEdge basés sur les nouveaux processeurs Pentium Intel 90 et 100 MHz, ainsi que sur le nouveau Intel DX4 100 MHz.

Les serveurs PowerEdge offrent des particularités avant-gardistes telles que des lecteurs de disque dur «hot-plug» et un système de gestion thermique parfaitement adaptés aux exigences des serveurs. La ligne PowerEdge est une plate-forme idéale pour les nouveaux processeurs Pentium et Intel DX4, apportant lors de la gestion d'un fichier, du partage d'informations et de banque de données suffisamment de puissance, de fiabilité, de mémoire et d'extensibilité afin de satisfaire les besoins des utilisateurs les plus exigeants.

Le perfectionnement de ces nouvelles machines se traduit par un gain de temps de réponse considérable, tout particulièrement lors d'une exécution en milieu réseau, grâce au nouveau processeur Pentium 90 MHz, 43% plus rapide que son prédécesseur de 66 MHz. Quant au processeur Intel DX4 100 MHz, il se montre 59% plus performant que le processeur Intel 486DX 66 MHz. (c)

Rapides et en couleurs



Le Toshiba T4800 CT.

Avec sa gamme T200, Toshiba présente les premiers Pen PC couleur du monde. Ces Note-pads équipés d'un processeur 486 offrent, en dépit de leurs dimensions minimales, la vitesse et la qualité d'affichage auxquelles nous ont habitués les PC standard.

Les Pen PC de Toshiba appartiennent à une classe à part. Ils ne font en effet d'ombre ni aux Notebooks, ni aux autres PC mobiles commandés par clavier. Leurs points forts se manifestent sur le lieu de mise en œuvre où ils remplacent le papier en tant que support de mémoire et de travail. Les Pen PC sont aussi faciles à utiliser qu'un bloc-notes, tout en proposant toute la puissance d'un PC.

COMPUTER SHOP LOGICITY

COURS MACINTOSH

- Système 7.1
- MS Word 5.1
- Claris Works 2.0
- MS Excel 4.0
- FileMaker Pro 2.1

En groupe - A la carte - Privés

HARD REPAIR CENTER

des techniciens à votre entière disposition de 08h00 à 18h30 non-stop...

- Réparations
- Upgrades Disques
- Upgrades RAM
- Réseaux
- Pièces de rechange
- Contrats de maintenance
- Récupération données
- Assistance téléphonique

Rue de Lausanne 52, 1950 Sion
Tél. 027-23.17.44 - Fax 027-23.30.66
Lundi - vendredi de 8h00 à 18h30

Le logo Apple et Macintosh sont des marques déposées d'Apple Computer Inc.

DAO formation Archigraphe

nous assurons votre formation au dessin assisté par ordinateur sur Macintosh

Sur un cycle de 4 semaines, des spécialistes du dessin vous forment au DAO sur le logiciel ArchiCAD. Ce cours, reconnu par l'Etat, s'adresse à toutes personnes désirant se perfectionner afin d'améliorer leurs compétences professionnelles

INDEMNISATION DES FRAIS PAR LA CAISSE DE CHOMAGE

Renseignements & inscriptions
ARCHIGRAPHE C.P. 38 1920 MARTIGNY
TEL. 026/22 80 59 FAX 026/22 93 52

Fr. 126.- 1 logiciel créatif pour design / imprimer / varier vos business cards sur laser/deskjet. IBM compatible. Livré avec 25 feuilles (250 cartes) prêt pour pliage. 25 clipart et 10 fonts. créez et imprimez vos cartes à votre propre rythme!

Scanner de vos logos 3000 LOGICIELS, dès Fr. 5.- pièce shareware, IBM ou MAC

CD-ROMS, MULTIMEDIA (grd choix, dont Dès le fameux PC-Karaoke (Chantez Fr.80.- avec le PC, micro en mains!)

Catalogue à DSA Computer, 65, bd St-Georges - 1205 Genève. Tél. (022) 781 02 80 (après-midi)

Un seul partenaire pour toutes vos questions d'informatique

Assistance 22 76 00
Formation 22 76 01
Dépannage
Développement

Micro Personnel Services SA
IBM Business Associate 100 Av de Tourbillon, 1950 Sion

La rubrique prévue le 4 mai sera avancée au **lundi 25 avril 1994**

Pour tous renseignements: **PUBLICITAS SION** (027) 295 210

VALCOM TECHNOLOGIE

Pour les entreprises! **027/316.088**

Votre partenaire **Bâtiment VAL-COM** 1958 St-Léonard!

- ✓ Conseils, étude de vos besoins, avec formation dans notre bâtiment
- ✓ Réalisation de A à Z de votre installation informatique avec entretien
- ✓ Montage d'ordinateur selon vos besoins et selon vos cahiers de charge
- ✓ Dépannage sur site ou dans notre centre technique.
- ✓ Montage de réseaux (Novell, Microsoft Windows NT & WorksGroup)
- ✓ Gamme complète d'ordinateurs WinLine et Compaq
- ✓ Entretien, réparation, modification, optimisation et configuration
- ✓ Réparations tous PC du monde compatible (286, 386, 486, Pentium)
- ✓ Service d'assistance téléphonique pour toute la Suisse au 157 5009
- ✓ Nombreuses références dans toute la Suisse romande
- ✓ Possibilité de financement par leasing " Spécial entreprise "
- ✓ Plus de 1300 clients en Suisse romande, de la PME aux grands comptes

VALCOM Direct TECHNOLOGIE

Pour les privés! **027/316.097**

Centre Magro/Uvrier **Le plus grand choix du Valais!**

- ✦ Plus de 2000 articles de stock du lundi au samedi
- ✦ Un spécialiste à votre service pour un conseil ou un renseignement
- ✦ Ordinateurs, imprimantes, écrans, logiciels, câbles, consommables
- ✦ Jeux, jeux éducatifs, livres, disquettes, floppy, streamer, clavier etc...
- ✦ Des produits en exclusivité seulement à VAL-COM
- ✦ La garantie " PLUS " vous donne 3 ans de sécurité
- ✦ Touts les mois une série de PROMOTIONS différente
- ✦ Dès janvier 1994, sortie de la " Carte fidélité " pour nos clients
- ✦ Notre magasin est en direct avec notre centre de St-Léonard
- ✦ Un rapport service / qualité souvent copié mais jamais égalé
- ✦ Plus de 300 places de parc (gratuit), accès facile
- ✦ Cartes de crédit: Visa, Eurocard, Américan, PostCard, EC-Direct

LES DEFIS COOP A LA VIE CHERE

Prix choc

Mouchoirs en papier Ronda sans menthol
le lot de 2 x 24 paquets
de 10 mouchoirs ~~6.-~~ **5.-**

Jeans Denim Texstar, pour enfants de
3 à 8 ans, tailles 98-128 ~~20.-~~ **15.-**
pour enfants de 9 à 14 ans
tailles 140-164 ~~22.-~~ **17.-**

Seulement jeudi vendredi et samedi

du 7.4 au 9.4.1994

Céillets spray
le bouquet de 10 ~~3.90~~ **3.90**

Pamplemousse Jaffa blanc, d'Israël
le kg ~~1.50~~ **1.50**

Hits hebdo Coop

du 5.4 au 11.4.1994

Plusieurs mueslis
p.ex.: Birchermüesli Coop «extra» de ~~1.-~~ **1.50**
800 g, ~~4.70~~ **3.70** de moins
Grizzly Flakes Coop, 500 g, ~~3.60~~ **2.60**
Kellogg's Fruit'n Fibre, 375 g, ~~4.90~~ **3.90**
Kellogg's Coco-Pops, 375 g, ~~4.90~~ **3.90**
Kellogg's Smacks, 500 g **4.75**
Champion Familia, 1 kg, ~~7.90~~ **6.40**

Tomme J. L. nature
le lot de 2 x 100 g ~~3.30~~ **2.50**

Parmesan râpé Grana Padano
les 120 g ~~2.45~~ **1.85**

Saucisses viennoises
2 paires, 200 g ~~2.70~~ **1.95**

Toutes les crèmes Coop en pot
de 500 g ~~1.50~~ **1.20** de moins
p.ex. vanille, ~~1.50~~ **1.20**

Choc Ovo
le lot de 3 x 20 g ~~3.-~~ **2.30**

Oulevay Granor
le lot de 2 x 100 g ~~5.90~~ **4.70**

Kambly Butterfly
le lot de 2 x 100 g ~~6.40~~ **4.90**

Eau minérale Coop bleue
la bouteille de 1 litre (+consigne) ~~3.60~~ **2.15**

Aliments pour animaux

Toutes les croquettes Cha-Cha-Cha
en paquet de 800 g ~~1.25~~ **0.75** de moins
p.ex.: au bœuf, ~~3.-~~ **2.25**

Produits de douche/nettoyage

Divers produits de douche
en sachet-recharge de 400-500 ml ~~1.50~~ **1.50**
p.ex.: Crème Nivea, 500 ml, ~~6.40~~ **4.90** de moins

Dato
le lot de 2 x 500 g ~~8.40~~ **6.30**

Doranda liquide
le flacon de 1 litre ~~4.40~~ **3.40**

COOP Bons matorme

la barquette de 450 g

2.-

Fraises d'Espagne et d'Italie
du 7.4 au 9.4.1994



Plusieurs mueslis
de 1.- à 1.50 de moins
p.ex. Champion Familia, 1 kg, ~~7.90~~ **6.40**

Rabais permanent
Coop n° 65:

Nouveau prix
valable dès à présent
Ice tea «classic»
1 litre

-75
Ancien prix: -80

Toutes les boîtes de
Whiskas, 4 x 400 g

1.90
de moins

p.ex.: morceaux de bœuf, ~~6.80~~ **4.90**
du 5.4 au 11.4.1994



29.90
au lieu de 39.90

Wisch-mat avec manche télescopique. «Extra», pour
balayer «humide», lavable à 60°C. «Classic», pour
balayer «mouillé» ou «sec», lavable à 95°C.
Balai de rechange «Extra» ou «Classic» **19.90**



Dans les Centres Coop



la recharge de 3 kg

8.90
~~12.90~~

Biancomat Compact
du 5.4 au 11.4.1994

Coop Restaurants

Cette semaine
Crevettes géantes
Danieli
Riz aux légumes

9.90

Dans les restaurants en libre-service
5.4-11.4.1994



03-11555-ROO

AKT 14/94

32 - Publicité

Mercredi 6 avril 1994

Nouveliste

Nouvelliste

MAGAZINE

CLIN D'ŒIL

Mercredi 6 avril, 96e jour de l'année. Si ce jour est votre anniversaire: diverses périodes d'incertitude occuperont cette année, sur le plan professionnel ou sur votre avenir proche. Peut-être un grand changement, métier ou habitation. Vous aurez besoin de toute l'aide de votre partenaire pour garder le moral.
«Les hommes ne sont impuissants que lorsqu'ils admettent qu'ils le sont.» (Jean-Paul Sartre) (ap)

NOUS FÊTONS

Marcellin: tribun romain et notaire impérial, Marcellin nous est connu par saint Augustin dont il était le fils spirituel.



Messageries du Rhône et BVA Sion S.A.

Casse postale 555 - 1951 Sion
Tél. (027) 297 666

Distribution spéciale; tous ménages villas Valais romand

Famille, je vous haime

Notes sur «Gilbert Grape», avec Johnny Depp, à découvrir en avant-première samedi à Sion.

Endora, 1091 habitants, au fin fond de l'Iowa. C'est dans ce trou perdu que Lasse Hallström a choisi de planter le décor de «Gilbert Grape», son dernier film. Un long métrage à la fois drôle et émouvant.
«Décrire cet endroit, c'est un peu comme danser sans musique», raconte le Gilbert du titre, interprété par Johnny Depp. Son personnage n'est pas heureux. Non seulement Endora est un bled insignifiant, mais sa famille est littéralement invivable. L'arrivée d'une routarde, Becky (Juliette Lewis), va changer cet univers.

Mère de poids

On comprend aisément que les

charges familiales pèsent sur les épaules de Gilbert, puisque celui-ci est l'homme de la maison, son père étant mort. De plus, depuis le suicide de son conjoint, sa veuve refuse de quitter son canapé. Celle que ses enfants appellent «Momma» a pris des proportions énormes, accusant 200 kilos sur la balance. Le rôle est tenu par Darlene Cates, une habitante du Texas. Le scénariste du film a signalé son existence à Hallström après l'avoir vue dans une émission télévisée sur les obèses qui n'avaient plus quitté leur maison depuis plusieurs années.

Au moment du tournage, elle n'était plus sortie de chez elle depuis cinq ans. De son personnage elle dit: «Je pense qu'elle

partage le sentiment de beaucoup d'obèses, qu'on est inacceptable. Je suis heureuse de dire que ce n'est plus mon cas. J'ai trouvé que j'avais quelque chose à donner comme tout le monde. L'astuce, je pense, consiste à être patient et attendre que Dieu vous révèle ce quelque chose.»

Modèle autiste

Autour de Gilbert et de «Momma» gravitent encore Amy, une gosse qui ne sourit que lorsque les choses vont mal et Ellen, dont l'apparence physique constitue la seule préoccupation. Il y a encore Arnie, handicapé mental, qui ne lâche pas son frère aîné d'une semelle. Arnie, c'est Leonardo DiCaprio, un jeune acteur de séries télévisées («Santa Barbara», «Roseanne») qu'on a vu récemment aux côtés de Robert De Niro dans «This boy's life».

Pour entrer dans la peau d'Arnie, Leonardo a rencontré beaucoup de jeunes handicapés mentaux et en a observé d'autres en vidéo. «Quand j'ai commencé, j'essayais d'enregistrer toutes les informations, les différents tics, certaines manières de bouger, des expressions du visage.» Finalement, l'acteur en herbe a puisé l'essentiel de son inspiration chez un jeune autiste: «J'ai pris beaucoup de ses façons de faire et je me les suis appropriées.»

La jeune routarde, enfin, est campée par Juliette Lewis, laquelle avait séduit Hallström par son interprétation dans «Les nerfs à vif.» Celle qu'on a vue aussi chez Woody Allen («Maris et femmes») apparaît avec les cheveux très courts dans le film. Elle avait d'ailleurs failli les perdre totalement à force de les teindre en blond pour son précédent film, «Romeo is bleeding». Johnny Depp, lui, s'est teint en roux carotte pour donner corps à Gilbert.

Séance gratuite

Les cinémas de Sion et «Le Nouvelliste» s'associent pour organiser une avant-première de «Gilbert Grape». Cette projection aura lieu le samedi 9 avril à 22 h 30 au cinéma Arlequin. Elle est gratuite. Bienvenue à tous.



De Gilbert, Juliette Lewis estime qu'il «traverse la vie comme s'il était endormi».

Romancier et scénariste

«Gilbert Grape», c'est une histoire comme Hallström les affectionne, avec ce mélange d'humour et de drame. «Je suis attiré par l'aspect tragi-comique de la vie. Mais j'ai besoin d'un contexte réaliste pour faire décoller les personnages excentriques, étranges, voire grotesques de mes histoires.»

Le réalisateur a trouvé son sujet à la lecture de «What's eating Gilbert Grape», du romancier américain Peter Hedges. Le livre n'était en rayon que depuis

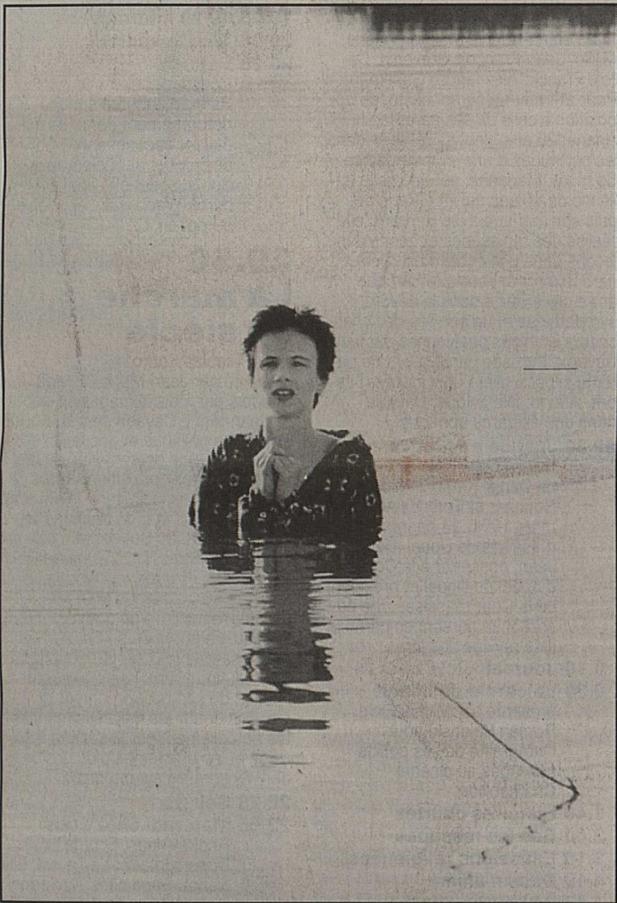
quelques jours lorsque Hedges reçut un coup de film du cinéaste, qui désirait porter son texte à l'écran. «C'était une très bonne nouvelle, se souvient l'écrivain, parce que «Ma vie de chien» est un de mes films préférés... Je me suis rendu compte que Lasse pouvait amener beaucoup d'humanité à ces personnages, là où un autre réalisateur se serait moqué d'eux.»

Les deux hommes se sont tellement plu que Hallström a demandé à Hedges d'être le scénariste du film. Ce que l'écrivain a accepté avec enthousiasme. (mg)

L'homme nouveau

A ses débuts, on a craint qu'il ne soit qu'une belle gueule de plus. Mais film après film, Johnny Depp a prouvé qu'il figurait parmi les grands talents de sa génération. Un de ces acteurs qui a rendu les machos obsolètes à Hollywood, en imposant une nouvelle catégorie d'hommes sensibles et vulnérables. «Je suis allergique à tout ce qui est évident et facile», affirme-t-il. Ce ne sont pas des paroles en l'air. Plutôt que de cultiver l'image de jeune premier que lui avait conféré la série «21 Jump Street», il a préféré prendre des risques. Après une brève apparition

dans «Platoon», il obtint le rôle principal de «Cry baby». Il crée ensuite le merveilleux «Edward aux mains d'argent», puis le Pierrot lunaire d'«Arizona dream», sa première expérience avec un metteur en scène européen. Avant de devenir Gilbert Grape, il s'est encore métamorphosé en doux hurluberlu pour «Benny and Joon». Pas mal pour quelqu'un qui est venu au cinéma par hasard - son intérêt premier allait à la musique - et qui revendique un seul luxe, celui de faire uniquement ce qu'il a envie.



Pour les images, Hallström a choisi son compatriote Sven Nykvist, qui fut longtemps le directeur de la photo attiré de Bergman.

CHANSON

Manuel Malou, cœur brûlant

Interview d'un chanteur qui métisse le flamenco et redonne une nouvelle jeunesse au «Métèque».

Espagnol de naissance, Parisien d'adoption, Manuel Malou se dit «citoyen du monde». «Corazon caliente», son deuxième album, révèle d'excellentes dispositions.

- Je suis né dans une famille d'artistes, de musiciens, de peintres, de sculpteurs, qui m'ont encouragé depuis tout petit à faire ce métier. Ils savent que c'est un métier de bohémien, mais qu'il peut aussi être très beau. Ils te donnent aussi des tuyaux qui te préparent à éviter certains pièges.

- Accordez-vous la même valeur à tous les arts?

- Oui, quel que soit le type d'expression, c'est la recherche de la création qui compte, qui doit être libre comme l'homme. Je respecte beaucoup la racine, mais je n'ai pas envie de rester dans le pot. Dans le pot, tu vois à 2 kilomètres. Si tu es hors, tu vois plus loin. Je crois qu'il faut savoir d'où l'on vient, connaître ses bases musicales, mais aussi laisser libre cours à ce que l'on est. A la base, je suis chanteur de flamenco, ça se sent quand je chante, mais c'est bien



«Corazon caliente» (WEA, distr. Musikvertrieb) sorti depuis quelques mois, Manuel Malou songe déjà à son prochain disque.

aussi de pouvoir faire la fusion, d'emmener l'art, la musique, ailleurs. J'aime le métissage, je crois qu'on est tous des bâtards, dans le meilleur sens du terme.

- Sur «Corazon caliente», il y a deux titres en français, tous les autres sont en espagnol.

- C'est la première fois que je chante en français. Pour moi, c'est un cadeau! Les sonorités sont différentes, c'est très excitant. Je n'ai pas la plume en français, je crois que je peux écrire des choses émouvantes en espagnol, mais pas en français. J'ai eu la chance de rencontrer Daniel Boulbil qui écrit du flamenco en français, avec des images très fortes et une connotation passionnelle comme en espagnol.

- L'autre chanson en français est une reprise du «Métèque» de Moustaki.

- Mariano et Tino Rossi ont toujours pris quelque chose à la musique espagnole, pourquoi un Espagnol ne prendrait-il pas quelque chose à la musique française? Moustaki est venu nous voir quand je tournais avec Maxime Le Forestier. Il a

trouvé géniale l'idée de la reprise. J'ai fait une version plus musclée que la sienne.

- Vous aimez cette idée d'échange...

- Je suis entre plusieurs cultures, je me sens bien partout. J'ai pas mal voyagé, je sais que je peux m'adapter partout. Au Sénégal, je vais manger avec les mains, je ne vais pas commander un steak-frites. Je crois que la différence des autres fait notre richesse.

- C'est votre appel à la tolérance?

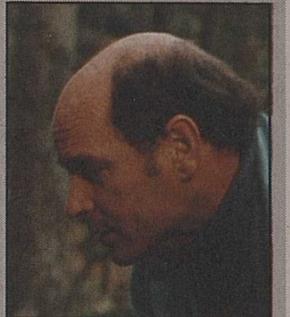
- J'aimerais que l'enfant que je viens d'avoir connaisse un monde meilleur, où l'on oublie la couleur de la peau. Je suis furieux quand je vois des skins qui s'expriment sur du rock pour revendiquer la race blanche. Le rock vient du blues, qui vient du gospel, donc des Noirs! Notre époque me fait frissonner, j'aimerais que les gens se mobilisent. L'être humain est vraiment le plus bête du monde. Le lion n'entraîne pas ses petits à tuer ses semblables. L'homme est la seule race à le faire...

Entretien Manuela Giroud

ÉCRANS

France 2 - 20 h 50

Rock au baroque



france 2

Jean-François Stevenin promène quelques rêves entre ses diverses habitations. Dans la vie, le comédien suit les traces de ses idoles. Dans le téléfilm «Deux fois vingt ans», il incarne un spécialiste d'harmonies nettement plus tempérées: celles de la musique baroque.

Voir page 35

Radio Rhône

J'écoute...

11 h 30: «Juste ciel!» La voyance en direct avec Christiane Gianora.

14 heures: «Les fêtes chercheuses». Un sourire dans un monde de brutes.

19 h 03: «L'émission portugaise» suivie à 19 h 20 de «L'émission espagnole».

Gains

LOTÉRIE A NUMÉROS

Gagnants	Francs
1 avec 6	1 783 935.10
2 avec 5+c	200 445.70
169 avec 5	6 006.30
9 819 avec 4	50.-
181 374 avec 3	6.-

JOKER

Gagnants	Francs
1 avec 6	697 122.50
6 avec 5	10 000.-
4138 avec 4	1 000.-
470 avec 3	100.-
4436 avec 2	10.-

SPORT-TOTO

Gagnants	Francs
3 avec 13	28 308.-
65 avec 12	522.60
837 avec 11	30.40
5421 avec 10	4.70

TOTO-X

Gagnants	Francs
4 avec 6	320 555.90
5 avec 5+c	3 201.20
296 avec 5	270.40
6 612 avec 4	12.10
60 879 avec 3	3.-

Tirage ce soir!



Jouez et validez dans tous les kiosques

LOTÉRIE ROMANDE

TSR

- 7.00 Euronews
7.35 Temps présent
8.30 A bon entendeur
8.45 Coup d'pouce emploi
8.50 Vendetta
9.10 Top Models
9.30 Zoccup
10.45 Les feux de l'amour
11.30 Vive les animaux
Le monde sauvage: les maîtres de la savanne.
11.50 Premiers baisers
12.15 Hélène et les garçons
Série.
Avec Hélène Rolles.
12.45 TJ-midi
13.05 Rosa
13.25 Arabesque
Ultime correspondance.
14.10 Voyage dans le temps
L'année touche à sa fin. Tony Johnson, un jeune homme de treize ans, est injustement accusé d'avoir mis le feu à son lycée. Pour calmer le jeu, ses parents décident de l'envoyer se mettre au vert, chez ses grands-parents. Inventeur, particulièrement doué pour faire le pitre, le grand-père est l'auteur d'un engin vidéo très amusant baptisé «le jeu du temps».
15.40 Le monde merveilleux d'Hanna Barbera
16.00 La famille des collines
La victime.
16.45 Ric
16.50 Les Babibouchettes et le kangouroule
Toucan Tecs: le mauvais temps.
17.10 La bande à Dingo
Le papier peint.
17.35 Madame est servie
L'amour fou.
Les souvenirs communs du fameux camp d'été créent une certaine tension entre Angela et Tony, jusqu'à l'arrivée d'un orage qui les contraint à s'abriter dans la même chambre.
18.00 Paradise Beach
18.30 Top Models
18.50 TéléDuo
19.05 Journal romand
Bulletin d'enneigement.
19.30 TJ-soir
20.00 Météo - Banco jass
20.10 Justice en marche
Faut-il maintenir le célibat des prêtres?
Le célibat des prêtres, instauré en 1139 au Concile de Latran, a-t-il toujours sa raison d'être aujourd'hui au sein de l'Eglise catholique romaine?

21.15 Joe Kidd

- Film de John Sturges.
Avec Clint Eastwood, Robert Duvall, John Saxon, Stella Garcia.
22.40 Face à la presse
Daniel Monnat reçoit Philippe Bieler.
23.30 TJ-nuit
23.40 Histoires fantastiques
Un vrai cauchemar.
24.00 Cinébrief
Elle et lui.
0.20 Coup d'pouce emploi
0.25 Télétexte

TF1

- 5.05 Histoires naturelles
6.00 Passions
6.30 Club Mini Zigzag
7.00 Journal
7.20 Club Mini
7.30 Disney Club mercredi
8.55 Club Dorothée matin
11.55 La roue de la fortune
12.25 Le juste prix
12.50 A vrai dire
13.00 Journal
13.30 Tout compte fait
13.40 Les trois as
L'exterminateur.
14.35 Club Dorothée
Huit ça suffit - Drôle de vie - Salut les Musclés - Parker Lewis ne perd jamais - Arnold et Willy - Les jeux.
17.50 Premiers baisers
A dormir debout.
18.20 Les filles d'à côté
Le grand amour.
Daniel confie à Marc qu'il vit une idylle depuis deux mois et qu'il a l'intention de vivre avec l'élue de son cœur. Très vexé, Marc s'empresse d'aller tout raconter à Gérard. Ce dernier, bien sûr, en parle aux filles et à Madame Bellefeuille. Alors que les filles sont au désespoir, Madame Bellefeuille propose à Marc de l'héberger...
18.50 Coucou c'est nous!
19.50 Le bébé show
20.00 Journal

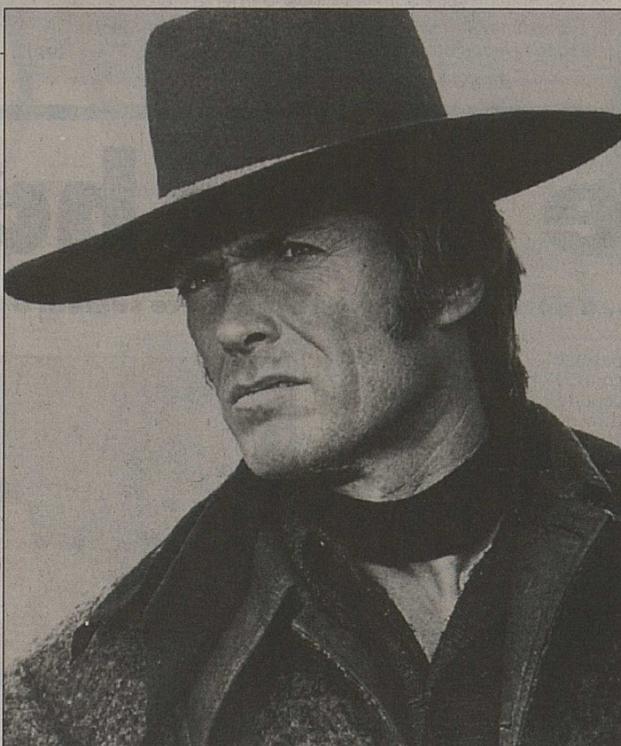
20.45 Sacrée soirée

animées par Jean-Pierre Foucault. Invitée: Catherine Allégret. Avec Thierry Lhermitte, Maroushka Detmers, Nadia Fares, Kim Basinger, Alec Baldwin. Variétés: Margaux, Anne, Engelbert Humperdinck. Avec la participation de Sophie Favier, Nathalie Simon, Laurent Baffie. L'horoscope de Didier Derlich. Avec le temps elle ressemble de plus en plus à sa mère, l'inoubliable Simone Signoret. Catherine Allégret a été un témoin privilégié de la belle histoire d'amour entre sa mère et Yves Montand.

- 22.45 Le droit de savoir
Violences 1994.
présenté par Patrick Poivre d'Arvor. Enquête sur un député assassiné. Le vendredi 25 février 1994 à 20 heures, Yann Piat, le député RPR du Var, est abattu dans sa voiture. Cités en état d'urgence: les nouvelles Brigades du Tigre. Une équipe de TF1 a tourné pendant un mois au cœur d'un nouveau service de police judiciaire dont tous les membres sont anonymes.

- 0.05 Les rendez-vous de l'entreprise
0.25 Le bébé show
0.30 Journal
Aussi à 1.05, 2.05, 3.05, 4.00 et 4.35.
0.35 Intrigues
1.10 Histoires naturelles
2.10 Histoire de la vie
3.15 Histoires naturelles
4.10 L'aventure des plantes
4.45 Musique

TSR 21 h 15 Joe Kidd



Au début du siècle, au Nouveau-Mexique, les paysans mexicains tentent vainement de conserver leurs terres. Ils se rebellent contre les Américains, menés par Franck Harlan. Celui-ci fait appel à Joe Kidd, un tireur d'élite très vite dégoûté par les méthodes d'Harlan.

M6

- 5.15 Fax'o
5.40 Les enquêtes de Capital
6.05 Boulevard des clips
7.10 Les matins de Christophe
9.05 Boulevard des clips
11.05 Campus show
11.30 Lassie
12.05 Papa Schultz
12.35 Les routes du paradis
13.30 M6 Kid
16.00 La tête de l'emploi
16.30 Fax'o
17.30 Rintintin junior
18.00 Lady blue
19.00 Mission impossible, 20 ans après
20.00 Madame est servie

20.45 Fenêtres sur femmes

- Téléfilm de Don Kent.
Avec Thierry Fortineau, Patricia Georget, Natacha Lindinger. Suspecté, à tort, du meurtre de sa cliente, un assureur va mener sa propre enquête, sans savoir qu'il est tombé dans le piège d'un engrenage mortel...
22.30 Complots de famille
1.10 Fax'o
1.40 Boulevard des clips
2.30 Salsa opus 4: Venezuela
3.50 Les enquêtes de capital

ARTE

- 17.00 Slapstick
Demi-portion. De Stan Laurel.
17.30 Transit
18.30 Le dessous des cartes
18.40 L'accident
19.00 Il était une fois...
Les œufs magiques. Illustrations de Marc Penburthy. Musique de Beausoleil.
19.35 Megamix
Magazine musical proposé par Martin Meissonnier.
20.30 8 1/2 journal

20.40 Soirée ballet

- Portrait de Mats Ek.
Réalisation: Regina Heidecke.
Venu à la danse relativement tard - il a commencé par le théâtre - il compte actuellement parmi les chorégraphes majeurs de notre époque.
21.25 Le lac des cygnes
Musique de P.-I. Tchaïkovski. Avec Yvan Auzeli, Ana Laguna et le Ballet Cullberg.
23.10 Musica journal
Réalisation: Bernard Pfister.
23.45 Cinéma de poche
Ces drôles de Belges avec leurs drôles de films. Documentaire de Henri Sonnet. Réalisation de Alun de Halleux.

FRANCE 2

- 5.00 Dessin animé
5.05 La chance aux chansons
5.55 Dessin animé
6.00 Monsieur Belvédère
6.30 Télématin
8.30 Amourusement vôtre
8.50 Amour, gloire et beauté
9.15 Télévisator 2
11.10 Flash info
11.15 Motus
11.45 Pyramide
12.20 Ces années-là
13.00 Journal
13.50 Le Renard
14.50 L'enquêteur
Secret d'entreprise.
Dans un bois désertique, on découvre la voiture abandonnée du chimiste Victor Roman. Il se révèle qu'il a été enlevé.
15.45 La chance aux chansons
Dancing-Party, animées par Pascal Sevran. Les invités: Francis Linel, Nancy Holloway, Zina Oleg, Pierre Charby, Rosita, François Deguelt, etc.
16.35 Des chiffres et des lettres
17.05 Football
18.45 Un pour tous
19.20 Que le meilleur gagne
19.50 Tirage du loto
20.00 Journal

20.50 Deux fois 20 ans

Téléfilm de Livia Giampalmo. Avec Maria-Angela Melato, Valérie Millilo, Jean-François Stévenin, Carole Franck, Alessandro Gassman. Pour affirmer sa personnalité, en opposition à celle de ses parents, Ariane, 20 ans, veut se réfugier dans les certitudes d'une vie bourgeoise. Sa mère, Marianne, est une belle Italienne de 40 ans qui vit à Paris depuis son mariage avec Bernard: elle réalise des tapisseries et donne des leçons dans une école d'art. Bernard, expert en musique baroque, vit entre ciel et terre dans le désordre sympathique et un peu fou des chercheurs illuminés passionnés par leurs travaux. Ecrasée par le talent de parents si particuliers et si jeunes d'esprit, Ariane, fille unique, travaille dans une élégante boutique.
22.30 Justice en France
La justice passe: le procès de Daniel Karlin, Philippe Boucher et Tony Lainé. 25 mars 1991. 14 heures. Cour d'assises de Douai. Denis Jean, conseiller à la Cour d'appel de Douai et président de la Cour d'assises, tire au sort onze personnes parmi la liste révisée des jurés.

- 0.10 Journal
0.30 Le cercle de minuit
présenté par Michel Field. Roman Polanski pour l'intégralité de ses courts métrages au cinéma Champollion.
1.40 Histoires courtes
2.00 Bas les masques
3.10 Emissions religieuses
4.10 Dessin animé
4.15 24 heures d'info
4.30 Pyramide

FRANCE 3

- 7.00 Premier service
7.15 Bonjour les petits loups
8.05 Les Minikeums
12.00 12/13
12.45 Journal
13.00 Capitaine Furillo
La fin de Garibaldi. Garibaldi est abattu traîtreusement par un inconnu et, fou de rage, Larue est totalement obsédé par l'idée de retrouver l'assassin de son ami. Dans le même temps, le fils du maire réussit à s'enfuir avant d'être à nouveau repéré et de se retrancher pour affronter les policiers lancés à sa poursuite...
13.55 Votre cas nous intéresse
Questions-réponses.
14.25 Document animalier
14.45 Le magazine du Sénat
14.55 Questions au gouvernement en direct de l'Assemblée nationale
16.40 Les délires d'Hugo
présenté par Karen Cheryl.
17.45 Une pêche d'enfer
En direct de Valenciennes.
18.25 Questions pour un champion
18.50 Un livre, un jour
«Destination France», de Guy Delichey (First) - «L'officiel des vacances», d'Elisabeth Danger et Mireille Gignoux (Jem).
19.00 19/20 Informations
20.05 Tout le sport
20.20 Batman
Conspiration.
Batman enquête sur un détournement de fonds qui étaient destinés aux déshérités de Biélocroatie. Son suspect principal est le baron Waclaw Jozek, noble européen.

20.50 La marche du siècle

Invité: Nicolas Sarkozy, présenté par Jean-Marie Cavada. Une fois par mois le magazine-débat de Jean-Marie Cavada se transforme en tribune politique et accueille, en alternance, une personnalité de la majorité et de l'opposition. Après l'ex-ministre de la Culture Jack Lang, c'est le tour ce soir de Nicolas Sarkozy, ministre du Budget et maire de Neuilly-sur-Seine. Déjà invité de Patrick Poivre d'Arvor à Ex-libris pour son livre sur «Georges Mandel», le plus jeune ministre du gouvernement Balladur retourne ce soir aux affaires pour analyser les derniers résultats des élections cantonales, présenter l'action de son gouvernement et s'exprimer sur les malaises manifestes actuellement par la société française et les problèmes plus profonds dont ils sont les symptômes.
22.25 Soir 3
22.55 Mercredi chez vous
Rhône-Alpes: Ecoutez voir. Documentaire: La 7e rue, Lily Nénou. Saga cités Auvergne: Une semaine en Auvergne au fond du terroir.

AUTRES CHAÎNES EN RACCOURCI

S PLUS

- 6.00 Euronews (d/e) (nur auf Kabel)
7.30 Schweiz Vision 10.30 Eine schrecklich nette Familie 10.50 MacGyver 12.00 Euronews (d/e) 12.45 Liquid TV 14.00 Textvision (d/f/i/e) 15.00 Euronews (d/e) 17.00 Textvision (d) Info Schweiz 18.00 Euronews (d/e) 18.30 Eine schrecklich nette Familie 19.00 Quadro 19.10 Zebra-Report 20.00 Tagesschau + Meteo 20.25 City Polis 21.00 Fax + Meteo 21.05 MacGyver 21.55 City Polis 22.30 Fax + Meteo 22.40 Kaleidoskop: Verschleppt nach Sibirien 23.10 Programmorschau + Euronews (d/e)

RAI 1

- 6.00 Euronews 6.45 Unomattina 9.35 Cuori senza età 10.00 TG 1 flash 10.05 Uno per tutti 11.45 Callmero 12.00 Blue Jeans 12.30 TG 1 12.35 La signora in giallo 13.30 TG 1 14.00 Primmissima 14.20 Il mondo di Quark 15.00 Uno per tutti 18.00 TG 1 18.15 In viaggio nel tempo 19.05 Caramelle 19.40 Miraggi 20.00 Telegiornale 20.25 Calcio Coppa Italia, finale andata: Ancona - Sampdoria 22.20 TG 1 22.30 Louvre 200 Il tempo di un museo 23.30 A. Hitchcock presenta un telefilm 24.00 TG 1 0.30 DSE - Sapere 1.00 Fino a settembre 2.35 TG 1 2.45 Malombra 4.55 TG 1 5.05 Stazione di servizio 5.35 Divertimenti

TV5

- 6.00 Monsieur le Ministre 6.30 Télématin 8.00 Infos 8.05 Journal canadien 8.30 Infos 8.35 Comment ça va? 9.00 Infos 9.05 Equipes spéciales de reconnaissance 10.00 Feu vert 10.30 Magellan 10.45 Les rendez-vous de l'entreprise 11.00 Magazine européen 11.30 Objectif Europe 12.00 Infos 12.40 Météo 12.45 Journal TSR 13.05 Monsieur le Ministre 13.30 Le cercle de minuit 16.00 Infos 17.05 Une pêche d'enfer 17.35 Alimentaire mon cher Watson 18.30 Journal (d/e) 19.00 Paris lumières 19.30 Journal TSR 20.00 Temps présent 21.00 Journal F2 21.35 Bouillon de culture 23.00 Faut pas rêver 24.00 Soir 3 0.30 Alice 2.00 Equipes spéciales de reconnaissance 4.00 Université de nuit

TVE - Espagne

- 6.00 Euronews 7.00 Noticias 9.10 Los desayunos de Radio 1 10.00 La aventura del saber 11.30 Avance Noticias 11.35 La primera respuesta 12.30 Noticias 13.00 El menú de Karlos Arguiñano 13.30 Esa clase de gente 14.30 Lingo 15.00 Telediario 15.30 Telemil 16.30 El menú de Karlos Arguiñano 17.00 Pasa la vida 19.00 Noticias 19.30 Cifras y letras 19.55 Avance Noticias 20.00 Tristeza de amor 21.00 Telediario 21.30 Hola, Raffaella! Programa de variedades 23.15 Avance Noticias 23.20 Tendido cero 23.45 Noticias

RTP - Portugal

- 17.00 Jornal da Tarde 17.30 Palavras Cruzadas 18.00 RTP1 Júnior Caderno Diário - A Arvore dos Patafúrdios 18.50 Os Inocentes Os «apanhados» de Heloisa Miranda 19.20 Com a Verdade M'Enganas Com Herman José 20.00 Telegiornal 20.35 Verao Quente 21.10 RTP-Financial Times 21.15 Troféu Os «outros» desportos 22.15 Rotações Com José Pinto 23.15 Notícias

SUPER CHANNEL

- 5.30 NBC News 6.00 TBA 6.30 NBC News 7.00 ITN World News 7.15 US Market WRAP 7.30 CNBC Business Report 8.00 ITN World News 8.15 US Market WRAP 8.30 NBC News 9.00 Super Shop 12.00 Today's Business 12.30 FT Reports 13.00 Today 14.00 Today 14.30 The Money Wheel 17.30 FT Business Tonight-ITN World News Update 19.30 Executive Lifestyles 20.00 Dateline NBC 20.59 ITN World News Update 21.00 Sports on NBC Super Channel 22.00 ITN World News 22.30 FT Business Today 22.50 US Market WRAP 23.00 The Tonight Show 24.00 Real Personal 0.30 NBC News 1.00 Equal Time 4.00 Talkin' Jazz 5.00 Videofashion

EUROSPORT

- 8.30 Step Reebok 9.00 Gymnastique rythmique Tournoi international 10.00 Patinage artistique Championnat du monde 12.00 Football Coupe d'Afrique des nations. 13.00 Eurotennis 15.00 Eurogolf 16.00 Football Coupe d'Afrique des nations, demi-finale 18.00 Equitation Coupe du monde 19.00 Football Coupe d'Afrique des nations, demi-finale 21.00 Handball Coupe d'Europe. Sandef-Tristeza de amor (Sous réserve) 22.10 Boxe: Prime Time Magazine 23.00 Motors 24.00 Billard Championnat du monde 1.00 Eurosportnews 2

ARD - Allemagne 1

- 5.30 Brisant 6.00 Morgenmagazin 9.00 ARD-ZDF-Vormittagsprogramm 13.45 Wirtschafts-Telegramm 14.00 Tagesschau 14.03 Schimpf - 19 7 17 14.30 Kinderprogramm 15.00 Tagesschau 15.03 Jagd um die Welt: Schnappt Carmen Sandiego! 15.30 Fliege 16.30 Hey, Dad! 17.00 Tagesschau 17.10 Brisant 17.40 Regionale Information 17.55 Ein Haus in der Toscana 18.50 Tagesschau-Telegramm 18.55 Praxis Bülowbogen 20.00 Tagesschau 20.15 Der Havelkaiser 21.45 Treck in den Abgrund 22.30 Tagesthemen 23.00 Nachschlag 23.05 Fußball-Bundesliga 23.35 Aria 1.10 Tagesschau 1.20 Diagnose: Mord 2.55 ZEN

ZDF - Allemagne 2

- 5.30 ARD-ZDF Früh- und Vormittagsprogramm 13.45 Infotime 14.00 Götter, Geister und Schamanen 14.30 WISO-Tip 14.35 Die Biene Maja 15.00 Heute 15.03 Kinderstudio 16.00 Logo 16.09 Die fliegenden Aerzte 17.00 Heute, Sport 17.15 Länderjournal 17.50 Der Landarzt 18.45 Mittwochslotto 19.00 Heute 19.25 Scheidungskriege 21.00 Gesundheitsmagazin Praxis 21.45 Heute-Journal 22.15 Bilder, die Geschichte machten Im Augenblick des Todes 22.25 Kennzeichen D 23.10 Derrick 0.10 Die zehnte Muse 0.40 Heute 0.45 Die stillen Stars

DRS

- 7.00 Euronews 9.00 Schulfernsehen 10.00 TAFmeteo 10.05 Das Model und der Schnüffler 10.55 Paul-Rinker-Retrospektive 11.45 TAFthema 12.10 Golden Girls 12.35 TAFminigame 13.00 TAFnews 13.10 Lindenstrasse 13.40 Taf-taf 13.55 Springfield-Story 14.35 Sex, Lügen und Videotape 16.10 Uebrigens... 16.45 Doogie Howser M.D. 17.15 Schlipps «Note: ungenügend» 17.55 Tagesschau 18.00 Baywatch - Rettungsschwimmer von Malibu 18.50 Teleguard 19.00 Schweiz aktuell 19.30 Tagesschau 20.00 Florida Lady 20.55 Rundschau 21.50 10 vor 10 22.20 CinéClip 22.35 World Beat 23.05 Filmszene Schweiz: Die alte Fabrik 0.25 Nachtbulletin

ORF - Autriche

- 6.00 Text-Aktuell 9.00 Zeit im Bild 9.05 Die Cosby Show 9.30 Audimax 10.15 Die Nelson-Affäre 12.10 Auslandsreport 13.00 Zeit im Bild 13.10 G'schichten aus dem Wienerwald 13.35 Jede Menge Familie 14.00 Dr. Kulani - Arzt auf Hawaii 14.45 Die Geschichte des Glases 15.00 Kinderprogramm 17.00 Mini-ZIB 17.10 Wurlitzer 18.00 Zeit im Bild 18.05 Wir 18.30 Florida Lady 19.30 Zeit im Bild 20.00 Sport 20.15 Die Wilderer vom Silberwald 21.55 Seitenblicke 22.05 Eurocops 22.55 Das Feld 0.40 Zeit im Bild 0.45 Gas-Oil 2.05 Text-aktuell 2.10 Tausend Meisterwerke

TSI

- 6.30 Text-Vision 7.00 Euronews 12.00 Text-Vision 12.05 Cartoni a mezzogiorno 12.30 Mezzogiorno di sport 12.45 TG tredici 13.00 Edera 13.50 «999» Violenza Metropolitana 14.40 I vincenti 15.30 Il segreto del mondo animale 15.55 A come Animazione 16.00 Text-Vision 16.05 Webster 16.30 Un sogno nel cuore 17.00 Hotel Fortuna 19.00 TG flash 19.05 Buonasera 19.30 Il Quotidiano 20.00 Telegiornale 20.30 Il segreto del mio successo Film d'Herbert Ross. Avec Michael J. Fox, Helen Slater, Richard Jordan 22.20 TG sera 22.50 Apollo Theatre Hall of Fame 23.45 Text-Vision

Dixit

«La plupart des scénarios de films qui passent actuellement sur grand écran, mal fichus, n'auraient jamais été acceptés sur le petit. Pour obtenir l'avance sur recettes, il suffit de séduire une dizaine de lecteurs esthètes: un type de 22 ans peut les accrocher en racontant comment sa mère l'a frustré à vie en le privant de tartes aux pommes. Essayez donc pareil sujet en nonante minutes sur TF1!»; Pierre Grimblat, dans «Télérama», 30 mars 1994.

Record

«Le droit de savoir» (TF1 22 h 45) pour savoir si des journalistes de TF1 peuvent ramener des révélations sur la mort de Yann Piat, députée, tuée par le milieu.

Transistor



Nilda Fernandez, chanteur dont les intonations balancent entre Paris et Barcelone, au «Petit déjeuner» de Ferla (La Première 9 h 05)

Agenda



Septembre 1994, débuts de l'érudit Alex Taylor sur Arte, pour un magazine quotidien et pluriculturel entre 19 heures et 19 h 30.

(jc)

France 2 20 h 50

Balises de Stévenin

Dans le désordre, Jean-François Stévenin, acteur dans «Deux fois vingt ans», vénère Céline, Céline et encore Céline.

Voilà une décennie que Stévenin se regarde comme un rescapé. «Quand j'ai eu 40 ans, j'ai cru vraiment que j'allais disparaître parce que tous mes copains sont morts: Dominique Laffin, Jean-Pierre Rassam, Patrick Dewaere et plein d'autres. D'un seul coup, suicides, drogues, accidents, j'ai eu soudain l'impression d'être un survivant...» Mais Stévenin pratique le karaté et cela vous muscle aussi le moral avec des pulsions peu autodestructrices. Hors comédie ou réalisation, le comédien mange du kilomètre «pour que la tête marche». Râblé et le cuir tanné par les rencontres, il pose des balises un peu partout dans le monde. Son Jura natal, par exemple, à 961 mètres d'altitude, où il restaure une ferme à son rythme. «J'installe petit à petit. J'y mets mon bureau de production, avec ordinateur, télécopie et tout le tremblement.» A Paris, lassé de squatter les chambres des copains, il amarre une péniche près de la Bastille. Aux abords de l'île de Bréhat, Stévenin mouille un autre bateau. Pour relier ces points, il pilote une Mercedes bleu pétrole ou sa moto. «Quand je la conduis, l'esprit arrive aussi, miraculeusement, à imaginer mille fantaisies.» Autant que possible sa chienne Caramel l'accompagne dans ces fantasques péripéties. «C'est un superbe labrador aux yeux de biche. C'est mon fétiche qui me rattache à ma famille quand j'en suis éloigné.» Par contre, le quadrupède ne le suit guère dans les salles obscures. «Je ne fous jamais les pieds au cinoche», cingle le réalisateur de «Passe-montagne» (1978) et «Double Messieurs» (1986)... Il préfère, et de loin, jouer à la groupie complice des spectacles d'Hallyday. «Un concert de Johnny, c'est un peu comme un décollage de navette spatiale. Sans protection et sans boule Quiès, tu crames! Il faut bien être placé, autrement, c'est presque dangereux.» Stévenin concède une autre idole musicale, issue des temps où il était un «hippie bosseur», Jimi Hendrix. Cet ancien de l'école des Hautes études



commerciales, assistant de François Truffaut dès «La sirène du Mississippi», promène un autre projet, comme une éternelle Arlésienne. Au fil de ses pensées, il se projette le livre «Nord» sur petit écran. Parce que, plus que tout autre chose, il porte un culte inaltérable à la plume de Louis-Ferdinand Céline. Dans ces «radotages», il parle de scinder l'ouvrage en un «feuilleton télé de vingt épisodes». «Les concierges voudront savoir la suite, ce sera une histoire, un chat, une danseuse, un docteur, une histoire d'amour dans l'Allemagne en flammes.» Exigence paralysante, notre mordu réclame aux producteurs carte blanche, un an de tournage et cent cinquante personnes. Alors Stévenin, au gré des interviews, réduit ses ambitions, par peur de trahison. «J'adore les livres de Céline, mais les adapter serait une très mauvaise idée. Pour faire un bon film, mieux vaut un mauvais bouquin avec des bonnes idées d'action. J'ai décidé d'évoquer le couple que formait Céline avec Lucette Almansor. Lui, un type très sombre qui va au bout d'une logique de provocation. Elle, une danseuse lumineuse. Deux êtres exceptionnels.» Comble du bonheur, Stévenin se lie d'une profonde amitié avec Lucette, habitant aujourd'hui à Meudon, qu'il a rencontrée, un 25 septembre 1991, après vingt ans d'hésitation! «Dès le début, avec elle, je n'ai jamais eu l'impression d'être dans un musée, ni d'être avec une vieille dame. Lucette, c'est comme un éclair, elle a une luminosité qui la projette vers l'avenir, il n'y a jamais l'indécence du souvenir», décrit-il dans les pages de «L'autre journal». Finalement, ces démarches coïncident sur les points cardinaux des passions, des envies de bâtir une création. «J'ai un grand respect pour les acteurs, les producteurs ou les réalisateurs capables de s'investir totalement pour faire exister une histoire, un fait, un sentiment. On ne peut que vouloir être à la hauteur, c'est un formidable moteur.»

Joël Cerutti

MAGAZINE

Les ailes d'Emmanuel Manzi

Inspiré d'un film de Wenders, «L'ange du désir» conjugue mysticisme et romantisme.

La première chose qui frappe lorsqu'on rencontre Emmanuel Manzi, ce sont ses yeux bleus que vient parfois cacher quelque mèche brune. Puis la voix, remplie d'émotion, témoin de quelque brisure secrète. Les gestes enfin, amples, qui semblent chercher à rassembler ce qui est éparé, impalpable. Emmanuel Manzi, les auditeurs de la Radio romande le connaissent bien. Mais le journaliste sportif de la Première est aussi — ou plutôt avant tout — un artiste. Son premier 45 tours, «Gitane», l'avait révélé sous ce jour en 1991. Un mini-CD confirme désormais ces belles dispositions. «L'ange du désir» dévoile une personnalité attachante. Cet album concept s'inspire du film de Wim Wenders, «Les ailes du désir», qu'Emmanuel a perçu comme spirituel avant tout. «J'ai

baigné toute ma vie dans la spiritualité chrétienne. Wenders me semble pertinent dans la spiritualité. Il montre que les anges s'ennuient dans l'éternité, mais les hommes rêvent de ce paradis perdu. Alors qu'est-ce que le bonheur? Finalement, c'est l'amour qui donne du sel à la vie. Si tout n'est pas si beau dans l'éternité, ça bouleverse un peu la religion. Dieu est-il parfait? Comment se fait-il que dans l'éternité un ange soit devenu Lucifer par désir de devenir Dieu? Tout n'est pas parfait s'il existe le désir d'autre chose... Cette interrogation philosophique m'a plus touché dans «Les ailes du désir» que la rencontre proprement dite entre l'ange et la trapéziste. Ce qui m'intéresse, me touche et m'angoisse, c'est l'essence des choses...» Emmanuel Manzi a transposé ces interrogations dans un



Les anges et la trapéziste de «L'ange du désir».

j. crespo

langage plus simple, les enrobant d'une musique lyrique, symphonique, liée au mystique. «La musique parle au cœur, mais surtout à l'âme, qui est le fondamental de l'homme. La qualité de l'âme va de pair avec la qualité de la musique.» Les «anges» de Manzi s'appellent Peter Gabriel, l'ange noir à la voix venue de l'enfer, et Jon Anderson, l'ange blanc, le chanteur qui l'a le plus marqué. En français, ses préférences vont à Brel pour son côté théâtral, au Polnareff planant, à Véronique Sanson pour ce qu'elle a insufflé à la chanson française et à l'incontournable Barbara, avec laquelle Manzi partage un réel pouvoir d'émotion. «Ces gens m'ont touché, ils ont été des maîtres pour moi.» La musique est vitale pour Emmanuel Manzi, qu'elle aide à vivre. «Je n'aime pas la vie, je n'aime pas la condition humaine. Il faut que la plante,

l'animal et l'homme luttent pour faire leur place, je n'admets pas ce système.» Pour changer cette condition, il ne voit guère qu'une solution, cultiver son jardin spirituel. «Si on écoutait un peu plus les anges, c'est-à-dire son soi profond, ses instances psychiques, on n'en serait pas à se taper sur la gueule. Je crois qu'il existe heureusement un retour à la spiritualité, parce que seuls les vases pleins peuvent déborder sur autrui. Et je crois que ma musique commence à être un vase qui se remplit...» Le message semble en effet passer puisque le musicien s'apprête à signer avec le label «Two par deux», qui va lancer une campagne de promotion sur les radios françaises. Un envol à suivre donc.

Emmanuel Manzi, «L'ange du désir», Transat Records, chez les disquaires.

Manuela Giroud

Le masque



Se masquer, c'est changer de personnalité. A différents moments de notre vie, dans différentes situations, nous portons tous des masques invisibles: une expression résolue devant une situation difficile, joyeuse lors d'une fête. Se masquer permet de se cacher, de dire ou de faire des choses normalement impossibles, ou interdites. Le masque peut également constituer une protection: l'injure ou l'agression est dirigée contre le masque, non contre la personne qui le porte. Les masques représentent donc un univers fascinant, pour les adultes comme pour les enfants. Un ouvrage paru tout récemment permet d'initier le lecteur à l'art du masque, en lui proposant divers projets détaillés étape par étape, en lui donnant des conseils pratiques pour confectionner plusieurs types de masques, mais aussi pour adapter à les porter et les adapter. Depuis le simple loup en papier kraft ou le bandeau de pirate jusqu'au masque sophistiqué en papier mâché, en passant par l'origami et le maquillage d'arlequin, petits et grands y trouveront une inépuisable source d'inspiration. Cet ouvrage constitue en outre un véritable tour d'horizon des traditions à travers le monde et les époques, tant sur le plan ethnographique qu'artistique. Masques, Editions Fleurus, Paris, 1994. (cb)

Comprendre et accueillir

Tout ce que l'on ne connaît pas fait peur. Etrangers et réfugiés font peur, parce qu'on ne les connaît pas. Quelques pistes pour apprivoiser l'inconnu.

Votre écriture est latine, vos chiffres sont arabes, votre shampoing est anglais, votre café brésilien, votre pizza italienne, mais votre «ennemi», c'est peut-être quand même l'étranger, ou le réfugié. C'est à son endroit que l'on entend des phrases du genre: «Transformons les porcheries en chambres à gaz, et finissons-en»... Pourtant, de jour en jour, le nombre de personnes déplacées contre leur gré augmente et, pour gérer convenablement ce problème, une juste connaissance du sujet s'impose. Que ce soit pour notre information personnelle, ou celle des citoyens de demain, nos enfants.

Pour adultes, pressés ou non

Pour commencer, citons une brochure gratuite et vite lue, publiée par l'organisation suisse d'aide aux réfugiés (OSAR), qui donne sous forme condensée et accessible, l'essentiel de ce qu'il faut savoir sur les réfugiés en Suisse. Caritas aussi dispose d'un petit feuillet, «Craintes, faits et préjugés», qui aborde dans un style alerte et direct tous les griefs couramment adressés au réfugié.

Pour une étude approfondie, et parfois un peu ardue (comme le thème traité), la revue de février 1994 de «Travail social» se penche sur l'état de la barque suisse, au centre du navire-forteresse Europe...

Les causes

La première cause d'exode des populations est, de manière tout à fait évidente, politique: guerres et conflits de tous ordres, qui jettent sur les routes des millions de vieillards, de femmes et d'enfants. Mais se profile aussi une autre catégorie de réfugiés, ceux qui fuient un



Dessin: Marie-Antoinette Gorret.

environnement devenu hostile, incapable de les nourrir et d'échapper leur soif. Sans parler des milieux devenus tellement pollués et toxiques qu'ils en sont devenus impropres à l'habitat. Une menace à ne pas sous-estimer, excellemment résumée par le WWF dans la revue «Panda» de décembre 1993. Une menace d'autant plus sérieuse qu'elle se révèle d'ores et déjà source de nombreux conflits armés. (Le GRIP leur a consacré un ouvrage, «Les conflits verts».) Si ça ne s'appelle pas un cercle vicieux...

Cachés et isolés

Un problème poignant, tragique, davantage lié au statut de saisonnier (ou de travailleur au noir), qu'à celui de réfugié est celui des enfants clandestins. Un terme qui ne transcrit guère l'ampleur de la détresse et des

expériences traumatisantes occasionnées par leur «illégalité». Qui sont ces enfants? Comment vivent-ils? Quels sont leurs droits? De quels troubles psychiques souffrent-ils? Pour tenter de répondre à ces questions, et à bien d'autres encore, plusieurs organisations de défense des enfants ont groupé leurs forces et réalisé une brochure qui ouvre les yeux, (et les cœurs, espérons-nous). Elle contient également une liste d'organisations, institutions et personnes compétentes des plus utiles. «Cachés et isolés» s'obtient auprès de nombreux organismes, dont le service Ecole tiers monde.

Concernant les problèmes d'intégration, Caritas a mené une très intéressante étude intitulée «A cheval sur deux cultures», cernant les difficultés et les richesses d'une vie partagée entre

deux cultures et ce que ces «biculturaux» peuvent apporter aux indigènes!

Pour les enseignants

Les enseignants qui souhaitent sensibiliser leurs élèves trouvent tout le matériel nécessaire au service Ecole tiers monde. Citons «Quitter son pays», livre de poche et dossier pédagogique, qui date un peu, mais reste très valable. Plus récent, destiné aux tout-petits (dès 5 ans), «Un ballon pour grand-père», également constitué d'un livre et d'un dossier. Pour lutter contre la bête immonde, racisme, discrimination, exclusion, préjugés, «Noir et Blanc», livre et dossier, ainsi que «Regards pluriels», activités pédagogiques. Pour terminer, un document très complet, créé pour la France, mais adapté à la Suisse, «Réfugiés, qui êtes-vous? Comprendre et mieux accueillir».

Afin que personne ne puisse dire: «Je ne savais pas...».

Csilla Csukas Bohnet

Adresses utiles

OSAR, rue Chaucrau 3, 1003 Lausanne, tél. (021) 320 56 41.
Caritas, Löwenstrasse 3, 6002 Lucerne, tél. (041) 50 11 50.
WWF, case postale, 8037 Zurich, tél. (01) 272 20 44.
CETIM, G.-Wilson 37, Genève, tél. (022) 731 59 63, pour «Les conflits verts».
Service Ecole tiers monde, Epinettes 10, 1007 Lausanne, tél. (021) 26 84 33.
Travail social, Holligenstrasse 70, 3000 Berne, tél. (031) 382 28 22.

URGENCES

Services médicaux

Sierre, Sion, Martigny: médecin de garde, 111.
Régions et villages entre Sion et Martigny: 111 ou natel (077) 28 08 09.
Région Fully-Conthey: Dr Rossini, Vétroz, (027) 36 61 10, natel (077) 28 08 09.
Saint-Maurice: médecin de garde: natel (077) 22 84 40 ou clinique Saint-Amé, 65 12 12.
Verbier: Dr Gay-Crosier, 31 70 01.
Monthey: service de garde, 71 11 92.
Bex et Aigle: hôpital d'Aigle, (025) 288 288.

Pharmacies de service

Loèche-les-Bains: 61 15 15.
Sierre: Sunstore, 55 60 96.
Sierre: Sunstore, 55 60 96.
Crans-Montana: Pharma-Crans, 41 27 36.
Sion: de Quay, 22 10 16.
Région Fully-Conthey: natel (077) 28 14 24.
Martigny: 111.
Saint-Maurice: Pharmacie de la Gare, 65 30 75.
Monthey: Sunstore Verrerie, 71 72 44.
Bex-Aigle-Villeneuve: Pharmacie du Centre, place Centrale 3, (025) 26 23 51.

Ambulances

Centrale cantonale des appels ambulance secours: Police cantonale, (027) 22 61 61.
District de Sierre - moins Saint-Léonard - et district de Loèche: 55 17 17.
Centrale cantonale des appels ambulance secours: police cantonale, (027) 22 61 61.
Sion: Police municipale, (027) 23 33 33.
Martigny et Entrémont: service officiel (Martigny et Verbier), (026) 220 144, ambulances Yerly, (026) 83 18 13 (Orsières).
Saint-Maurice: (025) 71 62 62 et (026) 220 144.
Monthey: 71 62 62.
Aigle: 26 27 18.

Auto-secours

Sierre: garagistes siérois, 55 55 50. Auto-Secours siérois, 55 24 24. Carrosserie Geiger, 58 37 15 (Rive-Gauche).
Sion: TCS, 140. Garage du Nord S.A., 1950 Sion, 22 34 16. Auto-Secours accidents séduis, 23 19 19.
Martigny: Auto-secours des garagistes Martigny et environs, 24 heures sur 24, 22 89 89 (jour et nuit). Groupement

des dépanneurs accidents de Martigny, 22 81 81. Carrosserie du Simplon Martigny S.A., route du Simplon 112, 1920 Martigny, (026) 22 26 55.
Saint-Maurice: Auto-dépannage agaunois, (025) 65 16 18. Vernayaz: Garage de la Cascadé, E. Bourgos, (026) 64 16 16.
Monthey: 72 70 77. Auto-assistance, panes et accidents, 24 h/24, (025) 72 70 77. Vouvy, (025) 81 51 51.
Brigue: patrouilleurs TCS, (022) ou (031) 140.
Membres TCS: 140.

Taxis

Sierre: Association des taxis siérois, gare de Sierre, 55 63 63. Val Taxi Sierre, jour et nuit (027) 55 39 19. Natel (077) 28 56 11.
Crans-Montana: Taxi Luc, jour et nuit, 41 85 85. Taxis Poncic Montana, 24 h sur 24, 41 94 94. Association des taxis de Crans-Montana, 41 34 65, le jour; (020) 246 585, la nuit, de 19 à 7 heures.
Saint-Léonard: 31 12 69.
Sion: station centrale de la gare, 22 33 33.
Savièse: Dubuis, jour et nuit, 25 10 81 ou 23 55 08.
Martigny: Taxi AAA, Michel Piller, jour et nuit, station gare CFF, 22 32 31.
Verbier: May Taxis (24 h sur 24), (026) 31 63 33, fax (026) 31 63 34. **Le Châble:** Taxi Alpina, (026) 31 35 55.
Saint-Maurice: taxiphone, 71 17 17.
Monthey: station place Centrale de la gare, 71 14 84 et 71 41 41 ou taxiphone, 71 17 17.
Bex: taxiphone, 71 17 17.

Divers

La main tendue: 143.
SOS jeunesse: (027) 23 18 42.
SOS futures mères: permanence 24 h sur 24 h, Sion, (027) 22 12 02 et Chablais, (025) 65 30 30.
Service de dépannage du 0,8‰: (027) 22 38 59.
Sage-femme: Sage-femme Service VS, 111.
Baby-sitting: Sion, 38 37 03 et Martigny, 85 22 33. Fully, (026) 46 36 16.
Réparations prothèses dentaires: Alban Jossen, Sion, 23 43 64 ou 31 65 48 (jour et nuit). Laboratoire dentaire M. Tarbouche, Sion, 22 79 84. René Chevrier, Sion 22 77 39 et 23 77 44.
ADS (Appel-Détresse-Service): assistance à personne seule, handicapée et âgée, 24 heures sur 24, (026) 23 20 30.
Groupe d'appui à l'allaitement maternel: Francine Ambord, (027) 31 34 50, Marylène Moos, (027) 38 42 06, Denise Lamont (027) 58 25 18.
Alcooliques anonymes: (027) 22 96 22.

MOTS CROISÉS

Par Denis Moine

Problème No 66

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									

HORIZONTALEMENT

- Un intrigant qui aime le risque.
- Rien de mieux pour dévier le feu du ciel.
- Terres pas si lointaines que ça... - Fragments de rubis.
- Abandons.
- Utile dans le désordre. - Abréviation pour calendrier.
- Un mot pour un autre. - Mèche folle.
- Suivi de break au tennis. - Clairs.
- La troisième personne. - Cela en raccourci. - On fête toujours le nouveau.
- Théologien musulman. - Moulure ronde.
- Somme géométrique.

VERTICALEMENT

- Il préfère les abeilles aux bourdons...
- Les gens de maison.
- Maladies de peau.
- Pièges. - Au bord des larmes.
- Le plus haut tribunal suisse. - On l'utilise en tannerie. - Premières pages d'album.
- Cavité inversée. - Aride et stérile.
- Pierre précieuse pour payer sur l'ongle... - Parente populaire.
- Cinglées. - Personne indéterminée.
- Au centre de la terre. - Savoir-faire.
- Mise au courant.

Solution du numéro 65

HORIZONTALEMENT

- Prétendant. 2. Revenu. Loi. 3. Evincement. 4. Ta. To. Ar. 5. Espars. Tel. 6. NS. Nette. 7. Test. Russi. 8. Ira. Pis. Or. 9. Oint. Arc. 10. Négligents.

VERTICALEMENT

- Prétention. 2. Révasserie. 3. Evi. Sang. 4. Tentant. TI. 5. Encore. 6. Nue. String. 7. Ma. tus. 8. Alertes. An. 9. Non. Sort. 10. Titulaires.

GRANS

CINÉCRAN (027) 41 11 12

A 16 h 30 - 14 ans
L'enfer de Claude Chabrol, avec Emmanuelle Béart, François Cluzet.
A 18 h 30 et 21 h - 14 ans
Getaway (Guet-apens) de Roger Donaldson, avec Alec Baldwin, Kim Basiner.

SIERRE

BOURG (027) 55 01 18

A 20 h 30 - 16 ans - Première
Le meilleur film de Brian de Palma depuis «Les incorruptibles»
L'impasse «Carlit's Way» est tiré du roman à couper le souffle d'Edwin Torres. Rapide, hargneux et fabuleux, un des meilleurs thrillers de l'année, avec Al Pacino, Sean Penn.

CASINO (027) 55 14 60

A 17 h et 20 h 30 - 7 ans
Changement de salle
Whoopi Goldberg plus «foldingue» que jamais! dans
Sister Act 2
Encore plus drôle que le premier. Ça brille, ça danse, ça chante, une ambiance folle, allez le voir.

SION

ARLEQUIN (027) 22 32 42

A 15 h - 7 ans
Sister Act 2 de Bill Duke, avec Whoopi Goldberg en nonne éclatée qui reprend du service et vole au secours de ses chères sœurs. Pour rire...
A 20 h 30 - 14 ans
L'affaire Pélican d'Alan Pakula, avec Julia Roberts et Denzel Washington. Un thriller efficace et rapide.

CAPITOLE (027) 22 32 42

A 14 h
Les Aristochats de Walt Disney. Un chat de gouttière vole au secours d'une chatte de race. Beau!
A 20 h 30 - 14 ans
Philadelphia

CINÉMAS

de Jonathan Demme, avec Tom Hanks. Un film sur l'exclusion et le sida. Courage, émotion et talent sont au rendez-vous. A voir pour réfléchir. Tom Hanks meilleur acteur de l'année.

LUX (027) 22 15 45

A 20 h - 14 ans
La liste de Schindler de Steven Spielberg. Un cri passionné, un drame puissant, un chef-d'œuvre. Il ne s'agit là pas seulement de l'un des vraiment meilleurs films de l'année; c'est l'un des films américains les plus forts des cinquante dernières années. Sept oscars 1994.

MARTIGNY

CASINO (026) 22 17 74

Aujourd'hui mercredi à 14 h 30 et 19 h - Sans limite d'âge
Les Aristochats de Walt Disney.
Ce soir mercredi à 21 h - 7 ans
Whoopi Goldberg dans
Sister Act 2
Les nouvelles aventures de Sœur Fourire.

CORSO (026) 22 26 22

Ce soir mercredi à 20 h 30
14 ans
Julia Roberts («Pretty Woman») et Denzel Washington dans
L'affaire Pélican d'Alan J. Pakula. Un fabuleux «thriller» politique. Deux juges ont été assassinés. Seule, une étudiante en droit a découvert la vérité.

MONTHEY

MONTHÉOLO (025) 71 22 60

Aujourd'hui mercredi à 14 h 30 et 19 h - 7 ans
Cool Runnings
Rasta Rockett
Un rêve! Quatre Jamaïcains. Vingt degrés en dessous de zéro. L'histoire presque vraie de la première équipe de bob jamaïcaine. Humour. Action. Tonique.
Ce soir mercredi à 21 h
Admis dès 14 ans
Prolongation!
Julia Roberts dans
L'affaire Pélican
Un thriller intelligent et subtil! Suspense! Panique! Volonté de

L'exode

Qu'est-ce qui pousse des gens à tout abandonner pour fuir vers un avenir incertain? D'où viennent et où se dirigent les principaux flux de réfugiés? C'est à ces questions que répond le magazine «Les nomades de l'espoir», publié par la Croix-Rouge suisse (CRS). L'organisation y analyse les causes de l'exode - et suit les traces des mouvements de réfugiés dans le monde. Par des témoignages bouleversants, elle rappelle aussi que la misère, qu'elle soit au centre de l'actualité ou presque oubliée, existe et nous concerne. «Un monde sans issue de secours?» Loin de sombrer dans le misérabilisme, le magazine, de 32 pages, diffuse un message d'espoir. Il décrit l'action des organisations d'entraide, qui œuvrent sans relâche au sein du chaos pour venir en aide aux personnes déplacées, et montre à ses lecteurs comment on peut apporter un soutien efficace. La CRS, outre son engagement à l'étranger, fait également un travail considérable dans notre pays. Depuis 1985, elle gère, à Berne, un centre de rencontres à l'intention des réfugiés du Vietnam. Intitulé An Lac, ce centre apporte un soutien psychologique très important à ces exilés et leur permet, entre autres, de continuer à soigner leurs maux à l'aide des méthodes traditionnelles de leur pays. Aujourd'hui, la CRS veut venir en aide aux réfugiés victimes de tortures - il y en a plus de 7000 en Suisse - et leur offrir une thérapie adéquate pour qu'ils retrouvent leur dignité. Le projet est prêt. Il ne manque plus que les moyens financiers pour le réaliser. Le magazine «Les nomades de l'espoir» peut être commandé sans frais auprès de la Croix-Rouge suisse à Berne, tél. (031) 387 71 11.

s'en sortir! Admirable...

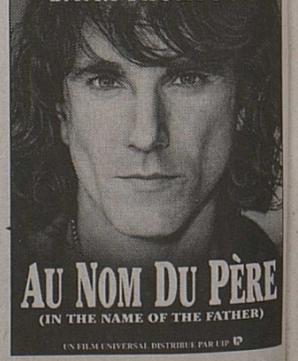
PLAZA (025) 71 22 61

Aujourd'hui mercredi à 14 h 30 et 19 h - Admis dès 7 ans
Humour ravageur en première suisse!
D'une vitalité débordante: la sœur, Whoopi Goldberg, reprend du service dans
Sister Act 2
Cette fois elle va convertir une classe infernale en un chœur angélique.
Ce soir mercredi à 21 h
Admis dès 12 ans
Nouveau! Richard Gere dans
Mister Jones
Il est imprévisible, impertinent, irrésistible. Il a besoin d'être aimé. Deux heures de fou rire garanties!



COURS D'OR BERLIN (Meilleur film)

DANIEL DAY-LEWIS
EMMA THOMPSON



AU NOM DU PÈRE
(IN THE NAME OF THE FATHER)

PierBé
PARIS
Le Charme retrouvé



BOUTIQUE Karting

Place du Midi 46, bât. Les Rochers Sion - (027) 23 36 26

(027) 29 51 51

RENCONTRES

La solitude vous pèse?...
AMICITAS
Appelez-nous pour rencontres sérieuses, tous âges. Avantageux.
☎ (027) 86 41 63 ou (021) 801 81 44.
036-162822

Monsieur 50 ans
divorcé, sérieux, rencontrerait dame pour amitié et plus.
☎ (027) 86 85 80.
036-163625

VOYANCE

VOTRE VOYANCE 156 73 21

Directe par tél.
7/7 9 h à 2 h matin 2.-/min
Infrastructure S.A., M^{me} Fratinelli
Rue Ancienne 62, 1227 Carouge/GE

VOYANCE 156 79 69

SIRIUS 2.-/min
1213 PETIT LANCY

Voyance par téléphone
de 9 h à 22 h.
Lun/Sam.
Tél. 156 76 32 ou 156 88 02.
Fr. 2.-/min.
Ducommun Yasmine.
018-140143

CHRISTIAN
Voyance-astrologie Numérologie

Sur rendez-vous et par correspondance (avec photo).
Périsset Christian
Pré-d'Emoz 15
1860 Aigle
☎ (025) 27 16 80

Grande voyante
pour résoudre tous vos problèmes, affectifs, professionnels, amaigrissement, protection contre malheur et porte-bonheur.
Tél. (025) 71 10 42
036-157569

TAROTS VOYANCE 156.88.56

CESAME 2.-/min
1227 CAROUGE

Devenez donneur!
★
Donnez de votre sang

Xprocrédit

Taux annuels effectifs globaux de 14,9 à 15,9% y compris assurance solde de dette, frais d'administration et commissions.

027 - 23 50 23

C/Nou/14/MI

HABITAT CONFORT



Transat 99.-



Transat 79.90

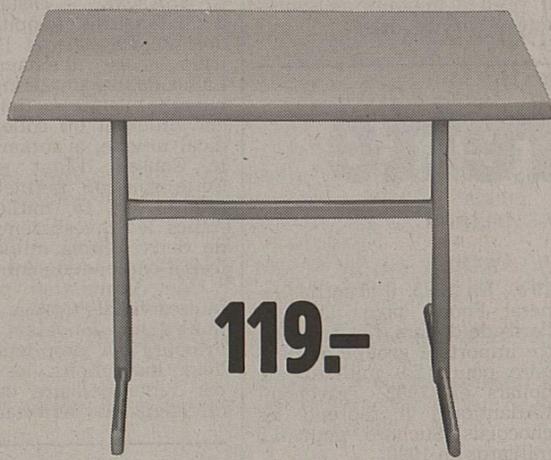


Table de jardin, pliable, plateau versalite, 70 x 110 cm 119.-



Table, matière synthétique, ø 90 cm 29.90



Chaise pliable 11.95



Monobloc 9.95



Monobloc 6.95



Fauteuil, dossier haut, 5 positions 34.90

Les prix indiqués sont à l'emporter.

PLACETTE

HABITAT

Monthey/Sierre

VEHICULES AUTOMOBILES

Mitsubishi Colt
1988, 72 000 km, exp. Fr. 5900.-
Audi 80 quattro
bon état, exp. Fr. 3800.-
Opel Kadett 1300
options, exp. 3.1994, Fr. 3500.-
Crédit.
Tél. (077) 28 32 39.
036-163462

TOYOTA
Toyota Corolla
1.6 GTi-16
1988, 77 000 km.
Toit ouvrant électr.
Très bon état.
Fr. 12 600.- ou Fr. 344.- par mois.
Garantie + exp.
Tél. (027) 55 63 62
36-163002
LEXUS

Peugeot 205 Green
1991, expertisée.
Fr. 9800.- ou Fr. 230.- par mois.
Tél. (037) 45 35 00.
017-071357

Renault Nevada break
1991, expertisée.
Fr. 13 900.- ou Fr. 320.- par mois.
Tél. (037) 45 35 00.
017-071358

Test anti-pollution sans rendez-vous Fr. 60.-
☎ (027) 22 34 69
Garage Delta, Sion.
Ouvert samedi matin.
036-155313

GARAGE PIERRE-ANDRÉ DURAND SA AUBONNE
Ch. de Clamogne 126, 1170 Aubonne
☎ (021) 808 52 52
Agence officielle SUBARU-SAAB

Nos occasions
Chaque voiture expertisée
Garantie de 3 ou 6 mois

12.88 Subaru Super Station turbo manuelle, climat.	12 600.-
4.89 Subaru Super Station turbo manuelle, toit ouvrant	8 900.-
9.86 Subaru Super Station manuelle	7 300.-
3.90 Subaru Justy, 5 portes	7 900.-
4.89 Subaru Justy, 5 portes, ECVT aut.	9 700.-
7.88 Alfa America V6	10 500.-
1.87 BMW 325i X, ABS intérieur sport, toit ouvrant	14 400.-
10.91 SAB 9000 CS climat., alarme, etc.	33 900.-
9.93 SAAB 900 S mod. 1994, 5 p., climat., etc.	32 900.-

22-192057

Toyota Starlet Chic
1988, expertisée.
Fr. 7900.- ou Fr. 180.- par mois.
Tél. (037) 45 35 00.
017-071355

(027) 29 51 51



ANNONCES DIVERSES

Thuyas nouveaux
verts toute l'année
Pas besoin d'être taillés
Prix attractifs.
☎ (026) 46 80 11 ou (077) 28 13 85
Lacomoff-Charrat
036-162969

Nouvelliste

Imprimerie Moderne de Sion S.A.
Président du groupe Rhône Média S.A.
Nouvelliste: André Luisier
1950 Sion, rue de l'Industrie 13
Tél. (027) 297 511 - Téléfax (027) 297 565
Service des abonnements
(027) 297 525-526 - Téléfax (027) 221 906
Chèques postaux 19-274-0

Direction
Hermann Pellegrini, directeur des éditions;
Francis Zufferey, directeur administratif.

Rédaction centrale
François Dayer, rédacteur en chef responsable; Roland Puipe, rédacteur en chef des éditions; Pierre Fournier, rédacteur en chef adjoint; Jean-Cosme Zimmermann, Gérald Théodoloz, Jean-Paul Riondel, Antoine Gessler, Michel Pichon, Jean-Marc Theytaz, Xavier Duroux, Ariane Alter, Csilla Bohnet, rédacteurs; Vincent Pellegrini, editorialiste analyste; Jean-Pierre Bühler, Jacques Mariéthoz, Gérard Joris, Christian Michellod, Christian Rappaz, rédacteurs sportifs; Raphaël Bolli, rédacteur publicitaire; Casal, caricaturiste. Magazine: Manuela Giroud, Joël Cerutti.

Tirage contrôlé
44070 exemplaires. REMP 1.11.1993.

L'autoroute intelligente

Un contournement de Genève performant.

GENÈVE. - Pour informer et guider les usagers de l'autoroute de contournement de Genève, deux puissants ordinateurs sont en alerte permanente. Ils se renseignent notamment sur la fluidité du trafic, l'état de la chaussée, l'éventualité d'un incident. Quelque 20 000 à 30 000 informations sont recueillies sur les 15 kilomètres du trajet entre les frontières vaudoise et française.

«Autoroute intelligente» signifie assurer la gestion et la sécurité du trafic en y faisant participer activement les conducteurs, explique Jacques Fournier, ingénieur chargé de mission au service des routes nationales au Département

des travaux publics de Genève. La sécurité est étroitement liée au confort de conduite, lequel passe par une information rapide et efficace des usagers en cas d'incident. Le système doit prendre des mesures (ou y contribuer) pour régler le trafic, ventiler et éclairer des tunnels et tranchées couvertes et, le cas échéant, alerter des équipes d'intervention ou de secours.

Les immenses progrès de l'informatique et des réseaux de communications de données ont permis de réaliser une infrastructure de télémesure et de télécommande dont l'«intelligence» informatique est déléguée le plus près possible de son lieu d'application.

Tous les capteurs de température et d'humidité de l'air, de passage et de comptage des véhicules, les détecteurs d'incendie et les instruments de mesure de la qualité de l'air dans les tunnels, sont connectés à 15 petits ordinateurs locaux, les contrôleurs subordonnés. Le pupitre de commande, au centre autoroutier, est l'endroit où convergent tous les renseignements recueillis sur le parcours. En période de trafic normal, il est desservi par un seul policier. Deux collègues peuvent le rejoindre en cas de coup dur ou de surcharge. En plus des informations techniques que leur fournissent les ordinateurs, ils sont assistés dans la

prise de décisions par les réseaux de surveillance vidéo et de téléphones de secours. Quant au contrôle de la vitesse, dont l'efficacité a défrayé la chronique au début de la mise en service, c'est un autre élément vital de la sécurité, poursuit M. Fournier. Le contrôle automatique ne donne toutefois lieu qu'à des informations statistiques. Il permet d'affiner le système et de prendre des mesures correctives à plus long terme. Le contrôle répressif, en revanche, est effectué automatiquement par les huit cabines radar fixes. Attention donc, car il y en a toujours au moins une en service. (ats)

Chasse au bison

L'animal avait trouvé refuge dans l'ambassade de Russie.

BERNE. - Une chasse au bison a failli entraîner des complications diplomatiques hier en ville de Berne. Une quarantaine de personnes ont pu récupérer un bison qui s'était enfui du jardin zoologique Dählhölzli et qui avait trouvé refuge dans un garage de l'ambassade de Russie. L'animal a pu être endormi et récupéré.

Les responsables du zoo se sont aperçus hier matin avec stupeur de la disparition du

bison. Des recherches ont été immédiatement entreprises afin de retrouver l'animal, dont le poids est d'environ 350 kilos. Le directeur du zoo, Max Müller, a dirigé les opérations auxquelles ont participé une quarantaine de personnes. Le bison avait pu s'introduire dans un garage de l'ambassade de Russie, pourtant bien gardée. Ses poursuivants y sont aussi parvenus et Max Müller a pu endormir l'animal à l'aide d'un fusil spécial. (ats)

Collaboration Vaud-Fribourg

LAUSANNE. - Distants de dix kilomètres, l'hôpital vaudois de Payerne et l'hôpital fribourgeois d'Estavayer-le-Lac collaboreront. Ils redistribueront leurs activités et constitueront un collège médical unique, a annoncé hier le Conseil d'Etat vaudois. Cette solution permettra de réduire de 16 millions de francs les investissements et de deux à trois millions les frais d'exploitation annuels.

Une commission paritaire intercantonale a prévu la création d'une fondation Vaud-Fribourg qui, propriétaire des deux institutions, les gèrera par l'intermédiaire de deux directions. Le nouveau grou-

pement hospitalier devrait offrir à la population de la Broye vaudoise et fribourgeoise un éventail allant des soins aigus à la réadaptation à partir de 1998.

La collaboration envisagée prévoit le regroupement des activités de type aigu et opératoire et des urgences à Payerne. L'hôpital d'Estavayer, pour sa part, conservera un service de médecine et deviendra en outre un centre de traitement et de réadaptation. Le rapport de la commission paritaire doit encore être approuvé par les autorités fribourgeoises. (ats)

Guerre contre la cigarette

Mobilisation aux Etats-Unis.

WASHINGTON. - Loin de baisser la garde devant l'offensive contre la cigarette, les grands groupes américains de tabac se rebiffent. Les fabricants ont intenté plusieurs procès pour défendre leurs intérêts. Ils poursuivent par ailleurs activement leurs efforts de diversification et de conquête des marchés étrangers.

Du Pentagone à la chaîne de restauration rapide McDonald's, les interdictions de fumer se multiplient depuis le début de l'année. Amtrak, la principale compagnie de chemin de fer, a banni la cigarette sur la quasi-totalité de ses trains, imitant les compagnies aériennes qui appliquent une mesure similaire sur leurs vols intérieurs depuis plu-

sieurs années. L'administration Clinton a présenté à la fin mars un projet de loi visant à étendre à tous les lieux de travail l'interdiction de fumer déjà décrétée par de nombreuses entreprises.

Les groupes de tabac ont répondu coup pour coup. Philip Morris, numéro un mondial, a intenté un procès à la chaîne de télévision ABC. Il lui réclame 10 milliards de dollars en dommages et intérêts pour un reportage diffusé fin février accusant les fabricants de cigarettes d'accroître la teneur en nicotine des cigarettes. Le groupe affirme que ce reportage a fait baisser la valeur de son titre à Wall Street, provoquant une perte de 800 millions de dollars au total.

American Tobacco tente actuellement d'obtenir l'autorisation de la justice pour accéder au réseau informatique utilisé par tous les groupes antitabac aux Etats-Unis.

Diversification

Anticipant une hostilité grandissante, les groupes de tabac, dont surtout Philip Morris, ont amorcé une diversification de leurs activités dans le secteur alimentaire dès 1970. Mais ce mouvement s'est surtout amplifié depuis le milieu des années huitante.

Philip Morris, dont le chiffre d'affaires annuel atteint 50 milliards de dollars et qui détient 42% du marché américain de la cigarette, avait racheté les bières Miller en

1970. En 1985, il absorbe General Foods, pour 5,6 milliards de dollars, Kraft, un autre important groupe alimentaire pour 12,9 milliards de dollars en 1988. Traversant l'Atlantique, il reprend les chocolats Suchard pour 3,8 milliards en 1990.

Les groupes de tabac américains ne renoncent pas pour autant à la cigarette. Une forte demande se manifeste toujours dans le reste du monde, notamment dans les pays de l'Est et en ex-URSS. Philip Morris et son principal concurrent RJR exportent déjà dix milliards de cigarettes par an dans ces régions, un marché estimé à 700 milliards de cigarettes par an contre 500 milliards d'unités aux Etats-Unis. (ats/afp)

Le général roulait trop lentement

DJAKARTA. - Un général de l'armée de terre indonésienne a été tué d'un coup de couteau à la suite d'une altercation avec six jeunes gens qui trouvaient qu'il roulait trop doucement.

Les six jeunes gens rouspétaient lundi soir à Djakarta contre la conduite selon eux exagérément lente du général. Ce dernier étant descendu de son véhicule à un feu rouge, il fut attaqué et mortellement blessé. Deux des six agresseurs ont été arrêtés quelques heures plus tard. (ap)

Vaches fluo

LONDRES. - Les écologistes anglais préconisent le port de jambières fluorescentes pour éviter aux malheureuses vaches d'un village du comté de Humberside de se faire écraser par les voitures. Près de 40 d'entre elles ont été tuées ces deux dernières années de cette façon en se rendant au pâturage.

Les défenseurs de l'environnement invitent la population à «adopter» une vache en versant trois livres sterling chacun. Cette contribution servira à acheter des jambières jaunes et blanches qui s'éclaireront sous les phares des voitures. (ats/reuter)

En famille

NEW YORK. - Quand elle passa devant le portrait-robot d'un suspect recherché pour viol, sous la mention «Wanted», Michelle Lee Monagas, procureur adjoint, reconnut immédiatement l'homme.

«Je sais qui c'est, c'est mon frère et il habite en Floride», a-t-elle dit à son fiancé, un officier de police. Grâce aux renseignements qu'elle a fournis, la police a pu arrêter l'homme - Anthony Monagas, 36 ans - vendredi à Miami. Les experts de médecine légale ont reconnu en lui l'auteur d'un des nouveaux viols, et une victime l'a identifiée. (ap)

Insatiable de plutonium

La Corée du Nord construit une seconde unité de production.

VIENNE. - Les inspecteurs de l'Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA) ont découvert que la Corée du Nord construisait une deuxième unité de production de plutonium à Yongbyon. L'AIEA a confirmé hier cette découverte et jugé ce développement «inquiétant».

«Cela nous inquiète», a dé-

claré le porte-parole de l'AIEA, David Kyd. «Cela montre que la Corée du Nord poursuit un programme actif, alors que les Etats-Unis et l'AIEA espéraient qu'elle aurait mis le développement de ses activités nucléaires en veilleuse.» Le «Washington Post» avait rapporté samedi que la Corée du Nord avait

presque doublé sa capacité de production de plutonium avec la construction d'une deuxième unité de séparation de plutonium.

M. Kyd a confirmé que le directeur général de l'AIEA, le Suédois Hans Blix, avait verbalement fait état de cette découverte devant le Conseil des gouverneurs de l'AIEA le 21 mars dernier puis devant les membres du Conseil de sécurité de l'ONU.

Le porte-parole a expliqué que les inspecteurs de l'AIEA avaient constaté lors de leur visite du 3 au 15 mars dernier en Corée du Nord que les Nord-Coréens étaient en train de construire une deuxième unité, avec des cuves, en vue de la séparation du plutonium, semblable à une première unité également à Yongbyon soumise aux appareils de surveillance de l'AIEA.

L'AIEA ignore quand cette deuxième ligne sera terminée, a précisé M. Kyd. Le plutonium est nécessaire à la fabrication d'une bombe atomique. «Cette deuxième ligne pourrait servir à contourner les appareils de contrôle de l'AIEA. Cela risque de perturber le travail sur place», a dit M. Kyd. Le Conseil de sécurité et l'AIEA espèrent qu'une nouvelle mission d'inspection pourra se rendre début mai en Corée du Nord, a indiqué M. Kyd.

Une nouvelle guerre de Corée...

La guerre peut éclater à tout moment dans la péninsule coréenne, les Etats-Unis augmentant leurs pressions sur la Corée du Nord, a affirmé hier l'agence de presse officielle nord-coréenne KCNA reçue à Tokyo. «A présent, une situation précaire prévaut dans la péninsule coréenne où une guerre peut éclater à tout moment», a estimé KCNA. «Les faits montrent que la situation ressemble à celle qui prévalait avant la guerre de Corée.» (ats/afp)

Drôles de chatteries

JACKSON. - Un guépard qui avait réussi à franchir une clôture de 2 m 50 de haut s'est jeté lundi sur un écolier de 8 ans qui s'était aventuré dans une zone interdite au public du zoo de Jackson, dans le Mississippi.

L'animal a renversé l'enfant et l'a griffé, mais il s'est finalement contenté de s'emparer de sa casquette de baseball

avant de prendre la fuite.

Il a été capturé quelques minutes plus tard par des employés du zoo qui l'ont endormi avec un puissant somnifère.

Quant à Louis Bailey, qui a dû être pansé à l'hôpital, il regrette surtout sa casquette de l'équipe des Braves d'Atlanta, irrécupérable. (ap)



Frank Senters, à droite, s'efforce de calmer le jeune Louis Bailey, l'exhortant à rester allongé et immobile sur le sol. L'histoire finira bien: le guépard n'en voulait qu'à la casquette. ap



L'Amicale de la classe 1940 de Sion

a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur

Hilaire DÉLITROZ

membre et contemporain dont elle gardera le meilleur souvenir.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

Les contemporaines et contemporains qui en ont la possibilité sont priés de se rendre à l'ensevelissement.

036-164025



Le recteur, les professeurs et les élèves du lycée-collège de la Planta

expriment leur sympathie à M. Pierre-Alain Délitroz, professeur, éprouvé par le décès de son père

Monsieur

Hilaire DÉLITROZ

036-164122



EN SOUVENIR DE NOS CHERS PARENTS

Donat et Joséphine CRETENAND-RICHARD



1989 - 1994

1984 - 1994

Le chemin que vous nous avez tracé, fait de bonté, de générosité et d'amour, nous aide à supporter la tristesse de la séparation.

Vos enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants.

Une messe sera célébrée à l'église de Leytron, le vendredi 8 avril 1994, à 19 heures.



Nous avons la tristesse de faire part du décès de

**Madame
Josée RIAN-D-TSCHOPP**

veuve de Gustave

survenu subitement au home du Glarier à Sion, le 3 avril 1994, à l'âge de 72 ans.

Ses fils et petit-fils:
Philippe RIAN-D et Valérie;
Jean-Yves RIAN-D, Marcelle et leur fils François;

Sa sœur:
Alice FORNALLAZ-TSCHOPP, ses enfants et petits-enfants;

Ses beaux-frères et belles-sœurs:
Alexandrine et François BÉTRISEY-RIAN-D, leurs enfants et petits-enfants;
Berthe RIAN-D;
Clovis et Marion RIAN-D-BONVIN, leurs enfants et petits-enfants;
Edouard et Edith RIAN-D-ZIEGLER;
Anna CHABBEY-RIAN-D, veuve, et ses enfants;
Firmin et Monique RIAN-D-MILLIUS, leurs enfants et petits-enfants;

Marie TSCHOPP-SALAMIN, ses enfants et petits-enfants;
Les enfants et petits-enfants de Marie et Hans ZENGAFFINEN-TSCHOPP;
Andréa TSCHOPP-ROH, ses enfants et petits-enfants;
Les enfants et petits-enfants de Jules et Marie TSCHOPP-MASSEREY;
Cécile TSCHOPP-SOLIOZ, son fils et son petit-fils;
Les enfants et petits-enfants d'Irma et Louis BRENDEL-TSCHOPP;

Ses filleuls, neveux, cousins, ainsi que les familles parentes et alliées.

La messe de sépulture aura lieu à l'église du Sacré-Cœur à Sion, le jeudi 7 avril 1994, à 10 h 30.

Le corps repose au centre funéraire de Platta à Sion, où la famille sera présente aujourd'hui mercredi 6 avril 1994, de 18 h 30 à 20 heures.

Adresse de la famille: route de l'Etrier 10, 1950 Sion.

Cet avis tient lieu de faire-part.



**L'Association, le comité et les collaborateurs
du service d'Action éducative en milieu ouvert
(AEMO)**

font part avec tristesse du décès de

**Madame
Josée RIAN-D**

maman de Jean-Yves, responsable du service.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-164111



**La direction, les collaborateurs
et les pensionnaires du Trajet, centre d'accueil
pour adolescents et jeunes adultes à Sion**

expriment leur profonde sympathie à M^{me} Marcelle Gay, leur collègue et amie, à son compagnon, M. Jean-Yves Rian-D, et à leur fils François éprouvés par le décès de

**Madame
Josée RIAN-D-TSCHOPP**

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Profondément touchée par vos témoignages de sympathie et d'affection lors de son grand deuil, la famille de

**Madame
Jeanne Hortense GILLIOZ-
MATHEY**

vous remercie très sincèrement de la part que vous avez prise à sa douloureuse épreuve, par votre présence, vos dons, vos messages de condoléances, vos envois de couronnes et de fleurs.

Elle vous prie de trouver ici l'expression de ses sentiments émus et reconnaissants.

Sion, avril 1994.

Pour vos annonces mortuaires

Publicitas Sion

Téléphone (027) 29 51 51



*Pour ceux qui croient en Toi Seigneur,
voici l'aurore d'un jour nouveau,
le ciel se dore de feux plus beaux.*

Après une longue maladie supportée avec courage et réconforté par les sacrements de la sainte Eglise

**Père
Alexis VIANIN**

capucin

s'est endormi dans la paix du Seigneur en ce lundi de Pâques 4 avril 1994, dans sa 75^e année.

Vous invitent à partager leur peine:

Ses sœurs, son frère et ses beaux-frères:
Clémentine et Adolphe THEYTAZ-VIANIN, à Vissoie, ainsi que leurs enfants et petits-enfants;
Veuve Denise GASSER-VIANIN, à Sierre, ainsi que ses enfants et petits-enfants;
Père Erasme VIANIN, congrégation des pères du Saint-Esprit, au Bouveret;
Famille feu Denis VIANIN-CRETTAZ, son fils et ses petits-enfants;
Andréa et Laurent RION-VIANIN, à Sierre, ainsi que leurs enfants et petits-enfants;
Veuve Thérèse BONVIN-VIANIN, à Salins, ainsi que ses enfants et petits-enfants;
Aurélié et Léonce PRALONG-VIANIN, à Sion, ainsi que leurs enfants;
Irène et Sylvain ZUBER-VIANIN, à Sierre, ainsi que leurs enfants;

Les familles parentes, alliées et amies.

La messe d'ensevelissement sera célébrée à la chapelle du convent des capucins, rue de Bouleyres 4, Bulle, le jeudi 7 avril 1994, à 14 h 30.

Cet avis tient lieu de faire-part.



A l'aube de ce lundi de Pâques 4 avril, le Seigneur ressuscité a accueilli dans Sa lumière notre confrère

**Père
Alexis VIANIN**

capucin

Né le 20 juin 1919 à Vissoie, à l'âge de 20 ans, il entre chez les capucins, ordonné prêtre en 1944, il exerça son ministère en Valais, et dès 1953 au couvent de Bulle. Après bien des souffrances, il a rejoint le Seigneur qu'il a servi humblement. Nous le recommandons à vos prières.

Frère Paul Hinder, provincial
Frère Marcel Dürrer, supérieur régional
La communauté des capucins de Bulle
La parenté.

Le défunt repose à la chapelle ardente de Bulle.

La messe de sépulture aura lieu le jeudi 7 avril 1994, à 14 h 30, à la chapelle des capucins à Bulle.



*Ne pas pleurer les beaux jours qui sont passés
Mais remercier qu'ils aient existé.*

Votre présence, vos messages, vos prières, vos offrandes de messes, vos dons, vos fleurs, autant de témoignages qui nous ont aidés à vivre les premiers jours sans maman.

Avec son rayon de soleil, Chloé, la famille de

**Madame
Jacqueline
VOIDE-
ZUFFEREY**

vous remercie de tout cœur.

Un merci particulier:

- à son ami Umberto Rizzi, à Sierre;
- à Jeannette Zufferey-Perruchoud, à Grône, pour s'être occupée de Chloé, durant cette dure épreuve;
- au curé Remo Rossier, à Grône;
- à son filleul le chanoine Dany Bruttin, à Martigny;
- aux infirmières du CMS à Grône, M^{mes} Anne Fostier, Rose-Marie Winzeler, Sylvia Bruttin;
- aux infirmières du service du docteur Rossier, à l'hôpital de Sierre;
- aux docteurs Bernard Croisier à Grône, Michèle Stalder à Sierre, Joseph Rossier à Sierre;
- à la société de chant La Cécilia, à Grône;
- à l'Alusuisse, à Chippis;
- à la commune et à la bourgeoisie de Grône;
- au personnel du centre cantonal PCi, à Grône;
- au PDC de Grône;
- à la Banque Raiffeisen de Grône-Granges;
- aux amis et amies de la famille.

Grône, avril 1994.



Est mort subitement le dimanche 3 avril 1994, dans sa 49^e année

**Monsieur
Daniel
MICHAUD**

juriste

Font part de leur peine:

Son fils:
François MICHAUD, à Verbier;

Sa mère:
Gabrielle MICHAUD, à Verbier;

Son frère:
Christian MICHAUD, à Monthey, et Sylvane MICHAUD et leurs enfants Stéphanie et Tristan, à Pully;

Son amie:
Maria BOOG, à Berne;

Ses oncles et tantes:
Maryse et Michel MICHAUD, à Verbier;
Claire et Albert BIRCHER, au Châble;
Paula et Maurice BAILLOD, à Verbier;
Louis et Solange GAILLAND, à Verbier;
Jérôme et Ginette GAILLAND, à Verbier;

Ses cousins et cousines;

ainsi que les familles parentes et amies.

La messe de sépulture aura lieu à l'église de Verbier-Village, le vendredi 8 avril 1994, à 10 heures.

Daniel repose dans la petite chapelle du village, où la famille sera présente le jeudi 7 avril, de 19 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de faire-part.



Pour avoir partagé sa grande peine lors du décès de

**Monsieur
Laurent RUDAZ**

sa famille tient à vous exprimer sa profonde reconnaissance pour tous vos témoignages de sympathie, d'amitié et d'affection.

M^{me} Lydia Zuber-Zufferey et famille.

Sierre, avril 1994.

036-163353



La classe 1940 de Nendaz

a la douleur de faire part du décès de

**Monsieur
Hilaire
DÉLITROZ**

son contemporain.

La classe se réunira une demi-heure avant l'ensevelissement devant l'église.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-164101



La classe 1966 de Nendaz

a le regret de faire part du décès de

**Monsieur
Hilaire
DÉLITROZ**

père de Patricia, sa contemporaine et amie.

036-164261



**La commission scolaire,
la direction
et les enseignants
de Troistorrents**

ont le regret de faire part du décès de

**Monsieur
Daniel MICHAUD**

frère de Christian, professeur au CO.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La classe 1966 d'Aproz

a le regret de faire part du décès de

**Monsieur
Hilaire DÉLITROZ**

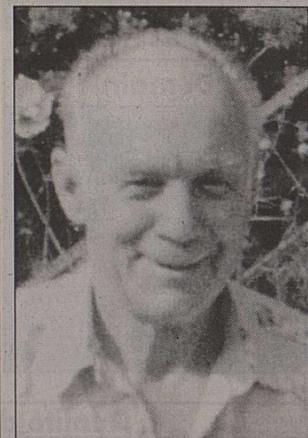
papa de sa contemporaine Patricia.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



EN SOUVENIR DE

**Roger
CORNUT**



1993 - 6 avril - 1994

Un an déjà!
Le temps passe si vite, mais il n'effacera jamais ton souvenir de notre mémoire.

De ta demeure éternelle, éclaire notre chemin et veille sur nous!

En pensée avec toi.
Tes petits-enfants.

Nouvelliste

et Feuille d'Avis du Valais

CHABLAIS	Quand la saison est bonne	14
MARTIGNY	Des gravières sans bras	15
SION	De la voix et des jambes	16
SIERRE	L'hôpital rassure les communes	19
HAUT-VALAIS	Mattmark: le rapport	20

Messageries du Rhône et BVA Sion S.A.
 Case postale 555 - 1951 Sion
 Tél. (027) 297 666
La distribution de vos papillons à tous les ménages, rapide, sûre, économique

INSOLITE

Gobi Park

NEW YORK. - Des fossiles d'espèces rares de dinosaures carnivores, dont certains sont d'un type encore inconnu, et des œufs de dinosaures très bien préservés ont été découverts par des chercheurs américains en juillet dans le désert de Gobi en Mongolie, a annoncé lundi le Museum américain d'histoire naturelle. Dans un communiqué, le muséum précise que l'expédition américaine a, en dix jours, trouvé à Ukhua Tolgod cent fossiles de dinosaures, 175 fossiles de lézards, ainsi que les crânes et squelettes de 147 mammifères très rares, datant d'il y a environ 80 millions d'années. (ap)

Joyeux anniversaire

PARIS. - Pour fêter à leur manière le premier anniversaire du gouvernement d'Edouard Balladur, les agriculteurs de la Coordination rurale ont envoyé du cannabis à leur ministre de tutelle Jean Puech.

Dans une lettre très ironique datée du 4 avril, signée de son secrétaire général Philippe Arnaud, et adressée au ministre de l'Agriculture et de la pêche, la Coordination rurale (CR) souhaite bon anniversaire à M. Puech et lui offre «ces quelques herbes qui fleurissent ça et là dans nos jachères». «C'est avec étonnement et émerveillement que nous avons constaté leur propriété hallucinogène. Peut-être y a-t-il opportunité à diversification? Nous espérons à ce titre vos conseils. Dans l'attente, elles nous permettent de vivre moins durement notre agonie». Dans un communiqué remis à la presse, la CR explique qu'il s'agit de cannabis «produit par un agriculteur français qui n'a plus d'autre alternative pour faire vivre sa famille». (ap)

Pâques à Prague

Le printemps retrouvé en Tchéquie.



Praguois et Pragoises se réunissent sur le pont Charles où les peintres et les musiciens font un sort à l'hiver et célèbrent le printemps.

Pour célébrer la fête de Pâques, la ville de Prague, perle gothique et baroque, s'est refaite une beauté! Les façades resplendent d'un éclat qui souligne la richesse culturelle de la citadelle. Le Ring de la vieille métropole, l'hôtel de ville avec sa chapelle en encorbellement et sa célèbre horloge astronomique, Notre-Dame de Tyn et ses nombreuses tourelles en échaugettes, les superbes palais baroques Clam-Gallas ou Kinsky, tous ces bijoux architecturaux rivali-

sent de charme pour attester la frénésie de rénovation qui s'est emparée de la ville.

La nouvelle Prague, capitale de la Tchéquie affiche en beauté sa séduction dans les places comme celles de Saint-Venceslas et Saint-Charles, alors que le quartier baroque de Malá Strana séduit par son extraordinaire homogénéité.

Quarante-cinq ans de communisme n'ont pas réussi à asservir ce peuple admirable qui vous accueille avec une courtoisie

et une gentillesse inégalable. La foule des visiteurs venue de l'Occident flâne en toute liberté dans les ruelles bordées de cafés accueillants.

Traversée par la Vltava (souvent appelée Moldau, son nom allemand), Prague s'est développée sur les berges où des vallons parfois escarpés succèdent aux plates étendues de la rivière. La cité déploie ses monuments d'où émerge, au bout du pont Charles, la tour du pont de la Vieille-Ville. Ecrin de

charme d'une agglomération dont l'écrivain André Breton disait qu'elle était la capitale magique de l'Europe.

«Je connais ma petite mère jusqu'au cœur», écrivait Rainer Maria Rilke lorsqu'il parlait de sa ville natale au siècle dernier. S'il fallait élire la capitale européenne du rêve, Prague emporterait le titre. Car peu d'autres villes - si ce n'est Paris - font autant rêver. De près ou de loin, Prague c'est la magie et l'imaginaire réunis!

Charly-G. Arbellay

EN BREF

Casques bleus

Un refus du projet de casques bleus aurait des conséquences graves pour la réputation de disponibilité de la Suisse. Cet avertissement a été lancé par le conseiller national Jacques-Simon Eggly (lib., GE) lors de la conférence de presse du comité Oui à un engagement volontaire des casques bleus suisses.

Voir page **3**

Aviation

L'aviation civile a été moins meurtrière en 1993 que les années précédentes. Au total, 16 personnes (26 en 1992) ont perdu la vie à bord d'aéronefs immatriculés en Suisse. C'est le chiffre le plus bas enregistré depuis 1984. Le nombre des accidents - 86 l'an passé contre 89 en 1992 - est lui aussi en régression.

Voir page **10**

Retrait

L'armée israélienne a commencé hier à transférer son quartier général de Gaza dans une nouvelle base. Les unités de combat ne quitteront cependant les lieux qu'après la signature avec l'OLP d'un accord sur les modalités de l'autonomie.

Voir page **12**

HUMEUR

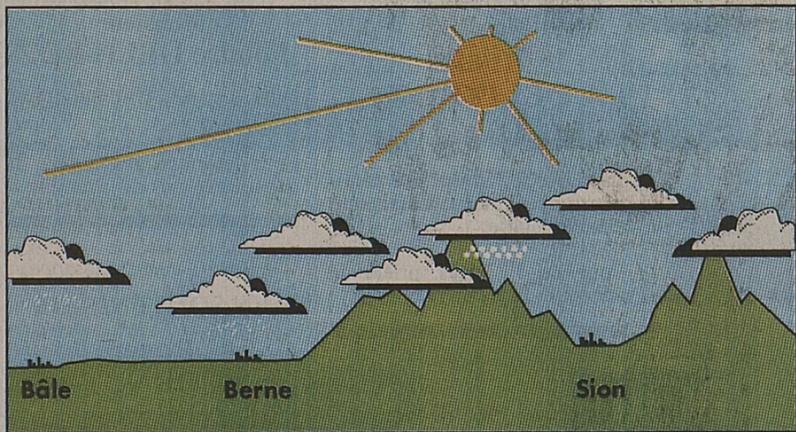
C'était par un samedi après-midi ensoleillé. On avait lézardé sur les terrasses, fumant un peu plus que de raison pour nous préparer aux trois longues heures d'abstinence qui allaient suivre. La conversation avait roulé sur tout et sur rien, plutôt sur rien, d'ailleurs. Nous recherchions la légèreté, conscientes que ce qui nous attendait serait lourd. A l'heure dite, nous étions moralement prêtes à affronter «La liste de Schindler». En pénétrant dans la salle, surprise. Le public est composé de jeunes, de très jeunes. L'amie qui m'accompagne doit être la seule spectatrice née avant la guerre. Ces adolescents sont-ils attirés par Spielberg ou par le sujet traité? Peu importe, l'essentiel est qu'ils soient là. La projection se déroule dans un silence quasi religieux, dense. Pas un seul des habituels et insupportables froissements de papier de bonbon ne vient le troubler. On pourrait croire que le public s'est arrêté de respirer. A peine perçoit-on quelques réactions d'indignation étouffées.

Gâchis

Vers la fin du film, les deux jeunes filles placées derrière nous sont en larmes. Lorsque les survivants de la fameuse liste défilent devant la tombe de leur sauveur, elles sanglotent discrètement. Au moment du générique, la musique très digne de John Williams ajoute encore à l'émotion. Les noms des acteurs apparaissent sur l'écran. Personne ne quitte son siège, comme pour s'associer à l'hommage rendu à Schindler. Soudain, crac, boum, hue, le bachi-bouzouk, l'ectoplasme de service, l'opérateur, branche la sono à fond. Et diffuse la pire musique de supermarché qu'on puisse imaginer. Pour avoir rompu de la sorte un moment magique, je propose qu'on invente, pour le lui décerner, l'oscar du tact.

Manuela Giroud

LE TEMPS AUJOURD'HUI



Aujourd'hui

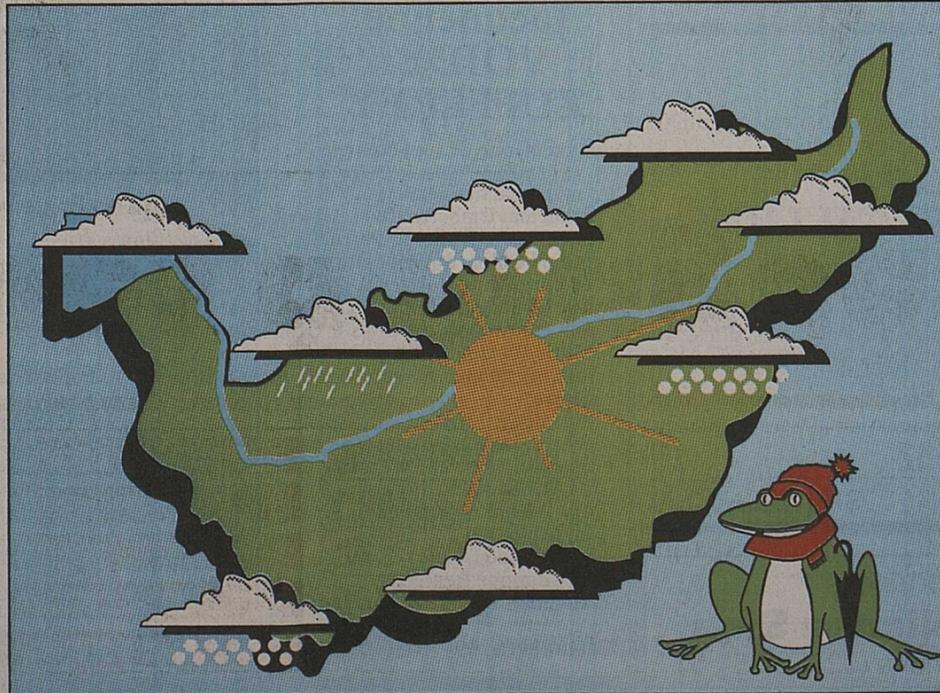
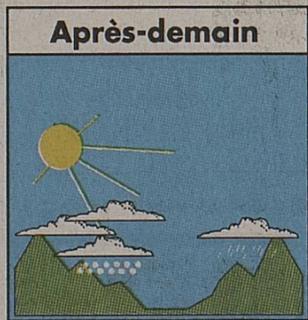
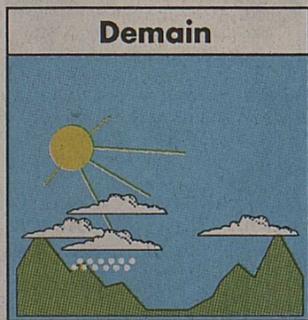
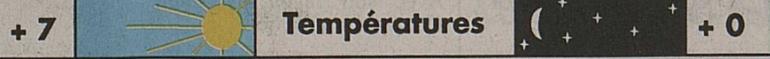
Eclaircies matinales, puis nébulosité abondante. Neige parfois jusqu'à 600 mètres.

Evolution

De jeudi à dimanche: temps toujours changeant, par moments très nuageux et fréquentes précipitations.

Hier

A Sion: belles éclaircies le matin, puis se couvrant en fin d'après-midi, 9°C. A 14 heures: - 12 au Säntis, 8 à Genève, 13 à Locarno, - 4 à La Sage (peu nuageux), - 4 au Grand-Saint-Bernard, 0 à Zermatt, 6 à Fey, 8 à Viège, 15 à Lisbonne, 17 à Istanbul, 24 à Malaga (beau).



Qualité de l'air

